

## CHAPITRE XIII

# LES MINES

Au début du XX<sup>ème</sup> siècle, Labelle a véritablement connu une ruée vers l'exploitation des ressources minières. Et on remarque que les notables du village sont parmi les principaux promoteurs de la politique du développement minier du Nord.

En 1907, Paul-Émile Forget, marchand, Joseph-Aurèle Bigonnesse, médecin, Géo. Bériault, Alphonse Labelle, Alfred Larocque et Venceslas de Zawadzki créent la Compagnie des Mines du Nord. Cette société a pour but d'explorer et d'exploiter les mines de la région de Labelle. Larocque et Zawadzki, tous deux ingénieurs civils et chimistes, occupent un bureau permanent au village de Labelle et font l'analyse des échantillons de tout minerai. En 1907, James McGibbon, marchand, Pierre Brunet et Lucien Mignault découvrent une mine d'argent dans le canton La Minerve. Dans la même année, J.A. Bigonnesse, médecin, L.O. Amstrong, agent de colonisation du Canadien Pacifique et A. Mandeville mettent sur pied la Labelle Mining Company qui exploite une mine de graphite près du lac Vert<sup>1</sup> sur le lot 20 du rang N. Un chemin de 2 milles et demi de long a été ouvert pour relier la mine au chemin de fer. En 1907, la Labelle Mining Company employait douze mineurs et a extrait plusieurs tonnes de graphite qui furent expédiées à la Dixon Co. Jersey City New York. Le journal *L'Étoile Polaire* écrivait dans un article intitulé "Riches filons de graphite", le 31 août 1907:

"Les ressources minières du Canada attirent, depuis quelques années, un grand nombre d'industriels de tous les pays du monde. Autrefois, c'étaient les champs aurifères du Klondyke, l'an dernier, la course des explorateurs et des lanceurs d'affaires se dirigeait sur Cobalt où les filons d'argent d'une importance merveilleuse promettaient des rendements fabuleux. Aujourd'hui, c'est au tour de la province de Québec avec ses champs inépuisables de graphite ou carbone mou qu'on vient de découvrir dans le district de Labelle. L'intérêt que porte l'industrie à ces multiples découvertes de richesses minérales s'accroît encore par la visite que fait actuellement un des représentants de la "Morgan Guicible Co." de Londres, Angleterre, M. E.-W. Howarth, invité spécialement par la Compagnie du Chemin de fer Canadien du Pacifique à faire une inspection minutieuse des veines de graphite récemment découvertes dans le nord de Québec.

H. Howarth arrivé la semaine dernière d'Angleterre, s'est immédiatement porté à Labelle où il a visité les mines graphitiques découvertes par Messieurs Alfred Larocque, Bélisle et Lacelles. La Compagnie des Mines du Nord est propriétaire de ces vastes terrains, moins une étendue de deux cent acres, M. Larocque, ingénieur civil, président de la compagnie a fait les honneurs de la mine et a dirigé l'excursion de l'industriel anglais.

M. L.O. Amstrong, agent de colonisation de la compagnie du Pacifique, avait envoyé des échantillons à plusieurs compagnies d'exploitations minières, et, de partout, il reçut des réponses des plus satisfaisantes disant que le minerai valait pour le moins les meilleurs spécimens extraits des mines de Ceylan. Le territoire graphitique, traversé par les services de chemin de fer laurentien et Ottawa, du Pacifique, s'étend sur une longueur de cinquante milles et une largeur de dix milles. Les veines découvertes à Labelle ont un

mille de longueur sur six ou huit pieds de profondeur et huit pouces de largeur. On croit pouvoir extraire des millions de tonnes de minerai dans cette partie du pays. Il va sans dire que ces découvertes récentes vont donner un essor nouveau au district de Labelle.”

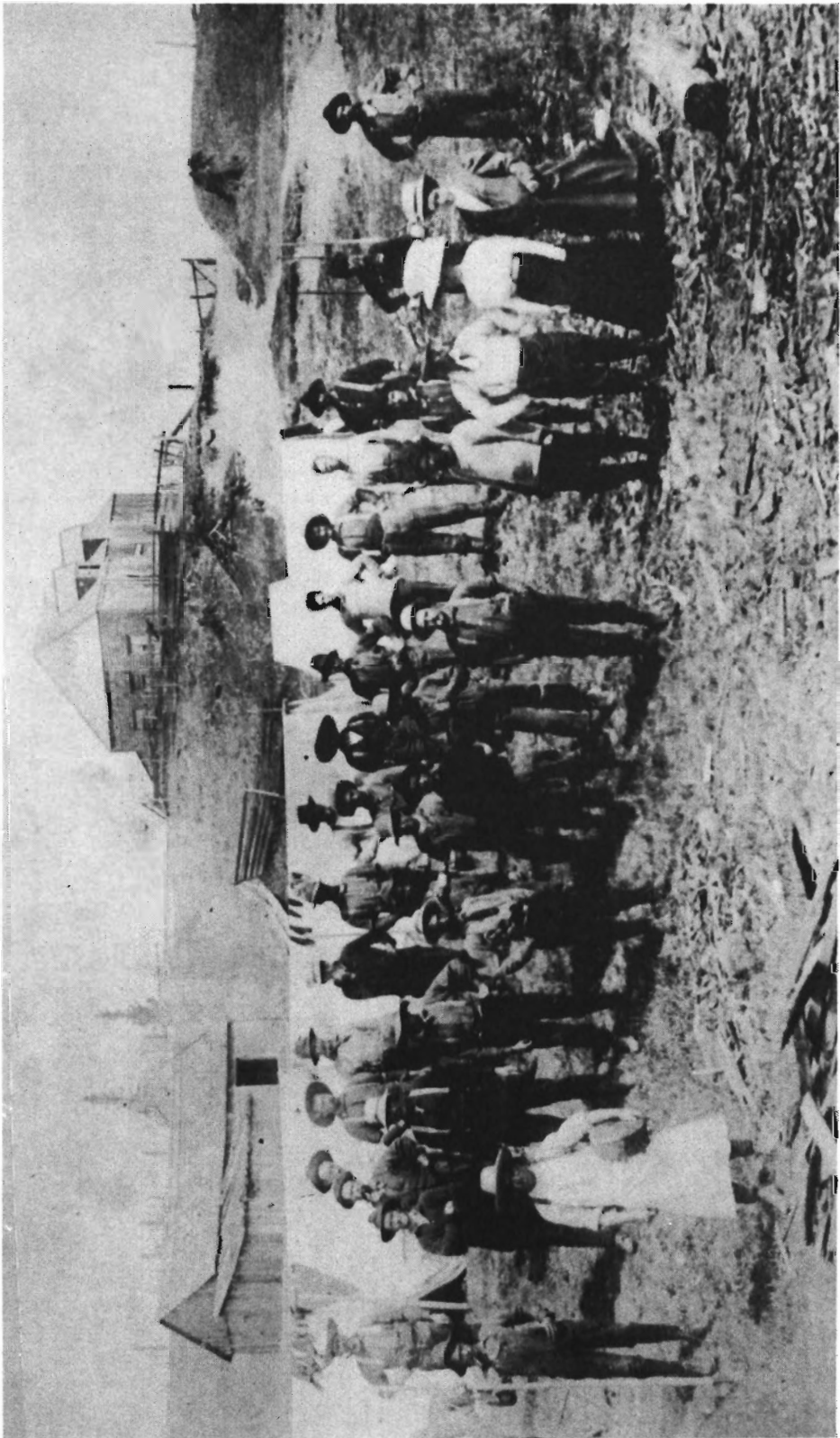
Le gisement de graphite a été exploité de 1907 à 1919. Des travaux de remise en valeur ont été tentés par Louis Gauthier pour H. Menu de Montréal en 1932, et pour Kennedy et Wood de Montréal en 1942. Les résultats furent peu encourageants. En 1951, la mine devient la propriété de Oscar Clot Graphite Mines Co. Ltd. Dès la première année, la compagnie a tiré de l'excavation près de 800 tonnes de minerai. La compagnie a dépensé environ \$25,000.00 en travaux d'exploration, de construction et de mise en valeur. Les bâtiments qui ont été construits sur la propriété consistent en un réfectoire, un dortoir, une écurie, un hangar et un atelier; le tout en bois rond. Les droits de la mine appartenaient à Oscar Clot en 1951 puis ils furent acquis par la Compagnie Québec Graphite en 1953. En 1958, les compagnies Laurentide Mineral Products Corporation et Laurentide Graphite Corporation furent incorporées. Le siège social se trouvait à Labelle et le président était Maurice Lacharité, médecin et maire de ville Lasalle et le gérant était Oscar Clot de Saint-Jovite. Ces deux compagnies poursuivent des essais de concentration de graphite au laboratoire qui est situé au village et qui était autrefois la propriété de la Grenat Canada Limitée. En 1960, Antonio Larocque, médecin, devient le nouveau président de la compagnie. En 1959, une nouvelle société est créée sous le nom de Graphite Mining & Products Ltd. Elle est dirigée par Oscar Clot et L.D. Pilon de Montréal. La mine de graphite est exploitée par J.A. St-Pierre, tailleur de pierre, du Lac des Écorces. Il avait six personnes à son emploi.

En 1927, la compagnie Labelle Nickell & Garnet Ltd exploite une mine de grenat située sur le lot 16 du rang J au lac de La Mine. Cette compagnie possédait des quantités considérables de grenat évaluées à plusieurs millions de tonnes. Les travaux d'exploration se composaient d'un système de tranchées et d'un trou de forage au diamant. La mine de grenat fut exploitée de 1929 à 1932 par Labelle Nickel & Garnet, en 1934 par Labelle Mining Inc. et à partir de 1935 par Grenat Canada Ltée. Cette dernière compagnie a construit en 1939 un moulin destiné au broyage du minerai. Pendant la construction de ce moulin, la lourde charpente s'écroula en causant la mort de Georges Mayer et de graves blessures à d'autres ouvriers.

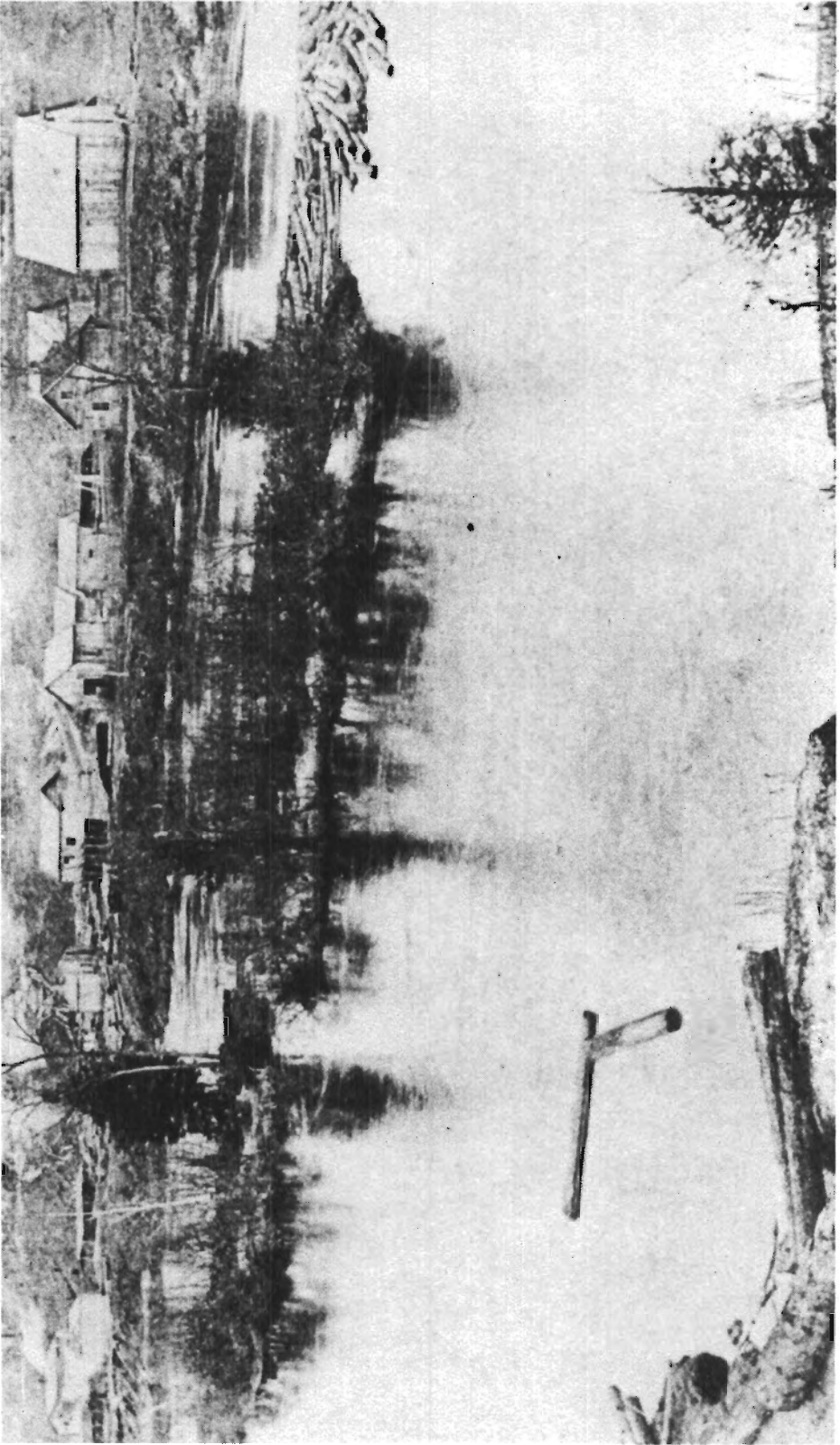
En 1949, un laboratoire d'essai fut érigé dans le village. L'année suivante, le moulin fut démoli, et en 1951, la compagnie Grenat Canada était dissoute.

En 1934, la compagnie McLean-McNicoll Ltd exploite un autre gisement de grenat situé sur les lots 24 et 25 du rang B. Elle transporte ses minerais au terminus du chemin de fer à l'aide de wagons tirés par des chevaux. Elle cessa ses opérations quelques années plus tard.

Enfin, pour terminer, mentionnons qu'en 1953-1954, la Dominion Silica Corporation exploite une mine de silice située dans le canton Clyde tout près des limites du canton Joly.

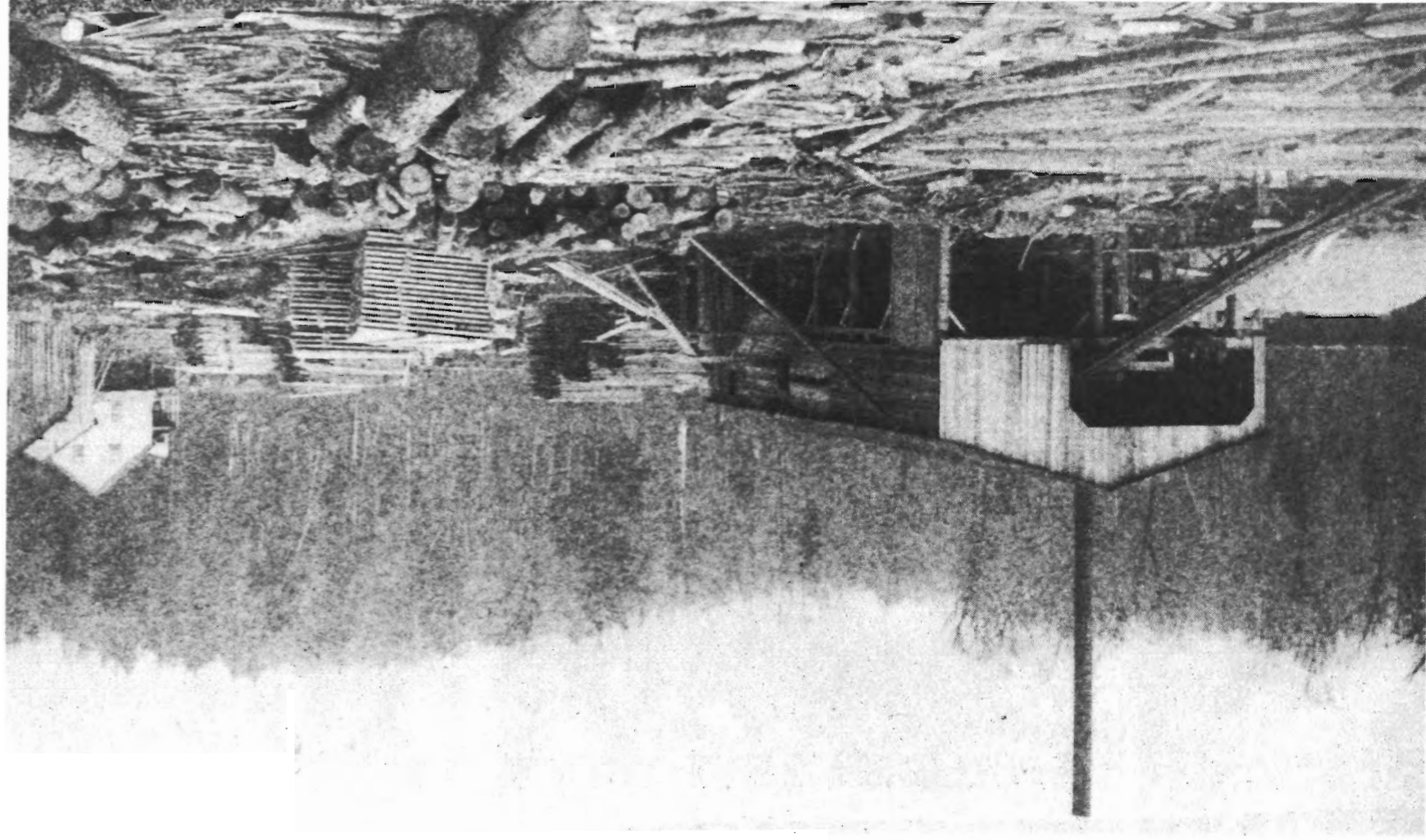


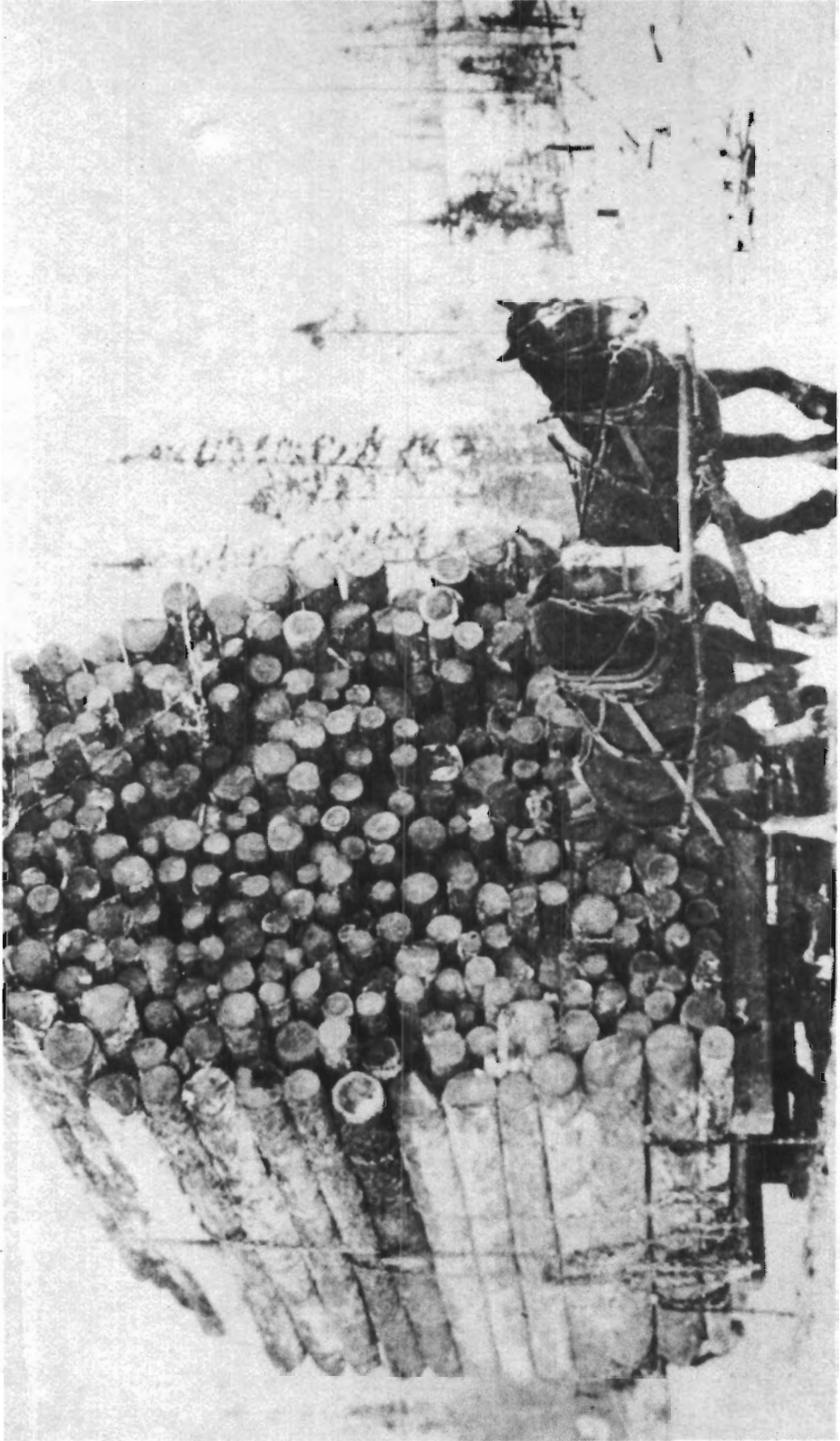
*Campement de draveurs situé en bas de la Chute aux Iroquois à la fin du XIXe siècle.*



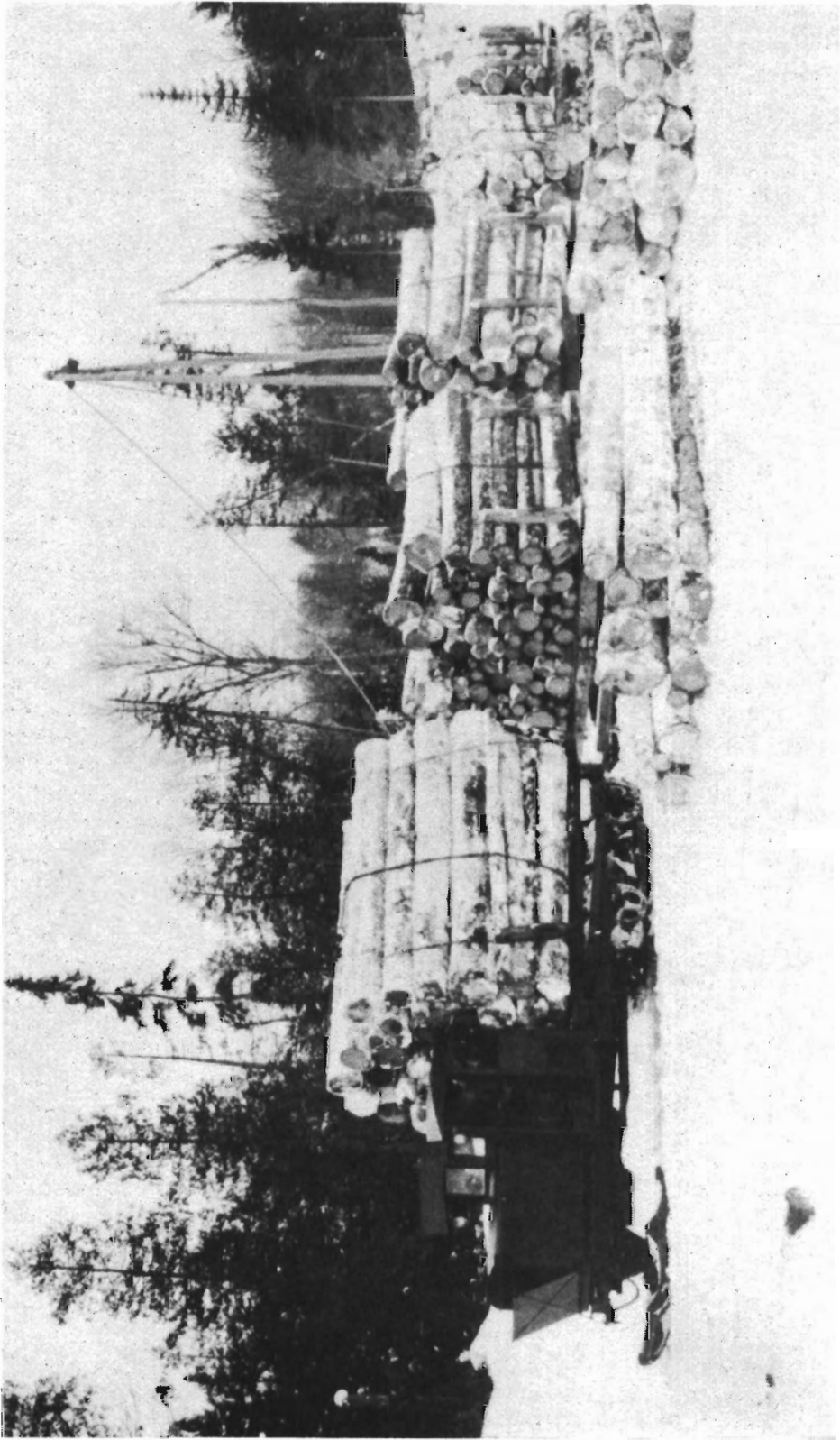
*Les moulins à scie de la compagnie anglaise Church et Fee de Labelle vers 1900. Cette photo montre également le flottage de billots sur la rivière Rouge.*

*Ce moulin à scie fut construit en 1900 au Lac Labelle par Napoléon Ostiguy. Il s'agissait de la Compagnie de Bardeaux de Boreaux qui fut détruite par un incendie vers 1910.*

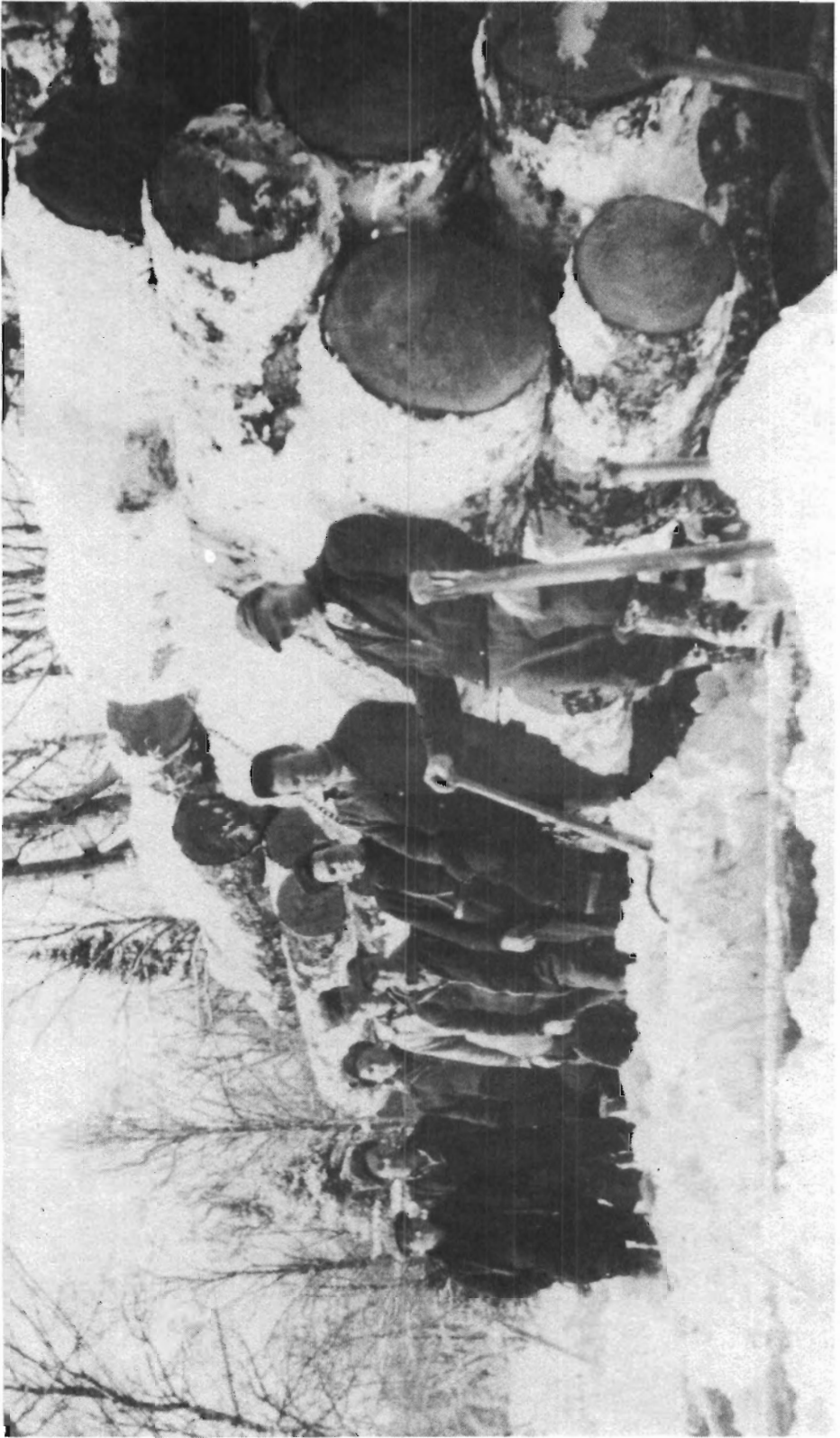




*Charge de billots sur un traîneau à neige tiré par deux chevaux vers les années 1930.*

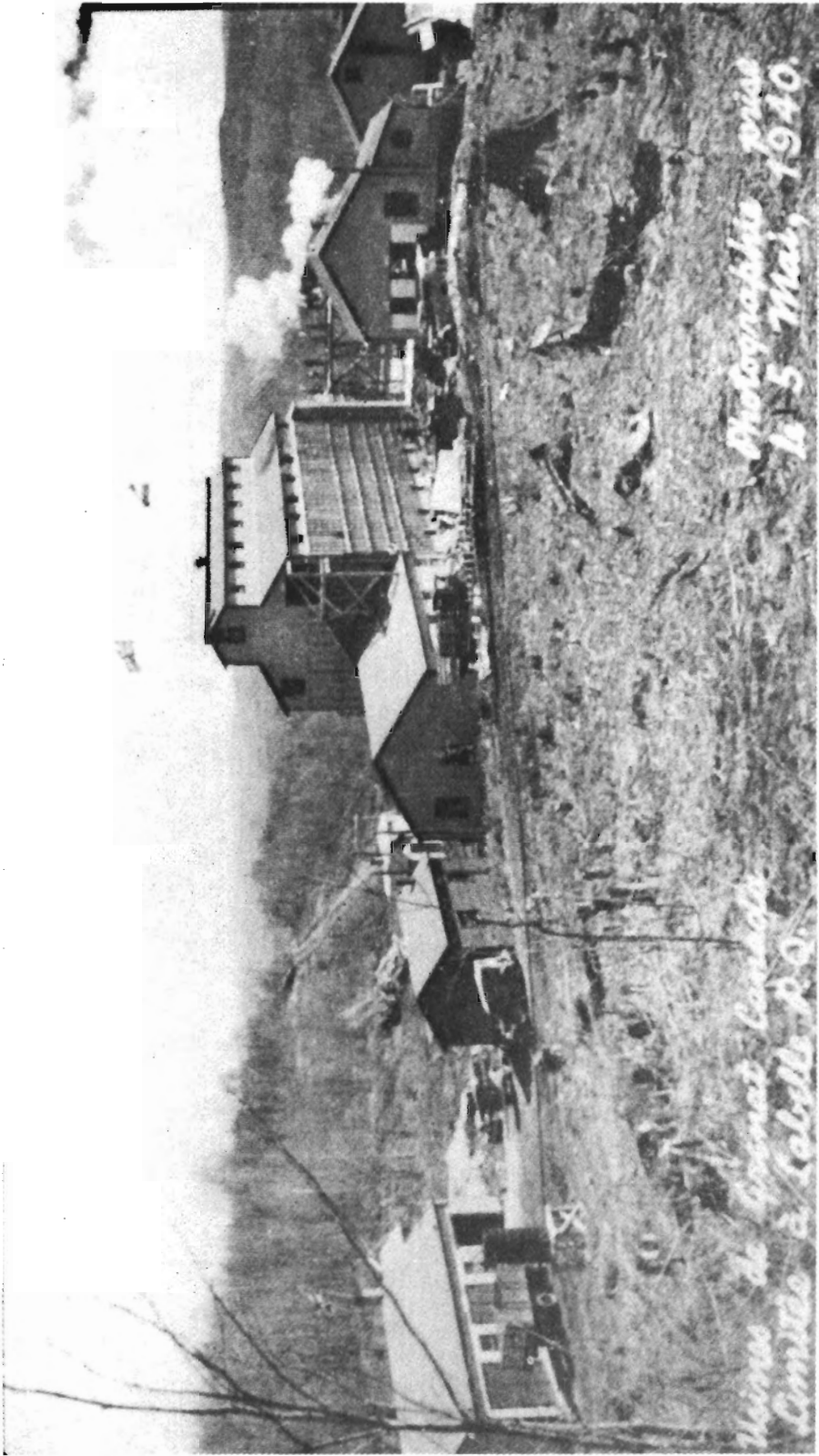


*Transport du bois par un "snowmobile" de la Canadian International Paper vers les années 1930.*



*Groupe de bûcherons travaillant au lac Caché pour la Compagnie Eméric Bergeron vers les années 1940.*





Usines de la Compagnie minière Grenat Canada Limitée à Labelle en 1940.



## CHAPITRE XIV

# LES MANUFACTURES, LE TOURISME ET LES SERVICES SOCIAUX

### Les manufactures

Après la seconde guerre mondiale, le village de Labelle commence à s'industrialiser. En 1948, C.-E. Charbonneau, de Saint-Jean sur Richelieu, installe la Cie Wolden Bobins qui fabrique des bobines de bois pour les filatures de laine et de coton. Cette entreprise revêtait un caractère populaire car plus de 100 personnes ont souscrit une somme de \$16,000.00 à \$20,000.00 dans cette compagnie en acquérant des actions à \$50.00 chacune. Elle employait environ 75 personnes. Elle fut incendiée en 1950. Pour assurer une meilleure protection contre les incendies, le conseil municipal s'engage envers la Cie Wolden Bobins à reconstruire l'aqueduc. Mais, le 22 mai 1950, les électeurs-proprétaires de Labelle se prononcent par voie de référendum contre le règlement no 101 qui avait pour but d'autoriser le conseil à contracter un emprunt de \$10,000.00 pour la construction de cet aqueduc. Finalement, C.-E. Charbonneau construit en 1951 une usine de teinturerie, de nettoyage et de pressage. En mars 1954, l'édifice est acquis par la Cie Premium Textile, présidée par Maurice Boisclair, industriel de Saint-Jean. La nouvelle manufacture produit des bas de nylon et des gilets d'orlon. Elle fut inaugurée le 2 novembre 1954 en présence du député Albini Paquette. Elle employait environ 115 personnes dont la majorité était de la main-d'oeuvre féminine à bon marché. Pour lutter contre la syndicalisation de ses travailleuses, la Cie Premium Textile décide de fermer la manufacture et de déménager toute sa machinerie à St-Jean. Plus tard, en 1965, l'édifice fut occupé par Cannuck Pottery Québec Ltd, dont le propriétaire était Percy Foley du Nouveau-Brunswick. Puis, en 1979, l'établissement passa entre les mains d'un nouveau propriétaire, Marc-André Létourneau, et changea de nom pour s'appeler la Poterie Evangeline. Actuellement, cette manufacture emploie 54 personnes et ses produits sont vendus à travers le Canada et les Etats-Unis.

En 1967, André Létourneau installa dans sa résidence les premiers locaux de ce qui deviendra, plus tard, Les Reliures Caron et Létourneau. Cette manufacture occupa, en 1969, un édifice qui subira, au cours des années, plusieurs agrandissements. Elle se spécialise dans la reliure des livres de bibliothèques et d'institutions scolaires. Elle emploie présentement une quarantaine de personnes.

### L'industrie touristique

Le tourisme est une forme d'activité commerciale qui est loin d'être négligeable pour Labelle. Déjà, à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle, le village de la Chute aux Iroquois offrait un service d'hôtellerie reconnu dans la région qui était vanté par le curé Labelle. Les attractions touristiques sont surtout liées au cadre physique: la nature, la végétation, l'omniprésence des lacs, les chutes, la pêche et la chasse. Hormidas Magnan écrivait en 1916:

“Les Clubs de pêche et de chasse pullulent et les eaux si fécondes des Laurentides semblent être le partage des sportsmen et des touristes. Nous y trouvons en abondance tous les poissons les plus recherchés des gourmets: la truite saumonée, le brochet, la carpe, la perche, etc.”<sup>1</sup>

Au cours des années, la multiplication des clubs privés devint un obstacle au développement du tourisme dans la région. C'est alors que, le 5 mars 1951, le conseil municipal du village s'opposa à la location de certains lacs à des particuliers ou à des clubs.

Le lac Labelle semble être la principale attraction de la région. Robert Godard affirme:

“Le premier et le principal centre touristique de la paroisse et même de la région est sûrement le vaste lac Labelle dont les bords enchanteurs sont constellés de villas. Déjà en 1895, des Montréalais y possédaient leur camp d'été, tel le docteur Brisson et d'autres. Peu d'années après 1900, des familles de noble lignée comme celles des Bastiens et des Massons, des Venats, des Genêts, venaient s'installer sur ces rives encore solitaires.”<sup>2</sup>

Le journal *L'Ami du Colon* du 29 juin 1906 mentionne l'existence d'un yacht appelé “Le Roi du Nord” appartenant au club du lac Labelle pour les touristes. Vers les années 1950, on comptait plus d'une centaine de chalets d'été sur les bords du lac Labelle, en plus des pensions Baudart et Terreault, et l'hôtel La Clairière. La plage Jubinville du lac Labelle fut un lieu très populaire pour les fêtes champêtres, les pique-niques, etc.

L'arrivée du train en 1893 augmenta l'affluence des touristes à Labelle. Plusieurs excursions dans le Nord furent organisées par le Canadien Pacifique. Ce moyen de transport fut surclassé au début du siècle par l'avènement de l'automobile. Les municipalités du canton Joly et du village de Labelle investirent davantage dans l'aménagement d'un bon réseau routier afin d'attirer les automobilistes vers le Nord. Mais l'automobile enleva la clientèle du train. Pour relancer l'utilisation du chemin de fer, la Cie CP Rail décida d'établir un programme qui favorisait le développement touristique pendant la saison hivernale. Dans les années 1940-50, les “trains de neige” transportaient des milliers d'excursionnistes durant l'hiver. Les premiers instruments touristiques à apparaître à Labelle furent le bureau d'informations touristiques et la halte routière en 1966. Au cours des années, on aménagea des espaces de plein air dont deux terrains de camping et le parc du lac Petit Caribou qui fut inauguré en 1977.

En 1978, la municipalité de Labelle recevait près de 20,000 vacanciers. Cela est une preuve suffisante pour démontrer que le tourisme représente une industrie importante pour l'économie locale.

### **Les services sociaux**

Les services sociaux offerts à Labelle regroupent principalement un Centre d'Accueil et des familles d'accueil qui dispensent des soins aux personnes âgées, aux malades chroniques et aux déficients mentaux. Ils représentent un nouveau secteur d'activité économique qui aide les petites municipalités à survivre et qui offre une source de revenu appréciable pour les habitants.

### **Le Centre d'Accueil de Labelle**

Le 1er juin 1964, le conseil municipal du village de Labelle réclame au gouvernement la construction d'un Centre d'Accueil pour les personnes âgées de la région de Labelle, canton Joly, La Minerve, La Macaza et La Conception.

Un comité est formé ayant un représentant de chaque municipalité et un membre de chaque association existante à cette époque. Après de multiples rencontres et démarches auprès du ministère des Affaires sociales, ce projet est accepté moyennant une mi-

se de fonds initiale. C'est pourquoi le 8 janvier 1968, le conseil municipal du village de Labelle vota un montant de \$8,000.00 pour l'établissement du Centre d'Accueil, tandis que les municipalités du Canton Joly, La Minerve, La Macaza et La Conception ont souscrit un montant de \$20,000.00. La corporation est alors formée et obtient sa charte d'opération le 1er février 1968. Les membres de la première corporation furent: Alcide Boivin, président, Bruno Chabot, vice-président, Georges Godard, secrétaire, les directeurs: Eliodore Barbe, Robert Labelle, Dr Pierre L'Allier, Andréa Lyras, Nicole McNabb, Adolphe Ozell et Oscar Saindon.

Les plans et devis préparés par l'architecte Jean-Charles Fortin obtiennent l'approbation du ministère. Le Centre d'Accueil fut construit sur un terrain appartenant à la fabrique (le lot 15). Ce Foyer a une capacité de 52 lits dont 4 logements. En décembre 1970, les premiers pensionnaires y sont accueillis. A l'ouverture officielle du Centre d'Accueil le 30 janvier 1971, il y avait plusieurs personnalités qui étaient présentes dont Fernand Lafontaine, ministre de la Voirie et député provincial de Labelle, Maurice Dupras, député de Labelle au fédéral, Jean-Charles Fortin, architecte, François Carpentier, notaire et aviseur légal, Henri Allard du Service Social de Mont-Laurier, un représentant ministériel du ministère de la Famille et du Bien-être social, un représentant de la Société d'Habitation du Québec, un représentant de la maison d'ingénieurs Pelletier et associés, un représentant de la banque provinciale du Canada et Marcel St-Louis, curé de la paroisse qui a procédé à la bénédiction de l'établissement.

Le Centre d'Accueil dispense des soins non seulement aux personnes âgées mais aussi à des malades chroniques. Le premier directeur général a été Bruno Chabot, il occupa ses fonctions du mois d'octobre 1970 à juillet 1972. Par la suite, Pierre Lemay a assuré l'intérim d'août 1972 à avril 1973. Depuis avril 1973, Yvan Lachaine assume la direction du Centre d'Accueil. Le conseil d'administration actuel se constitue de: Alfred Mailloux, président, Rosario Hamel, vice-président, Yvan Lachaine, directeur général. Les directeurs sont: Mme Jacqueline Alarie, François Amadei, Bruno Chabot, Madeleine Dubois, Pierre Dumontier, Yvette Giroux, Thérèse Labelle, Oscar Saindon, Marie-Rose Sauriol et Nicole Lizotte.

Après une étude sur les besoins des personnes âgées, effectuée avec l'aide des Associations des Municipalités, un projet de Centre de Jour et de services à domicile a été présenté au ministère des Affaires Sociales en septembre 1975. En juillet 1977, le ministère accorda une aide financière et les services ont pu débiter le 4 octobre de la même année.

Le Centre d'Accueil joue un rôle primordial dans le domaine de la santé et dans le domaine social. Il est le seul établissement public situé dans la région de Labelle. Il collabore très étroitement avec le Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de Saint-Jérôme dans le but d'apporter de plus en plus de services pour répondre aux besoins locaux.

### **Les familles d'accueil**

Depuis 1965, plusieurs familles de Labelle ont accepté de devenir des familles d'accueil pour personnes âgées ou pour jeunes déficients mentaux. Ces familles d'accueil dispensent des services favorisant l'épanouissement de la personne. Elles sont supervisées par le Conseil Régional de la Santé et des Services sociaux et par la Maisonnée Laurendière. Actuellement, on dénombre cinquante-cinq bénéficiaires vivant dans des familles d'accueil dont les foyers Dansereau, E. Gagnon, Brisebois, C. Duclos, H. Jacob, E. Valiquette, A. David, P. Breton, M. Charette, T. Clément, F. Charette, J. Godard, O. Saindon et R. Jubinville.



SEPTIÈME PARTIE

LA VIE CULTURELLE, SPORTIVE  
ET SOCIALE





## PRÉSENTATION

La présente partie du travail est très sommaire car les sources de renseignements sont rares concernant les aspects culturels et les loisirs d'autrefois. Le journal *L'Étoile Polaire* et les *livres des minutes* des municipalités du canton Joly et du village de Labelle constituent notre principale documentation historique.



## CHAPITRE XV

# LES MANIFESTATIONS CULTURELLES, LES LOISIRS ET LES ASSOCIATIONS

Les notables du village dominant, comme nous l'avons déjà dit, économiquement et politiquement la communauté labelloise. Et qui plus est, ils s'affirmeront également dans la culture et les loisirs de la localité. Ainsi, à Labelle, en ce début du XX<sup>ème</sup> siècle, les notables contrôlaient les journaux, la fanfare, les associations sportives et patriotiques.

### “L'Étoile Polaire” de Labelle et la lutte contre “Le Pionnier” de Nominique

Le journal *L'Étoile Polaire* fut fondé à Labelle par Joseph Demers, industriel, conseiller et maire du village de 1908 à 1913. Cet organe a paru hebdomadairement de 1904 à 1908. Il était constitué de quatre pages dans lesquelles nous pouvions lire des nouvelles locales, nationales et internationales, des annonces publicitaires et un roman feuilleton.

Heureusement, après de multiples recherches, nous avons pu retrouver une copie du journal mais seulement l'édition de 1907-1908. Ce journal était un organe indépendant, laïc, libéral et anti-clérical. Sous une rubrique intitulée “chronique ouvrière”, Joseph Demers présentait des articles du parti social-démocrate de France concernant la revendication des travailleurs de la journée de 8 heures, les maladies industrielles, les conflits sociaux et l'instruction de la classe ouvrière. Il fait paraître aussi des articles véhiculant des idées libérales dans une partie du journal appelée la “tribune libre”. Il s'attira les foudres du clergé lorsque, le 12 janvier 1907, il publia un article sur “la crise religieuse en France”. Mgr Joseph-Thomas Duhamel, évêque d'Ottawa, accusa *L'Étoile Polaire* de franc-maçonnerie à l'intérieur d'une longue lettre qui fut publiée dans *L'Ami du colon* le 23 janvier 1907. Il demande au curé Proulx d'user de son influence auprès de J. Demers pour le remettre dans le bon chemin du catholicisme. Puis il s'associe au journal *L'Ami du colon* pour mener une lutte acerbe contre *L'Étoile Polaire*.

Avant d'aller plus loin, précisons que *L'Ami du colon* a été publié à Nominique de juin 1906 à février 1912. Il devint *Le Pionnier* le 31 mai 1907. Cet organe de la coopérative des colons du Nord fut dirigé par Amédée Denault de 1906 à mars 1910, puis par un comité de rédaction de 1910 à 1912. En plus, le journal était un organe de l'Action Sociale Catholique et Patriotique. Le 20 janvier 1910, Amédée Denault, directeur du journal, fut nommé au poste de secrétaire de l'Action Sociale Catholique de Québec. Le journal appartenait aux chanoines réguliers de l'Immaculée-Conception qui détenaient la majorité des parts de la coopérative de publication des Laurentides depuis novembre 1907. En janvier 1912, le journal est acquis par Honoré Achim, député conservateur du comté d'Ottawa à la Chambre des Communes et avocat demeurant à Nominique et par Paul-Émile Forget, un grand marchand de Labelle ayant aussi un magasin général à Nominique. Nous avons pu consulter ce journal aux archives paroissiales de Nominique.

En 1907, la question du choix d'un drapeau national pour les Québécois, à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste le 24 juin, suscita de vives polémiques. Le journal ultramontain *Le Pionnier* refuse d'arborer le drapeau tricolore de la France qui est un pays où règnent la franc-maçonnerie et l'anti-cléricalisme. Il veut proclamer le drapeau du Sa-

cré-Coeur comme emblème national du Québec. Pour sa part, *L'Étoile Polaire* mène une lutte véhémement et virulente contre *Le Pionnier* et le pouvoir d'imposition du clergé. Il écrit le 20 juillet 1907:

“Il ne faudrait pas taxer trop facilement le “Pionnier” de mauvaise foi ou de fanatisme. L'acharnement à imposer un drapeau fabriqué de toutes pièces comme drapeau national a une raison plus profonde: la haine. La haine de tout ce qui vient de France. Si le tricolore n'était pas arboré par les Canadiens-français depuis plus de quarante ans, jamais on aurait eu l'idée d'en fabriquer un autre; jamais on aurait cherché à nous imposer le drapeau du Sacré-Coeur. La raison de cette haine? C'est la persécution religieuse qui règne en France depuis plusieurs années; la crainte que des doctrines antireligieuses se propagent dans notre catholique Province de Québec. On a voulu, par protestation, détruire le lien nous unissant à notre ancienne Mère Patrie; c'est pourquoi l'on s'est attaqué tout d'abord au glorieux drapeau tricolore témoin de toutes nos fêtes religieuses et nationales. Quel a été le résultat? C'est qu'un grand nombre de nos concitoyens sont passés, à l'égard de notre vieille Mère Patrie, de l'amour à l'indifférence, de l'indifférence à la haine, et bientôt ce sera l'oubli.

Eh bien, le jour où nous aurons rompu avec la France (c'est le rêve des partisans du drapeau du Sacré-Coeur), toutes relations intellectuelles, ce jour-là nous pourrions sonner le glas de notre vie proprement nationale. Car il est un danger plus grand que la propagation des mauvaises doctrines: c'est l'affreux isolement intellectuel où nous nous trouverons le jour où l'idéal mais fort lien qui unit l'Ancienne France à la Nouvelle sera rompu.

S'il m'était permis de m'adresser, très respectueusement, aux vénérables religieux qui inspirent le “Pionnier”, je leur dirais: vous êtes venus dans un pays de moeurs canadiennes, mais de coeur et d'esprit français, vous êtes français; oubliez les persécutions que vous avez subies; ici vous avez le respect et la confiance de tous, n'en abusez pas, pour imposer aux Canadiens-français par aversion pour le tricolore, une bannière purement religieuse.

Les Canadiens-français n'ont pas et ne peuvent pas avoir de drapeau national; nous ne sommes pas une nation indépendante. Continuons d'arborer le tricolore, il flotte sur nos maisons depuis près d'un demi-siècle; il est le glorieux signe de notre origine; c'est le seul qui dise quelque chose à notre esprit et à notre coeur; il sera temps, quand nous formerons une nation indépendante, d'avoir à nous, un drapeau national.”

Les chanoines réguliers et les curés de campagne du Nord s'érigent en un bloc hégémonique pour écraser et bâillonner définitivement *L'Étoile Polaire*. Leur projet de censure se réalise le 4 avril 1908 par la publication du dernier numéro de *L'Étoile Polaire* dans lequel Joseph Demers souligne qu'il abandonne la lutte. Il précise:

“La lutte s'est faite avec un acharnement absolument incompréhensible. Il est difficile à un simple individu de lutter contre une société, surtout quand il en fait partie; la lutte est presque impossible lorsque cette société est dirigée par des prêtres et des religieux. Tous les moyens ont été bons: sans parler de la campagne faite dans chaque paroisse pour le Pionnier et contre L'Étoile, j'ai entendu de mes oreilles dénoncer dans une grande assemblée, en présence de son Éminence le délégué papal, notre pauvre petite feuille, et cela à seule fin de favoriser le journal de la Coopérative des Colons du Nord.”

## Le cercle de l'Alliance Nationale

Au commencement du XX<sup>ème</sup> siècle, le médecin J.-L. Leprohon de Boucherville met sur pied une association nationaliste appelée le Cercle de l'Alliance Nationale. Cette association patriotique a pour objectif de protéger la nation canadienne-française contre l'immigration et les loges maçonniques de France. En juillet 1907, le curé et les notables du village de Labelle fondent un Cercle de l'Alliance Nationale. *L'Étoile Polaire* souligne, dans un article du 27 juillet 1907, qu'il y eût une grande démonstration et que de nombreux discours furent prononcés dont ceux de Chs Duquette, inspecteur en chef, J.-L. Leprohon, médecin et fondateur de cette vaste association, P.-E. Forget, marchand, et J.A. Bigonnesse, médecin. L'Alliance Nationale de Labelle comptait 40 membres. Voici les noms des officiers: le curé Charles Proulx, chapelain; Arthur Gaudet, substitut; le marchand P.-E. Forget, président; J.A. Morinville, vice-président; William Moranville, secrétaire-archiviste; le marchand H.-W. Légaré, secrétaire-trésorier; Antonio Mandeville, commissaire-ordonnateur; le marchand Napoléon Marinier, introducteur; Ulgère Mayer et Michel Cassidy, auditeurs.

Plus tard, on créa une autre association nationaliste, soit la Société Saint-Jean-Baptiste, qui était présidée en 1955 par Roméo Allard.

## La fanfare

En 1906, le village de Labelle possédait déjà sa fanfare. Ainsi, le 18 juin 1906, le conseil municipal du village accorda un montant de \$125.00 à Auguste Dumoulin pour l'achat d'instruments de musique afin de réorganiser la fanfare. Plus tard, en février 1909, le maire Joseph Demers prit possession de la fanfare. Cette troupe musicale était dirigée par Étienne Migneault et était composée des personnes suivantes: Mandeville et A. Perreault, trombone à coulisse; Auguste Dumoulin, grosse-basse; Alfred Nantel et W. Moranville, baryton; Charles Larocque, alto; Lucien Baudart, cornet; Paul Marinier, tambour; Joseph Nantel, cymbales; Hilaire Blanchet, contre-temps; Lucien Migneau, clarinette, etc.

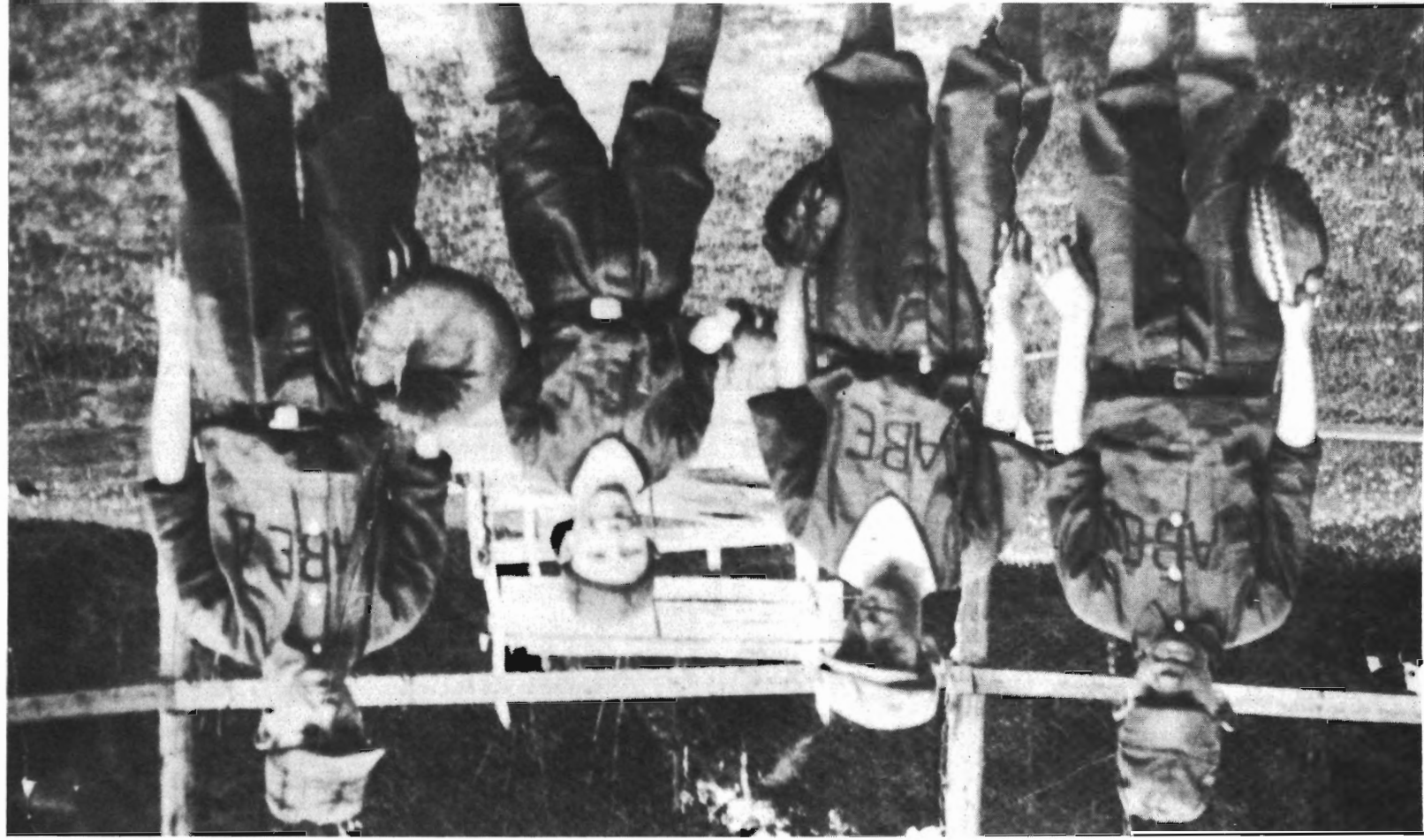
## L'Association Athlétique de Labelle

"The Iroquois Club" fut la première organisation sportive et récréative de Labelle. Elle fut fondée en 1906 mais elle déclara faillite un an après. Puis, en 1907, l'Association Athlétique de Labelle prit la relève. Elle était contrôlée principalement par Alfred Gauthier, marchand. Elle coordonnait toutes les activités culturelles et sportives. Par exemple, elle avait sous sa tutelle le fameux club de baseball "Labelle Indépendant" qui devint en 1907 le champion des Laurentides en battant le club Chapleau de La Minerve, les "moutons blancs" de St-Jovite, et les clubs de St-Jérôme, Ste-Agathe, L'Annonciation, Nomingue, etc. Cette équipe de baseball était formée par John Evans, Eug. Grondin, Albert Grondin, Albert Cassidy, Alex. Côté, Thom McLean, Lucien Mignault, Jos Legault et Louis Bigonnesse.

L'Association Athlétique de Labelle organisa également des combats de boxe et de lutte, des clubs de hockey, des ronds à patiner, des courses à pied, des séances de théâtre, etc. Les notables du village ne se contentaient pas seulement d'organiser les loisirs mais y participaient entièrement. Ainsi, par exemple, à la grande soirée dramatique et musicale présentée le 7 juillet 1907, nous retrouvons parmi les artistes et les comédiens plusieurs notables. La pièce de théâtre s'intitulait "les cousins du député". C'était une comédie de moeurs canadiennes en quatre actes. Voici la liste des comédiens: P.-E. Forget, H.-W. Légaré, Alfred Gauthier, W.M. Moranville, Ant. Moranville, P. Mignault, Fred Berthiaume, J.B. Damour, Z. Raymond, Ant. Mandeville et Adélarde Berthiaume. Les en-



*Cette photo montre les résultats d'une chasse fructueuse. Elle fut prise devant l'hôtel Nantel en 1908.*



*Jeunes joueurs de baseball de Labelle vers les années 1930. Il s'agit, de gauche à droite, de Georges Machabée, Adélarid Bourgeois, Rodolphe Labelle et Fernando Machabée.*



*Fernando Machabée du club de hockey de Labelle en 1932.*



tractes furent remplis par la déclamation portant le titre "la jeune captive" interprétée par Germaine Forget, par le récital de James McGibbon au violon, par le duo de piano de Mme Murphy et Euclide Forget, par les chansons fantaisistes de A. Gauthier et le solo au piano de Mme J.D. Miller.

L'Association Athlétique de Labelle devient, vers les années 1930, l'Association sportive de Labelle. En 1953, l'équipe de baseball de Labelle est déclarée championne de la ligue Rouge. Du 29 au 31 juillet 1955, Labelle fête son 75<sup>e</sup> anniversaire de fondation. A cette occasion, on dévoila un monument en hommage au curé Labelle et plusieurs personnalités influentes firent des discours dont Mgr Jutras, vicaire général de Mont-Laurier, A. Paquette, député provincial, Dr Roy, député fédéral, Roméo Lalonde, sous-ministre de la colonisation, et Roger Lacoste, juge. Le 22 décembre 1959, on fonda le comité des loisirs de Labelle qui exista jusqu'en 1978. Ce comité était composé de Alcide Boivin, président, Jacques Lamarche, vice-président, et des directeurs Léonard Vézina, Roger Lacaille, Marcel Machabée, Jean Brisebois et Rémi Godard. Il visait à créer et à opérer un centre des loisirs, à promouvoir et à organiser les activités culturelles et sportives (carnavals, concerts, pièces de théâtre, films, culture physique, clubs sportifs, etc.). En 1959, le conseil municipal du village demande à la fabrique de céder gratuitement un terrain pour être utilisé comme terrain de jeux. En 1960, il autorise, par règlement, la construction d'un centre des loisirs au montant de \$4,000.00. À partir de 1964, le comité des loisirs reçoit annuellement une somme de mille dollars de la municipalité pour l'organisation des loisirs. En 1978, le conseil municipal engage Antoine Dufour comme directeur des loisirs et en 1979, ce dernier est remplacé par Claud Bourgoïn.

Le 18 septembre 1978, le conseil municipal adopte un règlement décrétant la formation de la commission municipale des loisirs de Labelle dans le but d'élaborer une politique des loisirs et de regrouper tous les organismes socio-culturels et communautaires. Le premier comité exécutif se divisait en deux parties, d'une part, la commission provisoire composée de William Roberts, président, et de Paul Breton, vice-président et d'autre part, la commission permanente formée de François Amadei, président, Pierre Brisson, vice-président, et Claud Bourgoïn, secrétaire.

### **La bibliothèque municipale de Labelle**

À une réunion pastorale tenue durant l'automne 1970, et à laquelle participait le curé St-Louis, il fut décidé de mettre sur pied une bibliothèque municipale. À la suite de cette première assemblée, une demande fut envoyée au ministère des Affaires culturelles pour obtenir une aide financière. En réponse, le Gouvernement leur propose de faire partie du réseau de la Bibliothèque Centrale de Prêts de L'Outaouais (B C P O) puisque celle-ci a pour tâche de desservir les petites municipalités. Fait bizarre, le maire Alcide Boivin s'opposa à la majorité de la population et aux conseillers municipaux qui désiraient l'établissement d'une bibliothèque. Son entêtement l'entraîna à démissionner de son poste à la mairie de Labelle. Le 20 septembre 1979, le conseil scolaire accepte de contribuer à la création de la bibliothèque en fournissant gratuitement deux locaux situés dans l'ancien collège du Sacré-Coeur. Le premier comité fondateur de la bibliothèque était formé des personnes suivantes: Antoinette Dumontier, présidente; Marielle Giguère, secrétaire; Nicole McNabb, directrice; l'abbé Maurice Guindon, aumônier, Soeur Alice Berthiaume, archiviste, et Fernand Vézina, conseiller.

Pour impliquer la population dans ce projet culturel extrêmement important, une collecte de livres fut organisée dans la paroisse et s'avéra un succès. On a recueilli plus de mille volumes et environ cent dollars. En mars 1971, l'affiliation à la B.C.P.O. est complétée et, le 11 mai 1971, la bibliothèque municipale ouvrait ses portes. Dès la première année, quatre cent quatre abonnés bénéficiaient de ce nouveau service. En juin 1972, la bibliothèque déménagea au centre communautaire, puis en décembre 1977, on

réinstalla la bibliothèque dans l'ancien collège du Sacré-Coeur. L'inauguration a eu lieu le 21 janvier 1978, et, depuis ce temps, la population de Labelle profite toujours de ce service municipal. Le comité actuel est formé de vingt-deux bénévoles et l'exécutif est composé comme suit: Diane Bélanger, présidente, Pauline Brousseau, responsable, Jean Brisebois, représentant municipal, Claud Bourgoïn, délégué municipal, et les directrices, France Bélisle, Luce Bergeron, Thérèse Bergeron et Brigitte Roberts.

### **Les associations (1911-1979)**

Cette dernière partie du chapitre veut dresser un tableau de plusieurs associations qui ont oeuvré depuis le début du siècle dans divers domaines à Labelle. Elle nous permet de jeter un autre regard sur la communauté labelloise.

- 1) LES DAMES DE STE-ANNE: Ce mouvement chrétien, qui regroupait uniquement des femmes, fut fondé en 1936 par Hortense Godard, présidente, et Laurence Labelle, secrétaire. Il avait pour but de promouvoir la foi catholique et de surveiller les bonnes moeurs sous les instances du curé. Cette association fut dissoute en 1970.
- 2) LES ENFANTS DE MARIE: Les Enfants de Marie furent fondés en 1948 par le curé Fauteux afin de participer à certains services de l'église (quête, chorale, etc.). Le premier exécutif était composé de Céline Lecompte (Laporte), présidente, et Pauline Giroux, vice-présidente. Cette association ne dura que trois ans.
- 3) LES COEURS RYTHMÉS DE LABELLE: L'Association "Les Coeurs Rythmés de Labelle" fut fondée en mai 1973 sous le nom de "Chorale de Labelle" par Yolande Charette, Réjean Courmoyer et André Mayer. Elle vise à développer le goût de la musique et du chant et à animer les messes du dimanche.
- 4) LES FILLES D'ISABELLE DE LA NATIVITÉ DE MARIE DE LABELLE: Les filles d'Isabelle représentent une association culturelle et religieuse qui fut fondée le 15 décembre 1974. Le premier exécutif fut formé des membres suivants: Mme Claude Gingras, régente, Andréa Lyras, vice-régente, Alberta Boivin, ex-régente, Gisèle Lyras, secrétaire-archiviste, Nicole McNabb, secrétaire-financière, Gisèle Caron, secrétaire-trésorière, Aline Bélisle, premier syndic, Sylvianne Létourneau, deuxième syndic, Jeanne Fournel, troisième syndic, Jeannine Bélisle, chancelière, Jocelyne Gilbert, monitrice, Claudette Major, gardienne, Lise Bergogne, porte-bannière, Ginette Dumontier, rédactrice, Lucie Bélisle, premier guide, Ginette Gauthier, deuxième guide, Gaétane Meehan, garde intérieure, Reine-Aimé Gareau, garde extérieure et Éliane Boivin, musicienne. Cette association s'implique dans divers domaines communautaires (organisation de spectacles et de récitals, recensement paroissial, aide aux personnes défavorisées, etc.).
- 5) LE CERCLE DES FERMÈRES DE LABELLE: Le Cercle des Fermières a vu le jour en 1935 et le premier exécutif était formé de Agnès Manier, présidente, Hortense Godard, vice-présidente, Alexandrine Labelle, secrétaire, Hénédine Brassard, Bernadette Machabée, Sidonie Drouin, conseillères. Le Cercle des Fermières est une association destinée à répondre aux besoins de la femme. En plus, le Cercle organise plusieurs activités: pièce de théâtre, bingos, cours d'artisanat, expositions annuelles, etc.
- 6) LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE LABELLE: Le Club de l'Âge d'Or de Labelle fut fondé en mars 1968 par Marie-Salomé Forest, Alfred Forest, Éliane Boivin et Alcide Boivin qui formèrent le premier exécutif. Ce club a pour but la connaissance mutuelle entre les personnes du troisième âge et le partage de leurs loisirs (bingos, chants,

soirées récréatives, danses, voyages en groupe, cours d'artisanat, etc.). Aujourd'hui, il compte près de 70 membres. Le comité exécutif est composé de Berthe Tremblay-Pilon, présidente, Antoinette Dumontier, vice-présidente, Georgette Bergeron, secrétaire, Lucien Boivin, Wilfrid Savaria, Adrien Lépine, directeurs.

- 7) LES JEUNES LAURENTIENS DE LABELLE: Les Jeunes Laurentiens de Labelle est une association sportive et culturelle qui fut fondée en 1948. Le premier comité exécutif était composé de Élie Roberts, président, Rémi Telmosse, vice-président, Guy Bertrand et Arthur Roberts, conseillers, Émile Giroux, secrétaire. Ce club organisait des parties de hockey ainsi que des courses de ski. Les membres étaient vêtus d'un costume aux couleurs laurentiennes (bleu et blanc) garni de fleurs de lys.
- 8) LE CERCLE DES JEUNES NATURALISTES DE LA RIVIÈRE ROUGE: Ce mouvement fut fondé en septembre 1948 par l'abbé Jean-Albert Potvin et Fernand Lussier, professeur au collège du Sacré-Coeur. Le premier exécutif était formé des membres suivants: Gilles Dumoulin, Jacques Bertrand, Jean Zanche, Jean-Pierre Brassard et Jean-Guy Allard. Ce mouvement avait pour but de développer chez les jeunes la connaissance des sciences naturelles.
- 9) LE CLUB 4H DE LABELLE: Le Club 4H de Labelle a été fondé en janvier 1949 par le professeur Fernand Lussier et l'abbé Jean-Albert Potvin, vicaire. Les premiers membres de l'exécutif étaient composés de Bertrand Lebrun, président, l'abbé J.A. Potvin, secrétaire. Les directeurs étaient Gilles Laporte, Jean-Guy Bisson et Léon Giroux. Cet organisme avait pour but de donner aux jeunes l'amour et le respect de la nature en insistant sur la conservation de la forêt et l'esprit civique, suivant la devise: "Honneur, Honnêteté, Habilité, Humanité".
- 10) LES SCOUTS PIONNIERS ET LES SCOUTS ÉCLAIREURS: Dans le but de développer certaines qualités chez les garçons de 15 à 17 ans et de leur faire vivre en groupe des expériences nouvelles, le curé Simon Laflamme fonda en octobre 1976 les Geais Bleus de Labelle. Parmi l'une des plus belles expériences vécues par les scouts pionniers, mentionnons par exemple, le voyage au Brésil, le 25 juillet 1979, de dix jeunes Labellois: Alain Beaudry, Daniel Laflamme, Clément Valiquette, Jocelyn Neault, Stéphanne Labelle, Mario Nantel, Jean-Pierre L'Allier, Benoît Valiquette, Pierre Valiquette et Yves Maillé.  
Les scouts éclaireurs ont été fondés le 1er décembre 1976 par Louis Ouimet et le curé Simon Laflamme. Ils regroupent les jeunes garçons de 11 à 13 ans et s'adonnent à diverses activités communautaires et récréatives.
- 11) LES JEANNETTES ET LES GUIDES: Les Jeannettes de Labelle s'appellent la 6e Ronde de la Nativité de Marie. Elles furent fondées en septembre 1973 et regroupent les jeunes filles de 9 à 12 ans. La "Cheftaine" est Claudette Charbonneau et ses assistantes sont: Christine Saindon et Jocelyne Brunet. D'autre part, les Guides, que l'on nomme la 6e Compagnie Curé-Labelle, furent créées en septembre 1974 et regroupent les jeunes filles de 12 à 14 ans. La "Cheftaine" est Pauline Gauthier et ses assistantes sont: Jocelyne Brunet et Marie Bélisle. Ce mouvement a pour but d'encadrer les jeunes et de les initier à la vie en formant leur caractère, en développant leur compétence pratique, etc.
- 12) LE CENTRE DE SKI BELLE-PENTE LTÉE: Le Centre de Ski Belle-Pente Ltée de Labelle a été fondé en 1972 par la Chambre de Commerce de Labelle en vue de créer un loisir d'hiver pour le tourisme et les gens de la région. Le premier comité exécutif était formé des membres suivants: Robert Labelle, président, Rolland Bélisle, vice-président, Claude Dumontier, Mario Bergeron, Bernard Pagé, Côme Goudard, directeurs, Pierre Dumontier, gérant, et Gilles Allard, secrétaire. Cette compa-

gnie comptait environ 142 actionnaires. Elle a été vendue en 1979 à la Cie Eméric Bergeron & Fils. Elle s'appelle aujourd'hui le Centre de Ski Bermont.

- 13) LE CLUB DE SKI DE FOND DE LABELLE INC.: Le Club de Ski de Fond de Labelle a été fondé en 1977 par Pierre Dumontier. Le comité exécutif était formé de Pierre Dumontier, président, Ubald Léonard, vice-président, Jean-Guy Allard, secrétaire, et également de André Mayer, René Mayer, Yves Pilon et Aline Mayer. Ce club vise le développement des sports d'hiver et en particulier le ski de fond. Dès la deuxième année, le club recrutait cent soixante-cinq membres. Depuis, il a réalisé un circuit de pistes de ski de fond ainsi qu'un événement annuel: le rallye Auto-Ski de fond.
- 14) LE CLUB D'AUTO-NEIGE DE LABELLE: Le Club d'Auto-Neige de Labelle a obtenu sa charte d'incorporation le 18 janvier 1967. Il a pour principal but de promouvoir le sport de la moto-neige. Pour ce faire, il recrute des membres et organise diverses activités récréatives (courses de ski-doo, randonnées, soupers, etc.). Il s'occupe aussi d'ouvrir et d'entretenir des sentiers pour les moto-neiges. Le comité fondateur était composé des personnes suivantes: Ubald Léonard, président, Yvon Cormier, secrétaire et les directeurs, Gilles Machabée, Yves Pilon, André Paiement, Georges Godard, Côme Godard et Léonard Vézina.
- 15) LE CLUB DE SKI NAUTIQUE DE LABELLE: Le Club de Ski Nautique de Labelle a été fondé en 1975 par J. Yvon Lauzon et Claude Pigeon. Le premier exécutif était et est encore formé des membres suivants: J. Yvon Lauzon, président, Pierre Brisson, vice-président, Hélène L. Lauzon, secrétaire-trésorière et les directeurs, Jean Bastien Jr., Diane Lauzon, François Rivard et Richard Giguère. Le but de l'association est de promouvoir le ski nautique par une participation de groupe.
- 16) LE CLUB DE MOTOS DE LABELLE: Le Club de Motos de Labelle fut fondé le 5 mai 1972. Le Comité exécutif était formé de André Beaudry, président, Denise Blanchette, Denis Jutras, Ronald Bélisle, Robert Rudacovitch et Yves Demers. Le Club de Motos de Labelle organise diverses activités au bénéfice des membres actifs. De 1976 à 1978, il y a eu des courses de motocross dans la série Laurentides (Championnat Provincial), de 1977 à 1979, des courses d'enduros dans la série provinciale et des courses régionales et cyclocross pour les jeunes en 1978 et 1979.
- 17) L'ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC LABELLE INC.: L'Association des Propriétaires du Lac Labelle fut fondée en 1961 par J. Yvon Lauzon. Le comité exécutif était composé de Léopold Piché, président, Rosaire Rompré, vice-président, J. Yvon Lauzon, secrétaire-trésorier et de Auguste Marquis et Maurice Aumont, directeurs. Cette association a pour but de promouvoir les intérêts culturels, économiques, civiques et sociaux des résidents du Lac Labelle. Elle publie un feuillet saisonnier.
- 18) L'ASSOCIATION TOURISTIQUE DE LA BELLE RIVIÈRE ROUGE INC. (ATBRI): Cette association regroupe dix villages qui longent la rivière Rouge. Elle fut créée en 1974 et a pour but de promouvoir l'industrie touristique dans notre région. En 1979, l'exécutif était formé des personnes suivantes: Roger Lacasse, Laurent Bergeron, Pierre Dumontier, Joseph Baker, Michel Nantel, P.E. Michauville, Mendoza Legeault, Arthur Nantel, Réal Charette, Alain Boyer.
- 19) CLUB RICHELIEU DE LABELLE: Le Club Richelieu de Labelle fut fondé en 1971. Le premier exécutif était composé de Pierre L'Allier, président, Réal Fournelle et Côme Godard. Cette association avait pour but d'organiser des activités socio-culturelles pour ses membres ainsi que pour la jeunesse. Elle disparaîtra en 1976. Voici

la liste des présidents: Pierre L'Allier (1971-72), Réal Fournelle (1972-73), Rosaire Lacroix (1973-74), Raymond Prégean (1974-75), Gilles Allard (1975-76).

- 20) LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LABELLE: La Chambre de Commerce de Labelle fut fondée le 1er août 1963. Le premier comité exécutif était formé des personnes suivantes: Guy Beaulieu, président, Gaétan Charron, secrétaire et les directeurs, Eméric Bergeron, Delphis Gingras, Léonard Vézina, Côme Godard et Charles Bélisle. Le but principal de cet organisme est de promouvoir les intérêts de la communauté labelloise. En 1973, la Chambre de Commerce de Labelle devient la Chambre de Commerce Labelle – La Minerve jusqu'en avril 1978, date à laquelle La Minerve crée sa propre Chambre de Commerce. Parmi les réalisations de la Chambre de Commerce de Labelle, on peut citer les points suivants: Implantation du kiosque d'informations touristiques, Prélude et démarches pour la réalisation du Centre de Ski Belle-Pente Ltée, Travail sur une pétition pour le contournement plus près du village de Labelle de la route 117, Confection d'un mémoire pour l'obtention d'un Poste d'Agents de Conservation à Labelle, Patronage de Projet Jeunesse Canada au Travail pour la réalisation de la plage du Lac Petit-Caribou, Patronage du Projet Jeunesse Canada au Travail pour la préparation du Centenaire de Labelle, Patronage d'un Projet Canada au Travail pour la réalisation du Centenaire de Labelle (1980).

Voici la liste des présidents: Guy Beaulieu, 1er août 1963, Bernard Dumoulin, 1er octobre 1963 au 19 octobre 1965, Mario Bergeron, 19 octobre 1965 au 14 mai 1970, Pierre Dumontier, 14 mai 1970 au 12 décembre 1972, Rosaire Lacroix, 12 décembre 1972, Gilles Allard, 18 décembre 1973, Bernard Dumoulin, 17 décembre 1974 au 29 avril 1975, Mario Bergeron, 29 avril 1975 au 14 décembre 1976, Alfred Mailloux, 14 décembre 1976, Donald Meehan, 13 décembre 1977 au 26 juin 1979, Pâquerette Telmosse, 26 juin 1979.

- 21) LE CLUB OPTIMISTE: Le Club Optimiste fut fondé le 30 septembre 1979. Il regroupe des hommes d'affaires, des industriels, des commerçants et des professionnels. Il s'occupe de diverses activités sociales et sportives. Voici les membres du bureau de direction de Labelle: Laurent Côté, président, Claud Bourgoïn, vice-président ext., Lionel Bienvenu, vice-président int., Jean-Marc Gasse, secrétaire-trésorier, les directeurs, François Lapière et Charles Martel, aide à la jeunesse, Roger Gilbert, services communautaires, Lionel Bienvenu, fondation nouveau club, Gérard Giguère, publicité, Bernard Cormier, recrutement des membres, André Labelle, programme d'Accueil et Fraternité, Jean-Marc Gasse, finance, Yvan Dumouchel, sous-comité des Événements sociaux.

- 22) CENTRE DE PROMOTION DE SERVICES COLLECTIFS DE LA RÉGION DE LABELLE (CPSCRL): Ce regroupement de citoyens fut fondé le 13 juin 1977 sous un comité provisoire: le comité de services communautaires de la région de Labelle. Les membres du premier exécutif étaient: Fernand Vézina, président, André Létourneau et Réjean Courmoyer, vice-présidents, Andréa Lyras, secrétaire, Sylviane Létourneau, directrice, René Bellefleur, directeur, Germaine Beaudoin, directrice, Serge Lyras, directeur, Madeleine Nantel, directrice, Adolphe Ozell, directeur. Ce comité fut formé pour définir les priorités locales afin d'obtenir certains services sociaux et de santé (services pharmaceutiques, d'optométrie, de soins à domicile, de garde-rie, etc.). Il fut incorporé le 24 mai 1978 sous la raison sociale du CPSCRL. L'exécutif d'aujourd'hui est composé de Luce Bergeron, présidente, Johanne Henri, vice-présidente, Réjean Courmoyer, secrétaire-trésorier, Claude Dion, directeur, Robert Bergeron, directeur, M. et Mme Robert Moffet, directeurs, Mme Roger Giroux, directrice, Léa Gareau, directrice, Ida Francoeur, directrice.



# CONCLUSION

Notre étude historique a montré que la fondation de la paroisse de Labelle en 1880 s'inscrit dans le mouvement de colonisation où le Nord était défini par le clergé comme la Terre Promise. Ainsi, le père Martineau écrit, au moment de prendre possession de sa cure à Nominique, le 18 décembre 1883:

“Le R.P. Supérieur m'apprend qu'il désire que j'aille à Nominique le plus tôt possible, au printemps, avec mes parents et mes frères. D'ici là, je demeurerai à la Chute aux Iroquois. Pour le missionnaire, ce poste sera le mont Nébo; mais plus heureux que Moïse, il entrera bientôt dans la terre promise”.<sup>1</sup>

Il nous est apparu que le développement de cette Terre Promise était lié au mode de production capitaliste. En fait, la colonisation nordique a servi les compagnies forestières qui recrutaient son cheap labor parmi la main d'oeuvre locale à bon marché. Des Hamilton Brothers à la Canadian International Paper ou à la McLaren, les forêts du Nord furent monopolisées et exploitées par des compagnies anglo-saxonnes. Aussi le développement économique du Nord était étroitement associé à l'expansion du chemin de fer qui allait intégrer le marché de l'arrière-pays à celui de Montréal.

Mais que faut-il conclure de cette vaste colonisation nordique qui avait pour but l'occupation du sol? Une étude datant de 1963-64 affirme que la colonisation de la vallée de la Rouge fut un échec.

“Ce territoire au relief accidenté et aux sols maigres, n'a reçu son peuplement que très récemment, soit un peu plus d'une centaine d'années. On ne sera donc pas surpris de percevoir un enracinement fragile de la population. En fait, ce territoire, au rythme lent de la prise de possession de l'espace par la civilisation, est encore l'objet d'hésitations et d'erreurs malheureuses. Tout au plus pourrait-on dire qu'il sort à peine de cette période. En effet, il y a fort peu d'empreintes durables du passage de l'homme dans la région qui aient marqué et inexorablement orienté la destinée du territoire. En dehors de la route no 11 et de ses trois agglomérations villageoises de St-Jovite, Labelle et L'Annonciation, les efforts de l'homme (défrichements, création de fermes, chemins de rang, chemins d'exploitation forestière, scieries, villages) n'ont rien de définitif quelques décades montrent la fragilité et la précarité des marques de générations prédédentes. On s'étonne déjà de se voir montrer des forêts comme d'anciens pâturages. On pourrait caractériser d'un trait de plume cette portion de territoire: une tentative de colonisation qui se solde par un échec”.<sup>2</sup>

En ce qui nous concerne, nous ne désirons pas simplifier la problématique de la colonisation du Nord en termes d'échec ou de réussite. Nous avons voulu plutôt montrer la complexité de la réalité historique et les dynamismes qui caractérisent la formation d'une nouvelle communauté dans une région désertique: le défrichement, l'établissement de moulin à scie et à farine, l'encadrement des colons par les institutions paroissiales, municipales et scolaires qui étaient contrôlées par les notables bourgeois et le clergé, la dichotomie entre le village et la paroisse, le développement des moyens de communication, etc. C'est le sens que nous voulions donner à cette partie historique du livre du centenaire. Certes, notre étude reste incomplète. Néanmoins, si elle contribue à une meilleure connaissance de notre identité et de notre patrimoine, elle a prouvé son utilité.





# RÉFÉRENCES

## Introduction

1. Nous entendons par "notables" la petite bourgeoisie locale qui regroupe les marchands, les hôteliers, les industriels, les médecins, les avocats, les notaires et les propriétaires de moulins à scie et à farine. Parmi les notables les plus influents de Labelle nommons sans plus tarder Paul-Émile Forget (1871-1952) qui fut marchand et maire de Labelle pendant plusieurs années. C'est ce que nous verrons dans les prochains chapitres.

## Chapitre 1

1. STAR. **La vallée de la Rouge, Agriculture**. 1963-64. p. 80-96.

## Chapitre 3

1. Testard de Montigny. **La colonisation: le nord de Montréal ou la région de Labelle**, p. 110-111.
2. Frère Samuel Charette. **Douce Souvenance. Histoire de L'Annonciation**. Granby, 1953, 253 p., p. 32-33.
3. Lettre citée dans le journal **Le Nord**, 18 août 1881.
4. Jean-Baptiste Proulx. **Les Annales térésiennes**, octobre 1882, p. 25. Cité par C. Morrissoneau, **La terre promise: le mythe du Nord québécois**, Hurtubise HMH, Montréal, 1978, p. 72-73.
5. ACAQ. Registre des Lettres. Mgr J.-T. Duhamel, 1874-1879. Lettre du curé A. Labelle à Mgr Duhamel. Saint-Jérôme, 30 juin 1878.
6. Testard De Montigny. **Op. cit.**, p. 238
7. ACAO. Lettre du curé A. Labelle à Mgr Duhamel. Saint-Jérôme, 26 septembre 1878, cote: G1/2/22. 1878-1882.
8. ACAO. Lettre du curé A. Labelle à Mgr Duhamel. Saint-Jérôme, 10 janvier 1879, cote G1/2/22. 1878-1882.
9. ACAM. A. Labelle. **Société de colonisation du diocèse de Montréal**, Cie d'imprimerie canadienne, 1879, p. 7. Dossier: Colonisation, 1879-1881. cote: 773.154.
10. ACAM. Procès verbal de l'assemblée du 21 octobre 1879 de la Société de colonisation de Montréal. Dossier colonisation 1879-1881, cote: 773.154. Vu l'importance du document, nous avons reproduit à l'annexe no 1 le plan et devis de la première chapelle à la Chute aux Iroquois conçue par le curé Labelle.
11. Lettre citée par **Le Nord**, 19 novembre 1885.
12. G.-A. Nantel. **Notre nord-ouest provincial. Étude sur la vallée de l'Ottawa**, Montréal. Ed. Senécal. 1887.

## Chapitre 4

1. Cité par Hélène Tassé. **Le curé Labelle et la région de Labelle (1879-1891)**. Thèse de Maîtrise. Université d'Ottawa. 1968, p. 64.
2. Arthur Buies. "La Rouge et les cantons du Nord". **Le Nord**, 7 septembre 1882.
3. Lettre citée par Hélène Tassé. **op. cit.**, p. 168.
4. La poste fut tenue au début par des hôteliers et des marchands. Voici la liste des maîtres de poste après 1891: P.E. Forget, marchand (1894-1897), James McGibbon, marchand (1897-1924), Paul St-Jacques, notaire (1925-1926), Alfred Bélisle, marchand (1927-1964), Mlle Simonne Vézina (1964), Wilfrid André Lecavalier (1965-1971), Simonne Vézina (1971), Paul E. Breton (1971-1973), Simonne Vézina (1973), Donald Meehan, fonctionnaire (1973).
5. ACAM. Lettre du curé A. Labelle à Mgr E.-C. Fabre, Saint-Jérôme, 11 mai 1887. Dossiers: Colonisation. cote: 773.154.
6. ACAO. Lettre du curé A. Labelle à Mgr Duhamel, Québec, 2 juin 1888. Dossier: Société de colonisation. 1884-1890, cote: L258-A-64.
7. ACAO. Lettre de Mgr Duhamel au curé A. Labelle, South Casselman, 14 juin 1888. Correspondance de Mgr Duhamel. 1888-1890.
8. ACAO. Lettre du curé A. Labelle au père Hamel. Saint-Jérôme, 31 juillet 1888. Dossier: L'abbé Labelle colonisateur, 1883-1890, cote: G1/2/22.
9. **Le Nord**, 30 novembre 1882.

## Chapitre 5

1. ACEML. Rapport de la visite pastorale de Mgr Duhamel. Ottawa, 10 septembre 1881.
2. ACAO. Lettre du curé A. Labelle à Mgr Duhamel. Saint-Jérôme, 26 octobre 1881. Dossier: L'abbé Labelle (colonisateur) 1878-1882, cote: G1/2/22.
3. ACAO. Lettre du curé A. Labelle à Mgr Duhamel, Saint-Jérôme, 19 février 1882. Dossier: L'abbé Labelle (colonisateur) 1878-1882, cote: G1/2/22.

4. ACJ. Historique et comptes de la mission de La Nativité. Chute aux Iroquois, canton Joly, comté d'Ottawa, par le P. Jean Raynel. S.J. cote: A-8-5.
5. ACEML. Lettre de Prospère Guay au curé Jean Raynel. Côte Marchand, 17 juillet 1882.
6. ACJ. Annonces aux prônes. 18 juin 1882 au 13 août 1883, papiers du père Jean Raynel. Discours du dimanche de la Septuagésime, cote: Bo-20-2-E.
7. ACJ. Annonces aux prônes. 18 juin 1882 au 13 août 1883. Papiers du père Jean Raynel. Discours du dimanche de la Dédicace, cote: Bo-20-2-E.
8. ACJ. Annonces aux prônes, 18 juin 1882 au 13 août 1883. Papiers du père Jean Raynel. Discours de la fête de la Pentecôte, cote: Bo-20-2-E.
9. ACAA. Lettre de Mgr Duhamel à l'abbé Harel, secrétaire de la Société de colonisation de Montréal. Ottawa, 13 avril 1888. Correspondance de Mgr Duhamel 1888-1890.
10. ACAA. Lettre de Mgr Duhamel à messieurs U. Dyonnet, L.-C. Duquette et autres. Ottawa, 28 août 1888. Correspondance de Mgr Duhamel, 1888-1890.
11. ACEML. Lettre de J.A. Bigonnesse à Mgr Duhamel. Chute aux Iroquois, 22 août 1890.
12. ACEML. Lettre du curé Boisseau à Mgr J.O. Routhier. Vicaire général d'Ottawa. Chute aux Iroquois, 6 juillet 1891.
13. Rapport de Mgr Duhamel cité par Robert Godard. **Labelle**, p. 80-82.

## Chapitre 6

1. AP. Cahier des délibérations des marguilliers, 1901-1952. Assemblée du 26 janvier 1902. Voir en annexe II la liste des marguilliers.
2. ACEML. Lettre de P.E. Forget à Mgr J.O. Routhier, Vicaire Général de l'Archevêché d'Ottawa. Labelle, 14 janvier 1902.
3. ACEML. Lettre du curé Proulx à Mgr Routhier. Labelle, 16 février 1902.
4. Robert Godard. *Op.cit.* p. 83.
5. ACAA. Lettre de Mgr Duhamel au curé Chs Proulx. Ottawa, 5 novembre 1896, Correspondance de Mgr Duhamel 1890-1896.
6. ACAA. Lettre de Mgr Duhamel au curé Proulx. Ottawa, 7 mai 1905. Correspondance de Mgr Duhamel.
7. ACEML. Lettre de Eudore Fiola à Mgr Limoges, évêque de Mont-Laurier, Labelle, 5 avril 1935.
8. Jean Levert et Alain Morin. **Paroisse de Labelle. Opinion de la population et projet de construction.** Janvier 1971. 31 p.

## Chapitre 7

1. ANQ. Rapport général du Commissaire de l'Agriculture et des Travaux publics de la province de Québec. 1883. p. 167.
2. Les premières séances du conseil ont eu lieu dans le haut de la maison d'école. En 1888, le conseil siège dans la maison non habitée d'un dénommé Blanchard puis en 1900, il se réunit dans une salle appartenant à P. Ferrier Forget, un marchand de Ste-Agathe. Le conseil doit louer cette salle soixante piastres par année. En 1902, la salle publique est située dans la maison de Antoine Tessier. Et enfin, après 1905, le conseil loue la salle municipale de la Corporation du village de Labelle qui doit en retour s'obliger à meubler et à chauffer la salle pour le prix de deux piastres et demie par mois.
3. A.M. Livre des Minutes. 1883 à 1898. Séance du 21 janvier 1884.
4. A.M. Livre des Minutes. 1922-1932. Séance du 22 janvier 1924.
5. A.M. Livre des Minutes. 1907-1912. Séance du 25 juin 1910.
6. A.M. Livre des Minutes. 1912-1922. Séance du 12 juin 1917.
7. *Ibid.*, séance du 1er octobre 1917.
8. A.M. Livre des Minutes. 1883-1898. Séance du 1er février 1886.
9. *Ibid.*, séance du 6 novembre 1893.
10. *Ibid.*, séance du 11 décembre 1896.
11. A.M. Livre des Minutes. 1898-1907. Séance du 4 avril 1899.
12. ANQ Rapport général de l'Agriculture et des Travaux publics de la Province de Québec. 1884, p. 275.
13. A.M. Livre des Minutes. 1883-1898. Séance du 12 janvier 1887.
14. A.M. Livre des Minutes. 1898-1907. Séance du 1er avril 1901.
15. AM. Livre des Minutes. 1922-1932. Séance du 16 novembre 1931.
16. AM. Livre des Minutes. 1922-1932. Séance du 7 avril 1931.
17. AM. Livre des Minutes. 1932-1944. Séance du 6 février 1932.
18. *Ibid.*, séance du 3 avril 1934.
19. *Ibid.*, séance du 10 mai 1937.
20. AM. Livre des Minutes. 1944-1956. Séance du 1er septembre 1954.
21. Robert Godard. *Op. Cit.*, p. 120-121.

## Chapitre 8

1. Cette requête fut envoyée conjointement par les municipalités du canton Joly et du village de Labelle. Livre des Minutes. 1902-1910. Séance du 6 octobre 1902.
2. Les gérants de Labelle furent Mlle Mary Wise (1908-1911), Jos. Godon (1911-1913), Ovíla Daoust (1914-1920), Mlle B. Le Maître (1921-1932), Mme N.-N. Paquin (1933), F.-C. Whitaker (1935), J. Morin (1936-1945), F.-J. Shaughnessy (1947-1950), P.-A. Landry (1951-1953), J.-G. Rioux (1954-1955), Roger Lacombe (1956). Les représentantes locales ont été Mme N.-N. Paquin (1935), Mme E. Bergeron (1936-1947) et Mlle B. Morin (1948-1956).
3. AM. Livre des Minutes. 1939-1942. Séance du 4 août 1941.

## Chapitre 9

1. Cette requête est présentée en annexe III.
2. ANQ. Lettre du curé Labelle à Gédéon Ouimet. Saint-Jérôme, 12 octobre 1882, document no 1059.
3. ANQ. Lettre de Gédéon Ouimet au secrétaire de la province de Québec, Québec, le 2 mars 1883. Document no 509.
4. ANQ. Lettre du surintendant G. Ouimet au curé J. Raynel, Québec, 30 avril 1883. Document no 1059.
5. ANQ. Requête du curé Leblanc et des habitants du canton Joly au surintendant de l'Instruction publique. Chute aux Iroquois, 7 août 1886. Document no 1033.
6. ACSL. Cahier des délibérations. 1883-1920. Séance du 8 novembre 1886.
7. ANQ. Lettre de Ariste Bock au surintendant de l'Instruction publique. Chute aux Iroquois, 22 avril 1887. Document no 1237.
8. ANQ. Lettre du curé Cyrille Deslauriers au surintendant de l'Instruction publique. Chute aux Iroquois, 21 mai 1892. Document no 779.
9. ANQ. Lettre de E. Miljours et J.-A. Bigonnesse au surintendant de l'Instruction publique. Chute aux Iroquois, 12 janvier 1893. Document no 99.
10. ACSL. Cahier des délibérations. 1883-1920. Rapport du 18 septembre 1895.
11. *Ibid.*, Rapport du 18 mai 1902.
12. *Ibid.*, séance du 27 juillet 1902.
13. *Ibid.*, Rapport du 5 mai 1904.
14. Pour les personnes intéressées à l'aspect architectural d'une école rurale nous reproduisons en annexe IV les plans et devis de l'école de rang no 5.
15. ANQ. Lettre de Évariste Saint-Jean au surintendant de l'Instruction publique. Labelle, 18 octobre 1931. Document no 2053.
16. ANQ. Lettre du surintendant de l'Instruction publique aux commissaires d'école de La Nativité. Québec, 28 mai 1929.
17. Nous avons mis en annexe V la liste des institutrices de la municipalité scolaire de La Nativité de 1883 à 1938.
18. À cette époque, le secrétaire-trésorier Alfred Lesage, qui était en tant que médecin l'un des plus instruits de la paroisse, rédigeait des résolutions dans un style qui exprimait mal la pensée du conseil et qui fait sourire le lecteur. En voici deux exemples:  
Le 20 août 1883, il est adopté en conseil l'engagement d'une "institutrice à raison de cent dollars pour cette année et quelle sera chauffée par tous les propriétaires de la municipalité du Canton Joly".  
Le 22 septembre 1883, il est adopté en conseil que "le secrétaire-trésorier soit autorisé à faire chauffer l'institutrice au plus bas prix".
19. ACSL. Cahier des délibérations. 1883-1920. Séance du 21 juillet 1884.
20. ANQ. Lettre de Ernest Lorin au surintendant de l'Instruction publique. Chutes aux Iroquois, 10 décembre 1886. Document no 1756.
21. ANQ. Lettre du curé A. Desjardins au surintendant de l'Instruction publique, Boucher de la Bruère, Labelle, 25 janvier 1896. Doc. 266.
22. AP. Lettre de Mgr Duhamel au curé Ch. Proulx, Ottawa, 7 janvier 1901.
23. ANQ. Lettre de Mme H. Lafantaisie au surintendant de l'Instruction publique, Cyrille Delage. Labelle, 15 octobre 1907.
24. ANQ. Lettre du surintendant de l'Instruction publique Cyrille Delage à Paul-Émile Forget. Québec, 14 novembre 1907.
25. ACSL. Cahier des délibérations. 1883-1920. Rapport du 15 février 1909.
26. *Ibid.*, rapport du 24 octobre 1919.
27. ACSL. Cahier des délibérations. 1920-1934. Rapport de 1920.
28. ANQ. Lettre de Yvonne Bourgeois au surintendant Cyrille Delage. Labelle, 11 août 1927. Doc. no 1625.
29. ACSL. Cahier des délibérations, 1934-1953. Rapport de l'inspecteur Arsène Brillon, 14 mai 1935.
30. ACSL. Cahier des délibérations, 1883-1920. Séance du 1er mai 1904.
31. Robert Godard. *Op. cit.*, p. 136.
32. ANQ. Lettre de Soeur Marie de St-Damase au surintendant de l'Instruction publique, le 25 janvier 1913.
33. ACSL. Cahier des délibérations. 1883-1920. Scéance du 18 janvier 1914.
34. ACSL. Cahier des délibérations du village de Labelle, 1927-1947. Rapport de l'inspecteur d'école Arsène Brillon, le 24 mai 1937.

## Chapitre 10

1. Voir en annexe VI la copie de cette requête.
2. ACSL. Correspondance-Annexion. Lettre du surintendant de l'Instruction publique, O.-J. Desaulniers, aux commissaires d'école, Québec, 12 avril 1962. Il s'agit des lots 13 à 25 inclusivement, du rang N et de tous les lots du rang O du canton Joly qui ont été séparés de la municipalité scolaire de Mont-Tremblant.

## Chapitre 11

1. Raoul Blanchard. **Le Canada-français**. P. 141.
2. STAR. **La Vallée de la Rouge**. T. 2 P. 194-195.
3. Registre du Cercle Agricole de la Municipalité du canton Clyde. Séance du 23 juillet 1911, p. 5.
4. ANQ. Registre des cercles agricoles, 1914-1938. Cote: 03-Q-E.
5. Registre du cercle agricole du canton Clyde. Séance du 22 janvier 1939, p. 111.
6. *Ibid.*, séance du 12 avril 1914, p. 20.
7. *Ibid.*, séance du 12 juillet 1914, p. 22.
8. *Ibid.*, séance du 3 décembre 1950, p. 150-151.

## Chapitre 12

1. Jean-Chrysostôme Langelier. **Le Nord**, Québec, I.P. Dery. 1882. p. 41-42
2. Robert Godard. *Op. cit.*, p. 148.

## Chapitre 13

1. Le lac Vert s'appellera plus tard le lac Gervais puis le lac Castor.

## Chapitre 14

1. Hornidas Magnan. **La région de Labelle**, 1916, p. 13.
2. Robert Godard. *Op. cit.*, p. 153.

## Conclusion

1. Extrait du journal du père jésuite Marcel Martineau cité dans **Vers un glorieux passé**, de la Congrégation des Soeurs de Ste-Croix, St-Laurent, 1938, p. 41.
2. STAR. **La Vallée de la Rouge. Infrastructure physique et sociale**. vol. 1, 1963-64, p. 42.

# Annexe I

Plan et devis de la chapelle de la Chute aux Iroquois. Ce document fut rédigé par le curé Antoine Labelle en 1879.

*Chevrons:* Les chevrons auront 9 x 3 pouces, les extraits 7 x 3 pouces. La longueur des chevrons depuis l'angle de la couverture au dehors de la sablière de 18 pouces ce qui donne une longueur totale de 23 pieds et 4 pouces.

*Chevrons:* Ils seront appuyés sur la sablière tel que démontré par les plans et aussi coupés perpendiculièrément au bout inférieur.

*Entraits:* L'entrait sera placé en queue d'aronde dans les chevrons de manière à ce que le tenons de l'entrait se trouve à 12 pieds en descendant sur le chevron.

*Couverture:* La couverture en planche de un pouce devra excéder les pignons de 18 pouces.

*Bardeau:* Le bardeau sera un bon bardeau scié ou plainé avec échantillon proportionné à sa longueur.

## *Mesuiserie*

*Chassis:* Il sera placé quatre chassis sur les longs pans au lieu de trois démontré par les plans et ils seront répartis avec trémeaux égaux entre eux; il en sera placés deux derrière et deux devant sur la même ligne\* des lucarnes, c'est-à-dire appuyé sur la sablière huit lucarnes seront fait sans ornements et placés bien au-dessus des chassis des grands pans. Ces chassis seront fait à deux volets avec noix et dans les boîtes en madrier.

\* et un au-dessus des portes de derrière et de devant sur la même ligne

*Cadrage:* Chaque volet sera composé de bois vers de 20 x 16 pour ceux d'en bas et de trois vers de 20 x 14 pour lucarnes et pignons. Et les chassis seront pointés, vitres, noyés dans le mastique en un mot bien emmastiqués et ferrés.

*Portes:* Les portes auront deux pouces d'épaisseur et fait dans les boîtes. La porte de devant aura deux panneaux en bas avec moulures à recouvrement et vitres à quatre grandes vitres tel que l'indique les plans. Celle de derrière sera à panneaux et plaine. De plus, il sera fait une porte de dehors à la cuisine ce qui n'est pas mentionné aux plans.

*La porte de la chapelle:* La porte de la chapelle sera une porte double et à panneaux.

*Plancher:* Les planchers seront fait par deux planches d'épinette d'épaisseur dont une posée de toute largeur tandis que l'autre (celle de dessus) de cinq à six pouces de large et bien redressé ou en madrier emboutté. Devis de la chapelle de mission fait en rapport au plan de MM. Poitra et Martin, Revd A. Labelle Ptre.

*Grandeur:* Cette chapelle devra avoir 60 pieds de longueur c'est-à-dire 10 pieds plus long que les plans et un chassis de plus long que sur les plans sur les long pans. La largeur sera 30 pieds suivant les plans.

*Fondation:* Des poteaux seront posés à 4 pieds en terre et coupés à 12 pouces au-dessus du niveau du sol pour recevoir les saules et leurs soliveaux courants tel qu'indiqué par les plans.

*Qualité distance:* Ces poteaux seront en cèdre de pas moins de 8 pouces au petit bout et distance entre eux de 4 pieds, sous ces poteaux sera placé des corps-morts aux morceaux de cèdre fendus.

*Soliveaux courants:* Deux soliveaux courants d'au moins 10 pouces en fresne, en cèdre ou en pin et seront placés sur les poteaux et appuieront les lambourdes sous lignes de colombages du corridor.

*Cave:* Une cave sera creusée sous la cuisine de la profondeur de 4 pieds.

## Charpente

*Saules:* Les saules seront en fresne, en épinette ou en pin (épinette rouge) de 12 x 12 pouces et bien liés aux angles.

*Lambourdes:* Les lambourdes de pas moins 6 pouces au petit bout en cèdre seront placés à 26 pouces de centre ces lambourdes seront prises aux saules par embase et à queue d'aronde deux ambases.

*Carré:* Le carré aura 19 pieds à partir du dessus de la saule au-dessus de la sablière fait en madrier de 3 pouces de bout et goujonnés entre eux.

*Solives:* Les solives en bois d'épinette de 10 x 2½ pouces et à 2' 6" de centre appuyés vers le milieu sur les colombages du corridor excepté dans les dix pieds rapportés au plan ou un soliveau de 12 x 8 pouces appuyés par les colombages d'un bout et pris dans le pignon de derrière à queue d'aronde avec tirants en feuillard devra appuyé les solives.

*Tirant:* Il devra poser quelques tirants en fer à tous les deux solives et les restes en queue d'aronde avec clef en.

*Colombages:* Les colombages seront pour la moitié de quatre x quatre pouces et pour l'autre moitié de 4 x 2 pouces et posés tel que l'indique les plans avec un morceau de 4 x 6 sur la tête des colombages et qui sert de point d'appui aux solives. Des liens seront posés dans ces colombages de manière à solider la bâtisse. Sur le plancher lisse de 4 x 2 sera suffisante. Une croix de cinq pieds de longueur sauf la base (qui aura un pied) une avant couverture sans ornement au-dessus de la porte de devant.

*Escalier de dehors:* Un escalier sur le devant de trois marches, les marches se continuant par des angles sur les côtés. De petits escaliers pour porter l'école et porter cuisine. Une plate-forme à la porte de la chapelle supportée par une petite charpente faite de manière à ne pas nuire à la porte de l'école. Un escalier de 17 à 18 marches descendra chaque côté de la plate-forme. Plate-forme et escalier ayant de bons bras. Voir les plans pour la longueur et largeur de la plate-forme et des escaliers.

*Cheminées:* Une cheminée en brique dans la chambre voisine de la cuisine sera assise sur une espèce d'armoire et s'élèvera de 7 à 8 pieds au-dessus de la couverture.

*Lattage:* Tout l'intérieur de la bâtisse sera latté sur foulure de un pouce et un pied de distance entre elle. Un bon enduit au mortier avec poil de boeuf (une couche) sera fait propre à recevoir la tapisserie toutes les divisions seront bâtis sans enduit.

*Ferrures:* Les serrures complets et toutes ferronneries devront être de bonne qualité.

*Qualité de bois:* Les bois pour chassis et portes seront du bois de bonne qualité. L'entourage en bois d'épinette ou de pruche de bonne qualité. Toute l'ouvrage devra être fait suivant les règles de l'art. Sera rapporté aux plans une partie de dehors à l'office.

## L'assemblage

Toute la bâtisse sera bien tringlé excepté le devant qui sera lambrissé avec coins en madrier. L'entourage de la bâtisse sera toute blanchie à la chaux et dans cette chaux il devra y être mis une quantité suffisante de sel pour faire tenir ce liquide (un corps de sel par minot de chaux). Quatre porte de chambre une autelle telle que démontré par les plans avec tiret et porte en-dessous pour ornements. Je soussigné m'engage de faire cette construction telle que mentionnée dans ce devis et les plans tels que modifier par le devis dans le canton Joly sur le lot ou une croix a été plantée pour le prix de cinq cent piastres dont deux-cent-cinquante m'ont été donné en acompte par le Revd A. Labelle de St-Jérôme, au nom de la corporation épiscopale catholique d'Ottawa dont il est le représentant.

L'ouvrage sera livré au premier août de l'an prochain. Le curé Labelle s'engage à donné de cent à cent-cinquante piastres dans le cour de mars prochain et la balance à la livraison de l'ouvrage. Les plans et devis seront déposés chez M. Yvon Mathe de St-Jérôme. Le curé Labelle a signé avec M. Therien comme preuve des obligations dont il s'est chargé.

# Annexe II

Liste des marguilliers de la paroisse de La Nativité de Marie de Labelle (1901-1980).

La corporation des syndics ou des marguilliers de la paroisse de La Nativité de Marie de Labelle fut créée le 25 décembre 1901. Voici la liste des marguilliers de Labelle 1901 à 1980.

1901	François Lacroix	1941	P.-Emile Godard
	Jérémy Boivin	1942	Alfred Nantel
	Damase Labelle	1943	Wilfrid Machabée
1902	Jean Gauthier	1944	Jos. Charette
1903	Moïse St-Pierre	1945	Côme Bertrand
1904	François Provost	1946	Wilfrid Giroux
1905	Dr J.-Aurèle Bigonnesse	1947	Auguste Lauzon
1906	Pierre Dauphin	1948	Georges Godard
1907	Joseph Cédilotte	1949	Gaston Baudart
1908	Jules Brassard	1950	François Nantel
1909	Hector Valiquette	1951	Napoléon Dubé
1910	Ovila Daoûst	1952	Eugène Cédilotte
1911	Pacifique Labelle	1953	Alfred Bélisle
1912	Uldéric Brousseau	1954	Joseph-Adélarde Lauzon
1913	James McGibbon	1955	Sylvio Bédard
1914	Frédéric David	1956	Delphis Gingras
1915	Raoul Labelle	1957	Ubalde Marinier
1916	Silvin Campeau	1958	Joseph-Albert Brousseau
1917	J.-B. Cédilotte	1959	Alcide Boivin
1918	Joseph Saindon	1960	Roméo Allard
1919	Ludger Mailler	1961	Gérard Valiquette
1920	Julien Brassard	1962	Charles Brassard
1921	Frédéric Lauzon	1963	Fernando Machabée
1922	John Vallée	1964	Yvan Cédilotte
1923	Théodule Bélisle	1965	Léonard Vézina
1924	Joseph Boivin	1966	Charles Brassard
1925	Jérôme Valiquette		J.-Pierre Trudel
1926	Evariste St-Jean, père, remplacé en janvier par: Maxime Branchard		Rolland Fex
1927	Henri Godard		Colombe Charette
1928	Louis Valiquette		Gisèle Vézina
1929	Hilaire Labelle	1967	Alcide Boivin
1930	Louis Jubinville (fils)		Camille Valiquette
1931	Alphonse Labelle	1968	Jacques Nantel
1932	André Brassard		Maurice Brun
1933	Joseph Lauzon		Émile Valiquette
1934	Delphis Dauphin		Oscar Saindon
1935	Stanislas Miljours	1969	Jean-Guy Allard
1936	Arthur Francoeur		Alexandre Lyras
1937	Paul-Émile Forget		Léopold Suppère
1938	Arthur Labonté		Pierre L'Allier
1939	Hormidas Labelle		Maurice McNabb
1940	Henri Brassard	1970	Rosaire Lacroix
			Jean Brisebois
		1971	Ubalde Léonard
			Marcel Bélisle

1972 Yves Jubinville  
Rémi Telmosse  
1973 Côme Godard  
Gilles Allard  
1974 Paul Breton  
Marielle Giguère  
1975 Philippe Valiquette  
Carmelle Bélisle  
1976 Fernando Machabée  
Fernand Cossette

1977 François Amadei  
Gérard Giguère  
1978 Oscar Saindon  
Solange Clément  
1979 Oscar Saindon  
Solange Clément  
1980 Yvan Lachaine  
Paulette Neault

Source: AP. Cahier de délibérations des marguilliers (1901-1980).



# ANNEXE III

La Nativité de la Chute aux Iroquois le 30 juin 1882.

À l'honorable G. Cimet, Surintendant de l'Instruction  
publique. Québec.

Honorable Monsieur

Sous les sous-signés nommés  
Catholiques habitants de la Chute aux Iroquois, ayant un très-grand nombre  
d'enfants à instruire et à l'âge d'aller à l'école nous vous soumettons nos  
respectueusement et nous désirons une section d'école reconnue, car les  
jeunes hommes, subsistent par lui, et réclament de tous les côtés et  
privileges des écoles communales Catholiques.

Alfred Renaud	Adolphe Lacroix	J. D. Duroy
Mathias Demers	Felix Labelle	Janny Duroy
Ariste Boek	Norman Labelle	Geo. Hamet
Olivier Dumoulin	Marie Joseph	Godfroi Wanket
Godfroi Martin	Stéphanie Boivin	Pierre St. Arban
Charles Martin	Alphonse Bilanger	Theo Belisle
Isidore Martin	Colombus Thérien	Ernie Leboeuf
Jatigier Thérien	Jules Dumoulin	Map Bigas
Damase Labelle	Stéphanie Allgouvi	J. Bap. Proulx
Napoléon Martel	Ed. Thérien fils	Adelard Beliveau
Octave Martel	J. Bap. Thérien	Charles Renaud
Maxime Leclair	Ernest Renaud	Ernest Renaud
Lois Bigas	Damase Brassard	Damase Labelle
François Martel	Archie Bigas	Les Dumoulin
Jorge Dore	Alphonse Langnon	Jule Brassard
J. Bap. Martel	Xavier Beauvois	Thos. Brassard
Stienne Allgouvi	François Martel	Gilbert Brassard
Louis Bigas fils	Jules Dumoulin	Alph. Rochon
Jules Brassard	Pierre Papinette	Thos. Roche
Louis Lami	A. Renaud	Ernie Campeau
Lise Taliquet		Ed. Duroy

Requête des habitants de la Chute aux Iroquois demandant l'érection de la municipalité scolaire de La Nativité le 30 juin 1882.

Source: ANQ. Correspondance entre le secrétariat et le département de l'Instruction publique. Document no 1059.

# ANNEXE IV

## PLAN ET DEVIS DE L'ÉCOLE DE RANG NO 5 DE LA MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE LA NATIVITÉ EN 1911

“La maison d'école sera construite à 30 pieds au moins du chemin public et l'emplacement de l'école sera nivelé. Le corps du bâtiment aura 20x30. Les fondations seront en cèdre ou en pruche reposant sur des pierres avec un cross de beam au centre et colombage de 2x9 pour soutenir le plancher, le carré aura 12 pieds de haut, en colombages de 2x4, avec un rang de planche en épinette sèche à l'extérieur avec 2 double papier goudronné 1 ply et chapboard américain de 6 pouces de large laissant un échantillon de 3 pouces. À l'intérieur, il y aura un rang d'épinette sèche avec papier goudronné 1 ply et fini en petit bois en V rabotté et embouveté. Le plancher sera en bois franc avec quart de rond tout le tour. La hauteur du plancher au plafond sera de 10½ pieds. Les colombages du plafond seront de 2x9. Le plafond sera fait en bois en V rabotté et embouveté avec quart de rond tout le tour et le plancher du grenier sera fait en bois en V rabotté et embouveté avec quart de rond tout le tour et le plancher du grenier sera en deux double de planche bois rough et papier 1 ply entre. La classe aura 22x18 séparé par une cloison en colombage avec bois plané des deux côtés pour y faire l'appartement de l'institutrice et le vestiaire d'entrée, avec escalier, avec rampes et barreaux. Le toit sera en pignon couvert en bardeaux de cèdre qualité xxx, avec un chassis dans chaque pignon. La cheminée sera en briques dures avec chapeau; elle partira d'en bas à 3½ pieds de plafond laissant en dessous une armoire de 7 pieds avec porte et tablettes. Le trou de la cheminée pour recevoir le tuyau sera à 1½ pieds du plafond. Les chassis seront du type dit américain avec 4 vitres de 14x24 et seront disposés de manière à pouvoir s'ouvrir facilement de bas en haut et de haut en bas. Ils seront placés à 4 pieds au moins au dessus du plancher et seront disposés à gauche et en arrière des enfants et non en avant.

La porte extérieure devra s'ouvrir avec accès sur un perron de 4x8 et escalier s'il y a lieu. Cette école devra recevoir une couche de peinture gris en dehors et une en dedans, elle devra être munie d'un ventilateur en tuyaux galvanisés qui doit partir du centre de la classe au plafond, avec entonnoir pour sortir dans le centre du toit, il sera muni en dehors d'un chapeau en tôle galvanisé.

Les lieux d'aisance seront construits à 12 pieds au moins du hangar à bois et consisteront en deux cabinets fermés avec siège et deux avec miroirs et fosse d'aisance, ces cabinets seront munis de ventilateurs partant de dessous le siège et sortir par la couverture. Chaque compartiment aura au moins 2½ pieds en dehors et en dedans.

Le hangar à bois attenant à l'école aura 12 pieds de chaque côté et sera fait en colombage et un rang de planches à l'extérieur disposé à la manière de clapboard américains pour faciliter l'écoulement pluviales avec couverture plate d'une pente nécessaire à l'écoulement facile des eaux. Ce toit sera recouvert d'un papier 3 ply spécial parfaitement étange.

En un mot, cette école sera du type de celle du rang A et devra être livrée à messieurs les commissaires d'école la clef sur la porte et dans le délai maximum de 2 mois de la signature du contrat.”

Source: ACSL. *Cahier des délibérations*, 1883-1920. Séance du 9 octobre 1911.

# Annexe V

## Liste des institutrices de la municipalité scolaire de La Nativité. (1883 à 1938)

Noms	Écoles	Année	Salaire	Remarques
Julie Proulx	école du village	1883-85	100.00	bois de chauffage fourni
id.	id.	1886	120.00	sans bois de chauffage
Victoria Meilleur	id.	1889	114.00	
Odna Fortier	id.	1892-94	200.00	incluant l'emploi d'une sous-maîtresse
F. Juteau	id.	1895		
Valentine Désormeau	id.	1898-99	180.00	
Emma Lachapelle	id.	1901	225.00	incluant l'emploi d'une sous-maîtresse
Mme Adolphe Lafantaisie	id.	1903	125.00	bois de chauffage fourni
Xavier Bélanger		1905	125.00	
Amanda Brassard	école no 3	1905	150.00	doit fournir le local, le chauffage et l'entretien
Maria Thibeau	école no 2	1908	160.00	
Orise Lafortune	école no 3	1908	140.00	
Aline Dubye	école no 3	1909	135.00	doit faire le "barda"
H. de la Chevrotière	école no 3	1910		
Armanda Brassard	école no 2	1911	160.00	+ \$6.00 pour le ménage
Elisabeth Brassard	école no 3	1911	150.00	+ \$6.00 pour le ménage
Blanche Ritchot et Magloire Labelle	école no 1	1912	150.00	
Lancia Monette	école no 5	1912	150.00	
Aurélie Poitras	école no 2	1912	150.00	
Georgianna Hudon	école no 3	1912	150.00	
Juliette Hudon	école no 4	1912	150.00	
Dame veuve Maxime Gagnon	école du Lac	1912	150.00	
Ernestine Lefebvre	école no 2	1913	200.00	
Augustine Bellefleur	école no 3	1913	190.00	
Albertine Bélisle	école no 4	1913	175.00	
Lancia Monette	école no 5	1913	175.00	
Maria Frodet	école no 2	1914	185.00	
Augustine Bellefleur	école no 3	1914	200.00	
Marie-Amanda Brassard	école no 4	1914	175.00	
Léonie Brassard	école no 5	1914	175.00	
Léda Lapointe	école no 2	1915	200.00	
Annie Marcoux	école no 3	1915	200.00	
Marie-Amanda Brassard	école no 4	1915	200.00	
Léonie Brassard	école no 5	1915	200.00	
Marthe Labelle	école no 2	1916	200.00	
Albertine Bélisle	école no 3	1916	200.00	
Marie-Amanda Brassard	école no 4	1916	200.00	
Léonie Brassard	école no 5	1916	200.00	
Rosa Drouin	école no 2	1917	200.00	
Albertine Bélisle	école no 3	1917	200.00	
Florida Lavoie	école no 4	1917	200.00	
Léonie Brassard	école no 5	1917	200.00	
Rosa Drouin	école no 2	1918	200.00	
Léonie Brassard	école no 3	1918	250.00	
Albertine Bélisle	école no 4	1918	200.00	
Jeanne Bourgeois	école no 5	1918	150.00	
Blanche Ritchot	école no 2	1921	300.00	
M.-E. Coutu	école no 3	1921	300.00	

Lancia Monette	école no 4	1921	300.00	
Exélia Bélisle	école no 5	1921	300.00	
Mme Henri Lefebvre	école no 2	1922	300.00	
Maria Coutu	école no 3	1922	350.00	
Flora Tellier	école no 4	1922	300.00	
Lancia Monette		1923	300.00	avec bonus de \$25.00 s'il donne satisfaction
Mme Hilaire Labelle		1923	300.00	id.
Marie-Jeanne Bourgeois		1923	300.00	id.
Lancia Monette	école no 2	1924	300.00	id.
Mme Hilaire Labelle	école no 3	1924	300.00	id.
Raoul Jeannie	école no 4	1924	300.00	id.
Mme Léopol Fortier	école no 5	1924	300.00	id.
Germaine Saindon		1924	200.00	non diplômée, enseigne dans une maison privée
Magloire Poirier	école no 1	1925	300.00	
Yvonne Bourgeois	école no 2	1925	300.00	
Mme Hilaire Labelle	école no 3	1925	300.00	
Jeanne Bourgeois	école no 4	1925	300.00	
Jeanne Brassard	école no 5	1925	300.00	
Jeannette Côté	école no 6	1925	300.00	
Yvonne Bourgeois	école no 2	1926		
Mme Hilaire Labelle	école no 3	1926		
Jeanne Bourgeois	école no 4	1926		
Léonie Labelle	école no 6	1926		
Claude Dubé	école no 6	1929		
Lucienne Bertrand	école no 2	1930		
Mme Hilaire Labelle	école no 3	1930		
Thérèse Bélisle	école no 4	1930		
Jeanne Boivin	école no 5	1930		
Claude Dubé	école no 6	1930		
Lucienne Bertrand	école no 2	1931	350.00	
Mme Hilaire Labelle	école no 3	1931	325.00	
Thérèse Bélisle	école no 4	1931	325.00	
Claude Dubé	école no 6	1931	325.00	
Jeanne Boivin	école no 2	1933	125.00	
Jeanne Paradis	école no 6	1933	135.00	
Jeanne Boivin	école no 2	1934	150.00	
Jeanne Bélisle	école no 3	1934	150.00	
Mme Henri Valiquette	école no 4	1934	150.00	
Blanche Ritchot	école no 5	1934		
Laura Bertrand	école no 6	1934		
Geneviève Morin	école du Lac Bélanger	1934	150.00	
Mme Henri Valiquette	école no 2	1935	250.00	
Jeanne Bélisle	école no 3	1935	250.00	
Jeanne Boivin	école no 4	1935	250.00	
Geneviève Morin	école no 5	1935	250.00	
Paul-Emile	école no 6	1935	250.00	
Cédilotte				
Laure Bertrand	école no 2	1936	150.00	
Blanche Ritchot	école no 3	1936	150.00	
Madeleine Godard	école no 4	1936	150.00	
Geneviève Morin	école no 5	1936	150.00	
Paul-Emile	école no 6	1936	150.00	
Cédilotte				
Blanche Ritchot	école no 2	1937		
Albertine Bélisle	école no 4	1937		
Geneviève Morin	école no 5	1937		
Paule-Emile	école no 6	1937		
Cédilotte				
Bianche Ritchot	école no 2	1938	315.00	
Anne Morin	école no 3	1938	290.00	

Mme Henri Valiquette	école no 4	1938	290.00
Geneviève Morin	école no 5	1938	290.00
Paul-Emile Cédilotte	école no 6	1938	315.00

**Source:** ACSL. Cahier des délibérations de la municipalité scolaire de La Nativité (1883-1920).

Archives officielles du Québec. Correspondance du bureau du secrétaire du surintendant de l'Instruction publique.



# BIBLIOGRAPHIE

## I – SOURCES

### A. SOURCES MANUSCRITES

#### 1. Archives de la Chancellerie de l'Archevêché d'Ottawa.

Ces archives diocésaines contiennent une importante documentation sur le mouvement de colonisation du curé Labelle dans les cantons du Nord. Nous avons consulté tous les documents relatifs à la paroisse de La Nativité.

- La correspondance de Mgr Duhamel et du curé Labelle, 2 dossiers: 1. 1878-1882 – 2. 1883-1890. Cote: G1/2/22.
- La correspondance sur la Société de colonisation, 2 dossiers: 1884-1890. Cote: L257.
- Registres des lettres de Mgr Duhamel, 1874-1909. 9 volumes.

#### 2. Archives de la Chancellerie de l'Archevêché de Montréal.

Ces archives diocésaines renferment une documentation d'une grande valeur concernant la Société de colonisation de Montréal fondée par le curé Labelle. Nous avons consulté les documents qui décrivent l'action de la Société de colonisation à la Chute aux Iroquois.

- Dossiers sur la Société de colonisation de Montréal, 1879-1887. Cote: 773.514.

#### 3. Archives de la Chancellerie de l'Évêché de Mont-Laurier.

Ces archives diocésaines possèdent une correspondance très riche entre les curés de La Nativité et leurs évêques à partir de 1881 à nos jours.

- 2 dossiers: 1881-1913, 1924-1958.

#### 4. Archives de la Compagnie de Jésus.

Les archives des Jésuites contiennent une documentation exceptionnelle sur les débuts de la paroisse de la colonisation de La Nativité. Il s'agit des papiers du père Jean Raynel.

- La Nativité ou la Chute aux Iroquois. Historique et comptes, 16 juin 1882 et 1 juin 1883. Père Jean Raynel. Cote: A-8-5.
- Chute aux Iroquois ou La Nativité. Annonces aux prônes, 18 juin 1882 au 13 août 1883. Papiers du père Jean Raynel. Cote: B0-20-2-E.

#### 5. Archives des Soeurs de Sainte-Croix de Nominigüe.

Ces archives comprennent les cahiers des chroniques du couvent de Labelle. Nous avons examiné les registres de 1902 à 1975.

#### 6. Archives de la paroisse de La Nativité de Labelle.

Ces archives paroissiales contiennent la correspondance des curés et les affaires de la fabrique. Elles nous permettent de compléter une dimension importante à notre étude du point de vue moral, social et économique.

- Registres d'état civil, 1880-1979.
- Cahier des délibérations, 1901-1953. 1 volume.
- Correspondance, 1901-1933.

#### 7. Archives de la municipalité de Labelle.

##### 7.1 Archives de la municipalité du canton Joly.

– Livres des minutes:

Nous avons examiné les volumes de 1883 à 1973. On y décèle l'ensemble des décisions et règlements du conseil et les renseignements pertinents sur la formation et le développement d'une municipalité en milieu de colonisation.

– Rôles d'évaluation:

Nous avons consulté les rôles d'évaluation de 1917 et de 1932 pour avoir une idée de l'évolution de la propriété foncière.

##### 7.2 Archives de la municipalité du village de Labelle.

- Livres des minutes, 1902-1973. 10 volumes.
- Rôles d'évaluation de 1917 et 1932.

#### 8. Archives de la commission scolaire des Laurentides à Sainte-Agathe.

##### 8.1 Archives de la commission scolaire de La Nativité à Labelle.

– Registres des délibérations:

Nous avons dépouillé les 3 premiers volumes de 1883 à 1957 dont la cote est 04-2-N, 04-3-N, 04-4-N et 04-5-N. Les registres des délibérations renferment la masse des décisions et règlements du conseil scolaire au sujet de la construction des écoles, de l'engagement, du congédiement et des conditions de travail du personnel enseignant, des rapports de l'inspecteur d'écoles, etc.

##### 8.2 Archives de la commission scolaire du village de Labelle.

– Registres des délibérations:

Nous avons consulté seulement le premier volume (1927-1972). Cote: 04-6-VL, 04-7-VL, 04-8-VL, 04-9-VL, 04-10-VL.

## 9. Archives nationales du Québec.

Les archives officielles du Québec possèdent une documentation d'une exceptionnelle richesse sur divers aspects du canton Joly. Nous avons dépouillé plusieurs documents des départements de l'Instruction publique, de l'agriculture, des affaires municipales et des terres et forêts.

- Index des lettres reçues du département de l'éducation, 1879 à 1949. 7 volumes.
- Engagements d'institutrices pour la municipalité de La Nativité, 1928-1931. 1 dossier.
- Correspondance entre le secrétariat et le département de l'Instruction publique, 1883-1927. 18 pièces.
- Registres des délibérations du Conseil d'agriculture de la province de Québec, 1886-1929.
- Registres des cercles agricoles, 1914-1918, 1934-1938.
- Registre des requêtes des affaires municipales. 1 dossier relatif à l'érection du canton Joly. 1 dossier concernant le rôle d'évaluation du canton Joly.
- Cour des commissaires. Établissement d'une Cour des commissaires dans le canton Joly, 1890-1896. 1 dossier.

## 10. Archives privées.

- Registre du Cercle agricole du canton Clyde, 1911-1971, 296 p. Fonds Yvan Cédilotte.

## B. SOURCES IMPRIMÉES

### 1. Journaux.

Nous avons dépouillé systématiquement *Le Nord* de Saint-Jérôme pour 1878-1900, *L'Étoile Polaire* de Labelle pour 1907-1908 et *Le Pionnier* de Nominique pour 1906-1912. Ces trois journaux nous ont permis de mieux cerner la réalité historique de Labelle à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle et au début du XX<sup>ème</sup> siècle. Nous avons également consulté *La Vallée de la Diable* de Saint-Jovite pour 1949-1974 et *Le Messager Régional* de Saint-Jovite pour 1974-1980, dans le but de construire les éphémérides.

### 2. Publications gouvernementales.

- 1- Département des mines du ministère des Richesses naturelles du Québec. Ce dossier comprend une multitude d'informations sur les mines de graphite et de grenat dans la région de Labelle, 1934-1961.
- 2- LANGELIER, Jean-Chrysostôme. *Liste des terrains concédés par la Couronne dans la province de Québec, de 1763 au 31 décembre 1890*. Ordre de la législature. Québec. C.F. Langlois, 1891. 1,927 pages.
- 3- *Profilés de secteurs*. Centre de main-d'oeuvre du Canada à Sainte-Agathe-des-Monts. Ministère de l'Expansion économique régionale, 1974.
- 4- Rapport du service des mines du Québec pour l'année 1934. *Région de Labelle-L'Annonciation*. Par F. Fitz Osborne. Québec. R. Paradis, 1935. 54 p.
- 5- *Rapport général du commissaire de l'agriculture et des travaux publics de la province de Québec, 1879-1914*. Ministère de l'Agriculture.
- 6- Recensements du Canada, 1891, 1901, 1911, 1961, 1971, 1976.
- 7- *Schémas régionaux de développement et d'aménagement*. Région administrative 06. La rivière Rouge. Ministère des Richesses naturelles. (S.D.) 18 p.
- 8- Société technique d'aménagement régional, 1963-64:  
Il s'agit d'une série d'études qui comprend 4 volumes portant sur la Vallée de la Rouge aux niveaux physique, social, agricole et touristique.

### 3. Cartes et plans.

Les archives publiques du Canada contiennent 22 cartes qui couvrent le territoire de Labelle de 1883 à 1966. Nous donnons ci-dessous la liste des cartes les plus intéressantes.

- Plan of limits on the Petite Rouge and Maskelunge Creeks, occupied by Hamilton Bros & G. M. Bradford. Survey in April 1863, by Duncan Sinclair, P.L.S., City of Ottawa, 21 st. May 1863.
- Carte du Bassin de la Lièvre, de la Rouge, de la Nord, de l'Assomption, de la Gatineau et de Lamattawin. Dédiée aux Sociétés de colonisation des diocèses de Montréal et Ottawa. Saint-Jérôme, juillet 1883. Cette carte a été dressée sous la direction du curé Labelle par le Dr J.E. Fournier. Cote: VI 1300-1883.
- Canton Joly, comté d'Ottawa, arpenté par William Crawford 1879, John Langlois, 1882, J. Migneault, 1897, J.P.B. Casgrain, 1902, J.H. Leclair, 1903. No 77. Cote: A330 Joly. 1910.
- Carte du comté de Labelle. Municipalité à date, février 1927, ministère de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries. Cote: VI 1320. Labelle. 1927.

### 4. Archives iconographiques.

Les archives nationales du Québec, section iconothèque, renferment 7 photographies anciennes concernant la région de Labelle au début du XX<sup>ème</sup> siècle. La collection Wilfrid A. Lemoyne des archives nationales du Québec à Montréal contient 5 photographies de Labelle vers les années 1950. Puis le musée McCord a dans ses archives iconographiques 14 photos inédites de Labelle à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle.

Nous avons pu également recueillir près de 2,000 photos dans les fonds d'archives d'un grand nombre de familles de Labelle. Ces photos occupent une place importante dans notre ouvrage pour illustrer des instants significatifs de l'histoire locale.

### 5. Archives sonores.

Pour compléter notre documentation, nous avons interviewé quelques personnes âgées. Ces mémoires des vieillards constituent l'histoire orale d'ici.



## II – ÉTUDES

### OUVRAGES GÉNÉRAUX ET SPÉCIAUX:

- ALBUM-SOUVENIR. *La Minerve, 1903-1978*. 1980.
- ALBUM-SOUVENIR. *Saint-Jovite, 1879-1979*. Saint-Jovite. Imprimerie Thibaudeau, 1978. 141 p.
- AUCLAIR, Elie-Joseph. *Le curé Labelle. Sa vie et son oeuvre*. Montréal, Beauchemin, 1930. 271 p.
- AUDET, Louis-Philippe et Armand Gauthier. *Le système scolaire du Québec, organisation et fonctionnement*. Montréal, Beauchemin, 1967. 235 p.
- AUDET, Louis-Philippe. *Histoire de l'enseignement au Québec, 1840-1971*. T. 2, Holt, Rinehart et Winston Ltée, Montréal, 1971.
- BUIES, Arthur. *Au portique des Laurentides. Une paroisse moderne. Le curé Labelle*. Québec, Darvau, 1891. 96 p.
- CHARETTE, Samuel. *Douces souvenirs. Histoire de l'Annonciation*. Granby, 1953. 252 p.
- CONGRÉGATION des Soeurs de Sainte-Croix. *Vers un glorieux passé. 50 ans à Nominique, 1887-88 - 1937-38*. Saint-Laurent, 1938. 438 p.
- CORPORATION du comté de Labelle. *Schéma d'aménagement du territoire*, 1979.
- DRAPEAU, Jean. *Histoire du régime municipal au Québec*. Ministère des Affaires municipales du Québec, 1967. 54 p.
- GODARD, Robert. *Labelle*. Montréal, Centre Eucharistique, 1955. 190 p.
- LABARRÈRE-PAULE, André. *Les instituteurs laïques au Canada-français, 1836-1900*. Québec. Les Presses Universitaires de Laval, 1965.
- LANGELIER, Jean-Chrysostôme. *Le Nord*. I.P. Dery. Québec, 1882.
- LÈVESQUE, Robert et Robert Migner. *Le curé Labelle*. Montréal, Éditions La Presse, 1979. 203 p.
- MAGNAN, Hormidas. *Monographies paroissiales. Esquisse des paroisses de colonisation de la province de Québec*. Département de la colonisation, des mines et des pêcheries. Québec, 1913. P. 107-108.
- ID. *La région de Labelle ou le nord-ouest de Montréal*. Département de la colonisation, des mines et des pêcheries. Québec, 1916. P. 20-21.
- ID. *Dictionnaire historique et géographique des paroisses, missions et municipalités de la province de Québec*. Arthabasca, 1925. P. 55.
- MONTIGNY, Testard de. *La colonisation: le nord de Montréal ou la région de Labelle*. Montréal. Beauchemin, 1895. 350 p.
- MORRISONNEAU, Christian. *La terre promise: le mythe du nord québécois*. Montréal, Hurtubise HMH, 1978. 212 p.
- NANTEL, G.-A. *Notre nord-ouest provincial. Étude sur la vallée de l'Ottawa*. Montréal, Éd. Sénécal, 1887. 99 p.
- SÉGUIN, Normand. *La conquête du sol au XIXe siècle*. Montréal, Éditions du Boréal Express, 1977. 295 p.
- SIMARD, Fernand. *Pour un Québec fort par la socialisation et la coopération par l'aménagement régional et le développement économique par la planification*. Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Montréal, 1965. 135 p.
- TASSÉ, Hélène. *Le curé Labelle et la région Labelle, 1879-1891*. Thèse de maîtrise en histoire. Université d'Ottawa, 1968. 224 p.



# NOS FAMILLES PIONNIÈRES

Cette section du livre vient compléter en quelque sorte la synthèse historique. Elle veut rendre un vibrant hommage aux familles qui ont su coloniser et développer cette nouvelle région qui semblait leur offrir il y a cent ans de grandes espérances en l'avenir. La plupart des pages familiales sont accompagnées de photographies et de recherches généalogiques. Elles ont le mérite de mieux nous faire connaître ces familles qui se sont lancées avec énergie dans la conquête du Nord.

Les premières pages sont consacrées à nos patriarches où nous tenons à rendre hommage aux personnes âgées de 80 ans et plus, aux vieux couples ayant 50 ans et plus de vie commune et à nos familles nombreuses ayant 10 enfants et plus. Nous saluons tout spécialement ces hommes et ces femmes qui ont bâti ce petit coin du pays. Il faut les écouter pour découvrir notre identité et notre appartenance. C'est en pensant à ces familles de pionniers que nous dédions la présente partie du livre.

## COUPLES DE 50 ANS ET PLUS DE VIE CONJUGALE

Un hommage tout à fait spécial, aux couples de 50 ans et plus de vie conjugale. Voici la liste de ces couples et la date de leur mariage:

Boyer, Elie et Yvette Bertrand: 16 octobre 1928.  
Dauphin, Aurèle et Eva Ouimet: 12 avril 1926.  
Forest, Alfred et Marie-Salomé Nantel: 12 août 1929.  
Fugère, Alfred et Emma Dauphin: 14 septembre 1920.  
Genet, René et Gilberte Oakes: 21 janvier 1928.  
Labelle, Gaspard et Laurence Bélisle: 13 janvier 1919.  
Laporte, Aimé et Laurette Pilon: 1 octobre 1923.  
Lauzon, Josaphat et Lucienne Miljours: 23 décembre 1924.  
Marinier, Ubald et Agnès Lauzon: 11 février 1920.  
Roberts, Sydney et Aline Dicaire: 31 octobre 1929.  
Saint-Germain, Ovila et Exire Nantel: 7 octobre 1924.  
Saint-Jean, Evariste et Dosia Lord: 26 août 1919.  
Sévigny, Joseph et Albertine Panneton: 22 novembre 1927.  
Valiquette, Philippe et Laurette Bruneau: 1 avril 1929.

## NOS AÎNÉS: LES PERSONNES DE 80 ANS ET PLUS

Un hommage tout à fait spécial, aux personnes de 80 ans et plus. Voici la liste des personnes et leur date de naissance:

Bédard, Ferdinand: 26 février 1899.	Laporte, Aimé: 12 décembre 1899.
Blais, Aldéric: 6 janvier 1900.	Lauzon, Auguste: 9 octobre 1899.
Cédilotte, Adrien: 19 septembre 1895.	Lauzon, Josaphat: 7 juillet 1900.
Clément, Albina: 28 juillet 1889.	Leblanc, Joseph: 29 mai 1888.
David, Antoinette: 22 avril 1898.	Marinier, Ubald: 16 mai 1896.
Fugère, Alfred: 27 février 1897.	Millette, Blandine: 23 décembre 1894.
Gagnon, Adélina: 27 mars 1888.	Nantel, Yvonne: 29 janvier 1896.
Gosselin, Jeanne: 18 janvier 1899.	Paquette, Any: 30 mars 1899.
Labelle, Alexandrine: 19 août 1893.	Poncinet, Albertine: 8 avril 1894.
Labelle, Augustine: 24 juin 1885.	Sévigny, Albertine: 20 avril 1899.
Labelle, Gaspard: 23 janvier 1891.	Sévigny, Joseph: 27 octobre 1888.
Labelle, Laurence: 16 septembre 1897.	Telmosse, Saluste: 9 avril 1895.
	Terreault, Alexandre: 24 juin 1894.

## HOMMAGE AUX FAMILLES NOMBREUSES

Jadis à Labelle, il n'était pas rare de rencontrer des familles de dix enfants ou plus. De multiples facteurs ont fait que les choses ont bien changé. Aujourd'hui les familles de cinq enfants ou plus peuvent être considérées comme nombreuses. Il aurait été ici fastidieux d'énumérer les membres de toutes les familles. Nous nous en tiendrons aux familles de dix enfants ou plus qui ont vécu ou vivent encore à Labelle. Nous félicitons quand même toutes les mères et tous les pères de famille pour leur grand courage.

**Alarie, Lucien, décédé** – Rock, Simone

Cécile, René, Henriette, Eddy, Jean, Normand - décédé, Jacques, Francine, Louise, Jeannine.

**Alarie, Paul-Émile, décédé** – Aubry, Fabiola

Jean-Paul, André, Réjeanne, Diane, Raymond, Fernand, Madeleine, Pierre, Fabiola, Pierrette.

**Bélangier, Alfred, décédé** – St-Jean, Agnès

Gérald, Ghislaine, Marielle - décédée, Réal, Yvon, André, Gaétan, Gaétane, Lorraine, Diane, Bernard.

**Bisson, Roger,** – Nantel, Rollande

Jean-Claude, Jacques - décédé, Claudette, Normand, François, Francine, Estelle, Christiane, Yves, Diane, Johanne, Pierre.

**Boivin, Joseph,** – Brousseau, Irène

Jacqueline, Francine, Jacques - décédé, Claudette, Claude, Nicole, Andrée, Marcel, Gilles, Michelle.

**Brassard, Henri,** – Champagne, Berthe

Henri, Jean-Paul, Lucien, Cécile - décédée, Marguerite, Reine-Aimée, Jeannette, Madeleine, Jacqueline, Georges - décédé, Rock, Fernand, Léonie - décédée.

**Brousseau, Sinai,** – Chaboillez, Germaine

Rollande, Jean-Claude, Maurice, Léopold, Gisèle, Claudette, Lisette, Éliane, Jacques, André.

**Charette, Henri, décédé** – St-Pierre, Lucienne - décédée

Jean, Gérard - décédé, Marcel, Guy, Fernand - décédé, Yvon, Georges, Lise, Gisèle, Yvonne - décédée, Claude, André, Michel, Louise, Lisette, Pierrette.

**David, Herménégilde, décédé** – Boudrias, Juliette

Réjean, Léon, Gérard, Annette, Agathe, Yvette, Noëlla, Rachel, Gisèle, Alain.

**Godard Henri,** – Lavoie, Hortense

Georgette, Georges, Robert, Gertrude, Madeleine, Jeannette, Claire, Côme, Rita, Denise.

**Godard, Jean,** – Brisson, Gilberte

Gérald, Carmel, Jocelyne, Odette, Gilbert, Denis, Richard, Sylvie, Mario, Donald.

**Labelle, Hervé**, décédé – Vallée, Marie-Ange, décédée  
Georgette, Réal, Michel, Vivianne, Gaétane, Gilles, René, Marielle, Jean-Guy, Jacques.

**Labelle Hormidas**, – Miljours, Marie-Anne  
Germaine, Isidore, Georges, Alice, Exilda, Benoît, Adrien, Henriette, Armande, Hélène, Yvette.

**Labonté, Maurice**, – Brassard, Marguerite  
Thérèse, Robert, François, Bernard, Benoît, Claude, Lilianne, Lucie, Noël, Conrad, Yolande, Bastien.

**Lauzon, Auguste**, Valiquette, Florence - décédée  
Philippæ, Laurette, Roger, Camil, Robert, Suzanne, Lucie, Aline, Rita, Nicole.

**Laurin, Paul**, – Brousseau, Rita  
Gaétane, Guy - décédé, Colette, Lorraine, Richard, Diane, André, Christine, Rachel, Pierre.

**Léonard, Édouard**, – Lauzon, Cécile  
Jeannine, Denise, Reina, Pâquerette, Françoise, André, Henriette, Jovette, Solange, Nicole, Marie-Paule, Lucie, Colette.

**Létourneau, René**, décédé – Touchette, Jeannette - décédée  
Carmelle, Aline, Lucienne, Jacques, Robert, André, Lise, Noël, Gisèle, Denis.

**Nantel, Ernest**, décédé – Baribeau, Jeannette  
Suzanne, Gisèle, Roger, Denise, Gérard, Jean-Claude, Lisette, Monique, Gaétan, Lucille, Carmelle, Guylaine.

**Nantel, Francis**, décédé – Orban, Edmée  
Jeannine, Marcel, Réal, Lucille, Thérèse, Claire, Huguette, Hubert, Robert, Yvon.

**Paradis, Joseph**, décédé – Brousseau, Germaine  
Georges, Rita, Jean, Paul, Fernand, Henri, Henriette, André, Jeannine, Jacqueline, Robert, Gertrude, Marie, Gaston.

**Roberts, Sydney**, – Dicaire, Aline  
Élie, Arthur, Claire, Nora, Kathleen, John, William, Médéric, Béatrice, Freddy, Sydney, Stanley, André.

**Rock, Ernest**, – Adam, Céline  
Jacques, Jacqueline, Denise, Carole, Suzanne, Jeannette, Jeannine, Édouard, Sylvain, Claude.

**Terreault, Henri**, – Gougeon, Reina  
André, Roger, Lina, Jean, Rachel, Claude, Lise, Monique, Lucille, Réal, Madeleine.



***Cinq générations***

*De gauche à droite: Mme Adéline Gagnon, arrière-arrière-grand-mère; Mme Jeanne d'Arc Boisjoli, arrière-grand-mère; Mme Lise Champagne, grand-mère; Lyne Champagne, mère de la petite Evelyne Milot.*







## FAMILLES BAUDART



Malvina Bélauger



Albert Boudart



Gaston Boudart



Ange-Emma Jubinville

Gustave Boudart arriva de France en 1884 avec sa femme Mathilde Bageot et ses enfants : Lucien, Albert, Bertha et Jeanne. Ils allèrent s'installer au Lac Labelle.

Albert épousa Malvina Bélauger du Lac Labelle ; de cette union naquirent René et Gaston. Il a travaillé plusieurs années pour la Compagnie Canadien Pacifique, puis il a été aussi restaurateur.

Gaston épousa Ange-Emma Jubinville en 1934. Il exerça son métier de boulanger pendant 6 ans à Labelle et par la suite alla demeurer au Lac Labelle où était située la propriété des moulins à scie. Gaston et Ange-Emma avaient une maison de pension l'été, et l'hiver M. Boudart travaillait comme mesureur forestier. Il a été maire du Canton Joly de 1949 jusqu'à son décès en 1966. Le couple a eu 5 enfants qui leur ont donné 14 petits-enfants.

Réjean et Suzanne Ozell : Marc, Valérie.

Nicole et Jacques Daultel : Johanne, Mario, Benoît, Nathalie, Sébastien.

Rachelle et Maurice Giroux : Sylvie, Daniel, Marie-France.

Guy et Louise Giroux : Jean-Gaston

Michelle et Jean-Marc Boulanger : Joël, Hylène, Jacinthe.



Lisak

# FAMILLE CLEOPHAS BELISLE CECILE CHARETTE



Monsieur Cléophas Bélisle naquit à Labelle en mars 1886. Il épousa Cécile Charette le 28 avril 1919. Ils ont passé toute leur vie à Labelle et leurs enfants ont gardé cette fidélité à leur village natal puisqu'ils y vivent encore tous.

Rolland et Yvette Paquin  
Ronald, Michel, Martine  
Christianne, Lise

Réal et Annette Valiquette  
André, Nicole, Francine, Richard

Maurice et Jacqueline Guay  
Jacques (décédé), Ghislaine,  
Pierre, Lorraine

Marguerite  
Rachèle Pomminville

Gaston et Jeannine Fortin  
France, Paul, Lucie

Monsieur Cléophas Bélisle est décédé le 24 décembre 1969. Madame Cécile Charette-Bélisle est décédée le 12 février 1978.



M. Adonias Bélisle naquit  
à Labelle le 7 juillet 1891.  
Il épousa Olivine Dubé le 28  
avril 1919.

De leur union naquirent six  
enfants, quatorze petits-enfants et treize  
arrière-petits-enfants.

Jeanne et Louis Maurice Brun  
Lise, Claude, Michel, Johanne  
Charles et Hélène Labelle (maire 1971-1978)  
Louise, Carmen, Jocelyn

Paul (décédé)  
Marcel et Aline Létourneau  
Réjean, Gaétan, Marie  
Georges et Carmelle Létourneau  
Danièle, Francine, Sylvain  
Guy et Claire Fugère  
Jocelyne

Mme Olivine Dubé-Bélisle est décédée le  
6 octobre 1968.

M. Adonias Bélisle est décédé le 9 août  
1979.

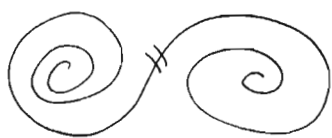
FAMILLE

DUBÉ

ADONIAS

BELISLE

OLIVINE



HOMMAGE A NOS ANCÊTRES

MARCEL BÉLISLE  
ALINE LÉTOURNEAU



Marcel Bélisle et Aline Létourneau



Réjean et Nadine Lecompte



Marie



Gaëtan et Caroline Archambault

Sisave

Famille  
Josaphat Bisson  
Elzire Nantel



Roger



Germaine



Sisave



fleurette

Agathe

Alice

Jean Guy (decédé)

Martha et  
Reina Bessette

Jeanne

Audré

La famille Bisson compte 39 petits-enfants  
et 216 arrière-petits-enfants.

# FAMILLE ÉMÉRIC BERGERON

Éméric, fils de Benjamin Bergeron et Alphonsine Lemieux, naquit le 27 septembre 1900 à Saint-Agapit près de Québec. À l'âge de 8 ans, il arriva à Labelle avec ses parents et ils devaient s'établir finalement à la Mineave.

Le 7 juillet 1924 il épousa Eva Dumay avec qui il vécut six années et eut trois enfants.

En 1936 il élit domicile à Labelle où, un an plus tard, le 10 janvier 1937, il convola en secondes noces avec Georgette Labelle. De ce deuxième mariage naquirent cinq enfants. En 1976, le 22 septembre, il devait decéder laissant 8 enfants et 21 petits-enfants.

## Eva Dumay

## Georgette Labelle

Andréa  
(16-06-26)  
(Alexandre Lyras)

Micheline (29-11-45)  
Serge (11-11-47)  
Suzelaine (9-11-55)  
Marc (23-08-61)

Murielle  
(07-06-40)

Mario  
(12-10-41)  
(Thérèse Bilodeau)

Christian (30-06-63)  
Sophie (11-03-66)  
Martin (1-09-67)  
Nadine (29-08-72)

Aïda  
(11-11-29)  
(Léonard Vézina)

Christine (23-09-56)  
Gilbert (28-07-58)  
Claude (19-03-62)

Gaëtan  
(20-02-43)

Vincent (4-03-70)  
Sébastien (12-01-72)

André  
(13-06-30)  
(Yvette Bissonnette)

Ginette (26-10-57)  
Nicole (15-11-58)  
Léone (13-12-59)  
Yves (09-06-61)  
Alain (27-10-62)  
Daniel (20-11-69)  
Josée (25-12-70)

Luc  
(15-10-50)  
(Agathe Lamarche)

Chouan (19-04-77)

Sylvain  
(22-02-56)

Labelle

# FAMILLE

## ROGER BISSON

## ROLLANDE NANTEL

Roger Bisson - 23 novembre 1921 - fils de Josephat Bisson né à la conception le 29 mars 1903 et décédé le 3 juin 1959 et de Elzire Nantel née à Labelle le 10 janvier 1896  
 Rollande Nantel - 10 juin 1923 - fille de Joseph Nantel né à Labelle le 20 septembre 1894 et décédé le 20 décembre 1978 et de Eva Bélisle née à Labelle le 30 novembre 1899.

La famille Bisson a toujours demeuré à Labelle. M. Bisson a toujours été cultivateur tout en travaillant périodiquement pour Émeric Bergeron dans les chantiers ou au moulin à scie. Il a commencé en 1935 à l'âge de 14 ans. Il a travaillé à 3 reprises à la Baie James totalisant 1 an en 1974-76 et 77. Leur mariage a eu lieu le 21 septembre 1940 à Labelle, béni par le curé Donat Guay. Ils sont fiers de vous présenter leurs 12 enfants dont 11 sont encore vivants. Ils comptent aussi 14 petits-enfants.



Rollande Nantel & Roger Bisson



Jean-Claude & Lozaine Duguay  
 Jacques, Nathalie



JACQUES, décédé le 15  
 novembre 1955 à 12 ANS



Claudette & Guy CHARETTE  
 Yves, Claude, Hélène



Maurice & Huguette CHARETTE  
 HÉLÈNE, WANCY



François & Louise LARIVIÈRE  
 Jean-Guy



Françoise & LÉO SABRAZIN



ZÉLIE & DENIS BEILIEU  
 Patrick, David, Philippe



CHRISTIANE & GILLES PRÉVOST  
 DASCAL



YVES & LINDA Bélaïra



DIANE & GILLES LACASSE  
 CHANTALE



Joseph & YVELINE GOGGIN  
 YVES



Pierre




SEAN

**Famille**  
**Alcide Boivin**  
**Eliane Jacombé**  
mariées le 24 septembre 1930

(18 août 1901)  
(17 juillet 1900 - 20 juin 1979)

Il a Mme Boivin out été peopel'aires de  
l'hôtel Laballe de 1945 à 1957. M. Boivin a  
été élu maire à deux reprises: le 17 juillet  
1967 et reçu le 3 novembre 1969. Il a été  
président de la Caisse populaire,  
président-fondateur du Comité des loyers et  
président-fondateur du Centre d'accueil.  
Un grand homme de chez nous.  
Ils sont les parents de deux: grands-pères de  
5 petits: quatre et 2 araucaria-petites-filles.  
Jeanne et Lucien  
Yvonne et Roger Charrelle: *romaine*  
Christiane et Denis Charrelle: *naître*  
Gaëtan  
Serge  
Jean-Harc  
Gilles d' Louise Lapere  
Murielle d' Lionel Desroches:  
Jean-Sebastien



**Famille**  
**Lucien Boivin**  
**Jeanette Breton**

Christiane Boiveau  
Michel  
Francis  
Caroline  
Marie-Claire d'  
Gilles Cayson  
Aurick





famille Charles Brassard

Cultivateur à Labelle, 64ans sur la terre paternelle.

Charles épouse Augustine Miljours le 18 octobre 1932



Robert décédé le 10 août 1975

Lise: Daniel, Lucie, François, Sylvie, Manon, Linda, Janick, Luc: décédé

Solange et Richard Clément: Eric, Nathalie, Denis.

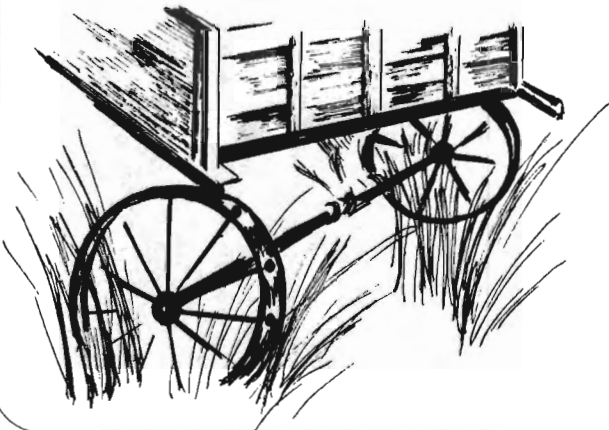
Lorraine et Robert Monette: Julie, Mélanie, Karl.

Gilbert et Agathe Charette: Patrick, Anika, Francis.

Jean-Marie

Nicole et Yvon Pilon

Francine.





# FAMILLE EUGÈNE BRETON ÉGLANTINE BROUSSEAU



Uldéric Brousseau  
décédé à Labelle le  
31 juillet 1953 à l'âge  
de 42 ans et 15 jours.



Marie-Louise Boivin  
décédée à Labelle le  
21 mars 1931 à l'âge  
de 66 ans et 3 mois.

Mariés à Labelle le 28 mai 1888  
ils sont les parents d'Eglantine Brousseau



Eugène Breton  
décédé le 12  
novembre 1955 à  
l'âge de 61 ans  
10 mois.



Eglantine Brousseau  
décédée le 13 août  
1971 à l'âge de  
76 ans 4 mois.

Mariés à Labelle le 8 juin 1914

Eugène Breton est le fils de Pierre Breton et d'Alexina Boivin  
qui ont demeuré quelques temps à Labelle. Eugène et  
Eglantine Breton ont eu 6 enfants qui leur ont donné  
15 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

Jeannette et Lucien Boivin: Marie-Claire et Gilles Gagnon: Caroline, Annick

Michel et Ghyslaine Boileau: Francis

Aline et Léon Leblaux: Gaétane et Marcel Pitre: Sébastien

Lionel et Rose Hilette: Ginette et Jacques Beaulieu: Patricia

Christou

Danielle

Johane

Harjo

Beigille

Paul et Madeleine Grand-Traison: Chantal

Isabelle

Jeannine et Jean-Paul Primeau: Nicole et Guy Rochon: Danika

Pierre

Sylvie

Josée

Gisèle et Lucien Baisebois



- Sibane



# FAMILLE DAMIEN BRISSON

Démerise Labonté  
1909

Damien Brisson  
1902-1979

mariés le 27 septembre 1927

Gilberte et Jean Godard

- Gérald et Pierrette Rochon: Stéphane, Marco, Sébastien
- Carmel
- Jocelyne et Rémi Bélanger: Marie-Noël, Jean-Philippe
- Odette et Jean-Paul Delaney
- Gilbert
- Denis
- Richard
- Sylvie
- Mario
- Donald

Marcelle et René Jubinville

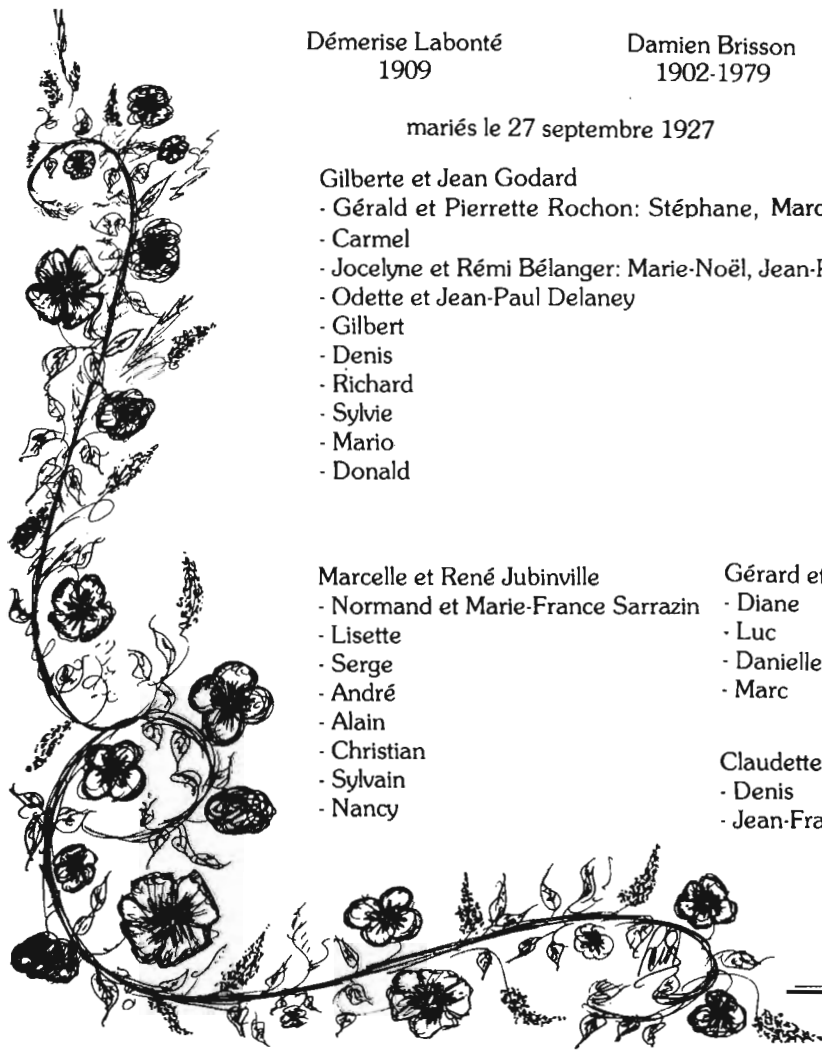
- Normand et Marie-France Sarrazin
- Lisette
- Serge
- André
- Alain
- Christian
- Sylvain
- Nancy

Gérard et Agathe Champagne

- Diane
- Luc
- Danielle
- Marc

Claudette et Jacques Duclos

- Denis
- Jean-François



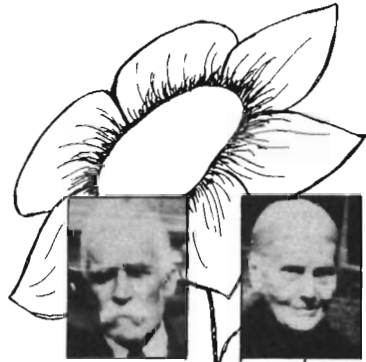
# FAMILLE SINAÏ BROUSSEAU GERMAINE CHABOLLEZ



Marielouise Boivin  
décédée à Labelle le  
21 mars 1931 à l'âge de  
66 ans et 3 mois



Uldéric Brousseau  
décédé le 31 juillet 1953  
à l'âge de 92 ans et  
15 jours



Jérémie Boivin  
décédé à Labelle le 7 février  
1926 à l'âge de 83 ans  
et 6 mois

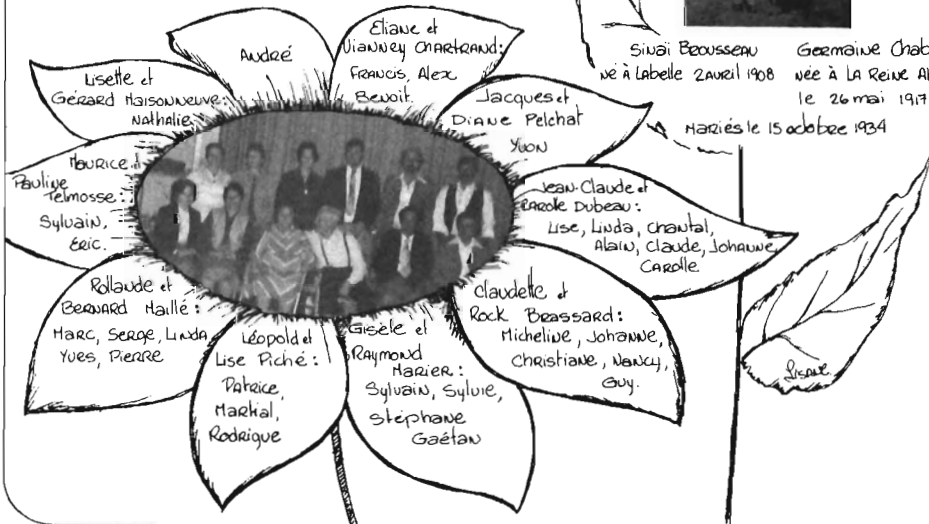
Marceline Godard  
décédée à LA COUPEPOND  
le 24 juin 1930 à l'âge  
de 89 ans et 8 mois.

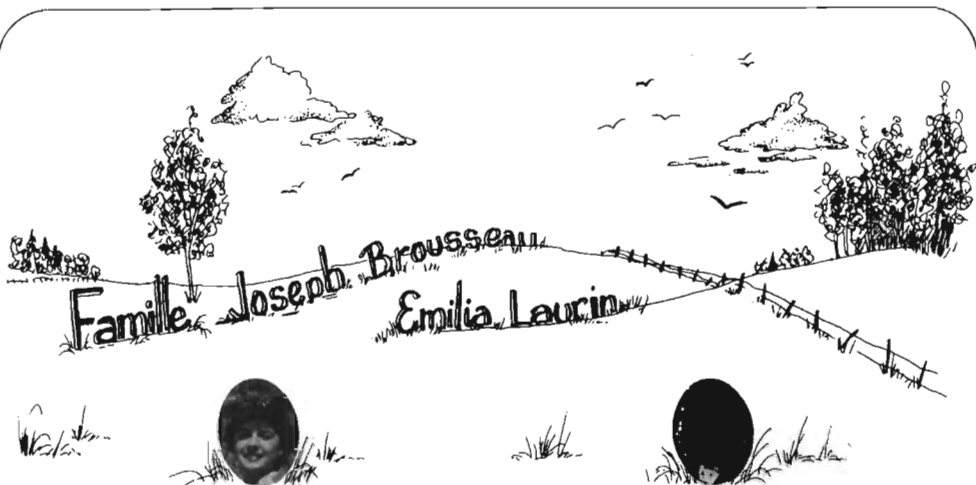


Sinaï Brousseau  
né à Labelle 2 avril 1908

Germaine Chabollez  
née à LA REINE ABITIBI  
le 26 mai 1917

Mariés le 15 octobre 1934





Joseph (fils de feu Daniel Brousseau et de feu Marie Paradis) et Emilia Laurin (fille de feu Napoléon Laurin et de feu Rosalme Bruwet) se marièrent le six avril 1940; naquit de cette union neuf enfants.

Leur première demeure, une terre de soixante-douze acres où ils vécurent dix ans. En 1950, ils firent l'acquisition des lots voisins: ancienne demeure de la famille de M. Augustin Lauzon, celle-ci est plus que centenaire.

Ils cultivèrent cette terre et réussirent à y vivre de ses produits. Aujourd'hui âgés de soixante ans, ils se rappellent ces années de labeurs où la misère régnait plus que l'argent.

Longue et Heureuse vie à nos parents

Leurs enfants,                      leurs petits-enfants.

Monique et Jean-Louis Blais : Sylvain, Yves, Eric  
 Madeleine et Gaetan Aubin : Martine  
 Ghyslaine et René St-Jacques : Mario, HANON, Josée  
 Mariette                              : Valérie  
 Michel  
 Robert et Francine Cusson : François, Danielle  
 Pierre  
 Pierrette et André Charette : Maryse  
 Marielle



40 ans Déjà

Scane



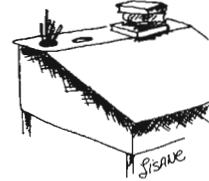
Famille  
Paul-Émile Cédilotte  
Irène Terreault



Jacques & Francine Saudois  
MARC



Nicole & Bertrand Dulude



FAMILLE  
JEAN-BAPTISTE DAUPHIN  
LÉONIE BRUN



Jean-Baptiste Dauphin - Léonie Brun

Lise et Guy Thibault:  
Robert, Roxanne

Réjean et Lise Pagé:  
Stéphane, Benoît, Julie

Lorraine et Robert Arseneault

Sylvie et Mario Clément



FAMILLE  
 J-ALBERT DUMONTIER ANTOINETTE MALO



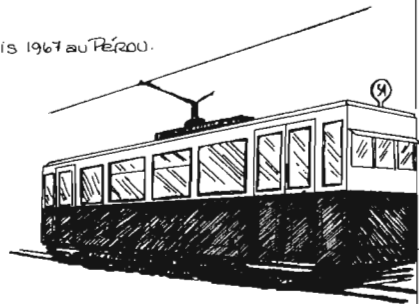
Famille  
 Alfred Forest (13 février 1903)  
 Marie-Salomé Nantel (18 septembre 1905)  
 mariés le 12 août 1929

Huguette et Gaston Labelle : André et Suzanne Boileau : Mylène  
 Réjean et Lise Cusson : Erick  
 Claude et Micheline Bégin : Annie  
 Richard  
 Christian  
 Stéphane

Hubert : religieux missionnaire de St-Gabriel, depuis 1967 au Pérou.

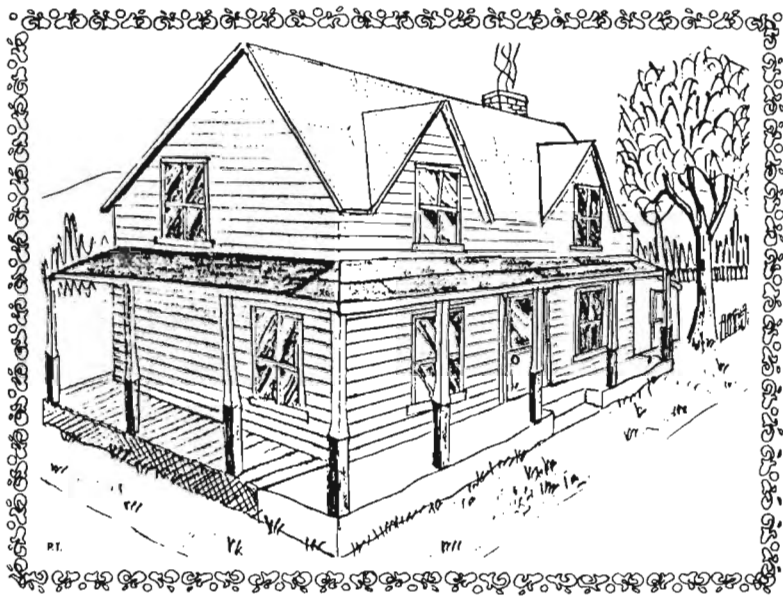
Marie-Noëlle et Gaetan Snyder : Sylvie  
 Christine  
 Pascale  
 Nathalie

Emilie: Louis Fabre  
 Gisèle et Roger Dubois : Isabelle  
 Gilles  
 Marie-Thérèse et Réal Fournelle : Marie-Claude  
 Anne-Marie et François Amadéi : Jean  
 Francis  
 Pierre-Michel et Suzanne Gauthier : Patrick

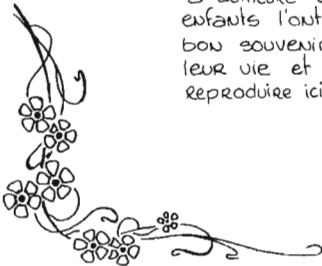


Leave

FAMILLE  
HENRI CHARETTE  
LUCIENNE ST-PIERRE



La maison représentée ci-haut est située au coin des  
rues de l'Église et du Couvent. La famille Charette y  
a demeuré de l'année 1943 à 1959. Tous les 16  
enfants l'ont habitée et en ont gardé un très  
bon souvenir. Elle a fait partie intégrante de  
leur vie et c'est pourquoi ils ont tenu à la  
reproduire ici.







Henri Charette a épousé Lucienne St. Pierre à Labelle le 3 août 1926. Il a toujours été journalier surtout chez Émeric Bergeron durant 25 à 30 ans. A sa retraite il occupait le même emploi à la voirie.  
 Henri Charette est décédé le 27 juin 1973 à 66 ans. Lucienne St. Pierre est décédée le 17 novembre 1977 à 68 ans.  
 Henri et Lucienne ont donné naissance à 16 enfants. C'est croyons-vous, la famille la plus nombreuse de Labelle. Elle compte maintenant 45 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants.

1° Jean & Celine Fousinet :

Devis & Ghyslaine Charette : Roxanne, Nadine  
 Jocelyne & Normand Laboué : Annie, Jonathan  
 Daniel  
 Johanne  
 Patric  
 Martin

2° Gérard (décédé le 7-10-76) & Claire Jasmin :

André & Pierrette Brousseau : Maryse  
 Pierre : Yanick  
 Gilles  
 Rachel  
 Gérard Jr.

3° Marcel & Yolande Fleurant : Diane

Marc  
 Sylvie & Pierre Tardif  
 Linda

4° Guy & Liliane Giroux :

Françine & Jean-Guy Dubscher  
 Héliène & Jacques Leblanc : Véronique  
 Carole & Réal Arcand

5° Fernand (décédé le 31-10-71)

6° Yvon & Suzanne Labelle :

Gilbert & Louise Gazeau : Bébè  
 Robert & Ginette Filion : Sébastien  
 Nicole & Marcel Perreault : Francis  
 Yves (décédé le 1-3-67)  
 François

1° Georges & Deswege Fleurant : Richard : Eric

Hanon  
 Alain  
 Guylain  
 Brigitte

2° Gisèle & Adelmard Blais :

Claude & Danielle Roberts : Nathalie  
 Mario : Ludovic  
 Paulette  
 Daniel  
 Pierre  
 Lyne

3° Lise

4° Yvonne (décédée le 21-3-77) & Frank Bachar :

Françoise  
 Luc  
 Sandra  
 Steve

5° Claude & Huguette Labelle :

Sylvain  
 France

6° André

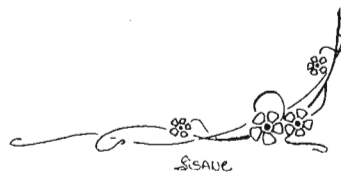
7° Michel & Francine Dumoulin : Stéphane

8° Louise

9° Lisette & Jean-Yves Marziner : France

François  
 Martine

10° Pierrette : Pascale



Sisave

# FAMILLE GLORIAN FOURNELLE JEANNE BOIVIN



Glorian fournelle, opérateur de machinerie lourde,  
est décédé à Labelle en 1974

Jeanne Boivin est la petite-fille de Jérémie Boivin,  
un pionnier de la paroisse. Son nom figure  
parmi les premiers colons. Avant son mariage,  
Jeanne Boivin a enseigné sept ans dans différentes  
petites écoles de rang des environs de Labelle.

Six enfants sont nés de ce mariage : trois garçons  
et trois filles. M. et Mme fournelle élevèrent  
aussi deux garçons, Maurice et rhéome Lefebvre.

Réal - prêtre diocésain.

Huguette et André Paiement : Daniel, Mario  
Yves et Lucie Lambert.

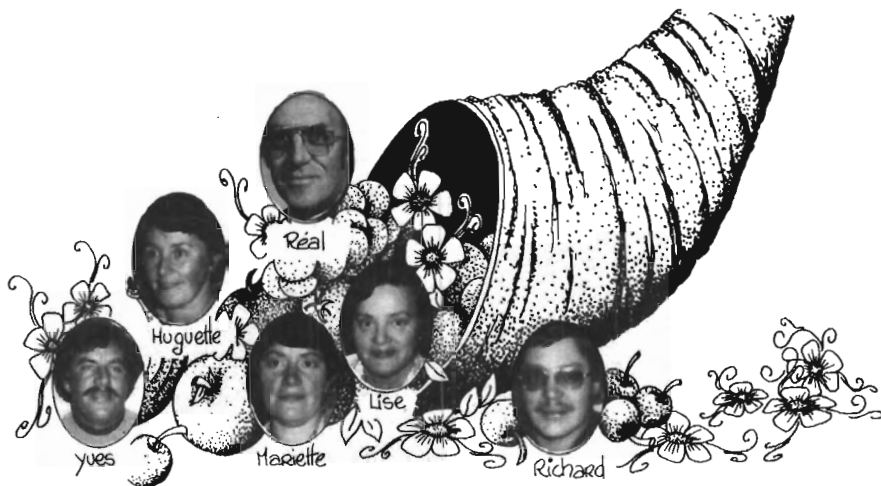
Mariette et Robert Richard : Sylvie, Stéphane,  
Patrick.

Lise et Denis Charrette : Gaëtan, Benoît

Richard et Francine Leauvelier : Sabrina.



Glorian fournelle et Jeanne Boivin  
à l'occasion de leur mariage le  
29 décembre 1936



Sisane

# FAMILLE ALFRED FUGÈRE EMMA DAUPHIN



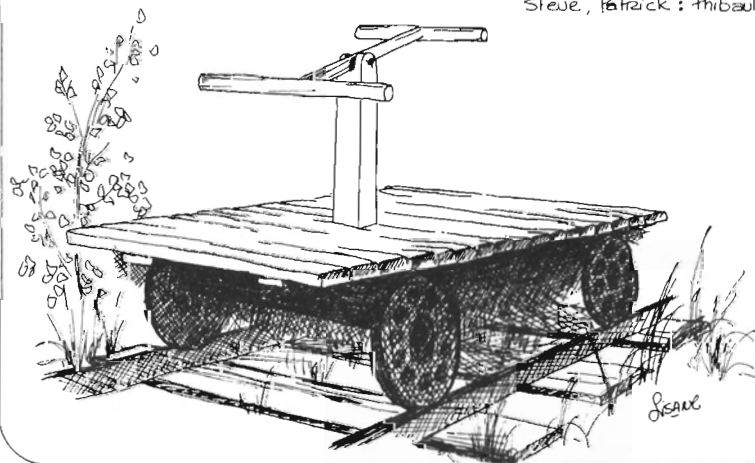
M. et Mme Fugère sont nés à Labelle.  
M. Fugère a travaillé 35 ans pour le Gardian Pacific.  
Ils fêteront leurs 60 ans de mariage le 14 septembre 1980

## Enfants et Petits-enfants.

Marguerite et Germain Godard : Cécile, Gisele, Huguette, Diane, Lise.  
Gérard et Pierrette Desjardins : Richard, Jean-Pierre, Ghislain, Xion, Sylvain  
Charles et Gabrielle Lavolette : Denise, Raymond, Daniel, Johanne  
Marcel et Claire Cédilotte : Normand, Carmel  
Marie et Guy Labelle : Denis, Robert  
Marie-Paule et Fernand Thibault : Michel-Claude, Daniel, Serge, Mario  
Andrée et André Raymond : Sylvie, Stéphane, Alain.  
Mauriette et Bernard Gadioux : Maxon, Élievit.

## Arrière-Petits-enfants

Hélène, Chantal, Martine : Lavoie  
Sylvain, Nathalie, Maxon : Vaillancourt  
Steve, Julie : Therrien  
Martin, Eric : Fugère  
Denis : Thibault  
Patrick, Kim : Laboulié  
Yanick : Millette  
Steve, Patrick : Thibault



# HOMMAGES À NOS ANCÊTRES

## FAMILLE JEAN-BAPTISTE GAGNON

(1<sup>er</sup> JANVIER 1877 - 21 JUILLET 1961)

## ADELINA BÉLISLE

(27 MARS 1888)



De gauche à droite: 1<sup>ère</sup> rangée: Jacqueline Bertrand épouse de Lionel, Jeanne d'Arc, Mme Adélina Gagnon et Rita Hébert, épouse de Marcel. 2<sup>ème</sup> rangée: Yvette Lauzon, épouse d'Émile, Lionel, Rose-Anna, épouse de Philippe Gagnon décédé, Simonne, épouse de Rosario Laberge décédé, Émile et Marcel.

En médaillon: À gauche, Jean-Baptiste, le père, décédé le 21 juillet 1961 à 84 ans 6 mois. À droite, Ferdinand, époux de Méliina Dubéau, décédé le 24 juillet 1971 à 62 ans 10 mois.

N'apparaissent pas sur cette photo, Arthur-Lionel décédé en 1912 à 2 mois et Juliette décédée en 1921 à 6 ans.

### Petits-enfants

Marguerite, Jean-Louis, André, Suzanne, Claudette, enfants de Ferdinand  
Claudette Paradis, fille adoptive de Simonne  
Pierrette, Réal, Micheline, Michel, Daniel, enfants de Lionel  
Réjean, Louise, Denise, enfants de Marcel  
Lise, Édouard, Laurette, enfants de Jeanne d'Arc  
Huquette, Hubert, Ginette, enfants de Rose-Anna  
Daniel, Pierre, enfants d'Émile

### Arrière-petits-enfants

Petits-enfants de Ferdinand: Mireille, Francine, Marie-Jeanne, Christiane, Michèle, Paul, Pierre, Marie, Johanne, Michel, Sylvie, France, Carole, Linda, Yves, décédé, Alain, Manon, Serge, Brigitte, Josée, Chantal, Nicole.

Petits-enfants de Simonne: Sylvie, Manon, Sylvain, Lucie.

Petits-enfants de Lionel: Patrick, Éric, Sylvie, Stéphane, Sylvain, Nathalie.

Petit-enfant de Marcel: Isabelle.

Petits-enfants de Jeanne d'Arc: Marcel, Daniel, Lyne, Mario.

Petits-enfants de Rose-Anna: Sylvain, Chantal, Éric.

### Arrière-arrière-petits-enfants

Arrière-petits-enfants de Ferdinand: Valérie, Steve, Caroline, Frédérique, Isabelle

Arrière-petit-enfant de Jeanne d'Arc: Evelyne.



Les parents de Mme Adélina Gagnon: Théodule Bélisle et Marie-Louise St-Aubin



# Famille Louis-Nilaire Gauthier



Louis H. Gauthier

1844-1929



Augustine Masley

1848-1920



Leurs deux enfants nés à Poitiers - France - Louis + Marie



Louis Gauthier

1879-1966



Ida Gagnon

1877-1954

Leurs six enfants.

Arthur - Henri - Albert - Pierre - Marguerite - Trène

Arthur Gauthier

1900-1942



Marie-Thérèse Thouin

1906-1948



Leurs deux enfants - Guy + Ghislaine



Guy Gauthier

4 mars 1936



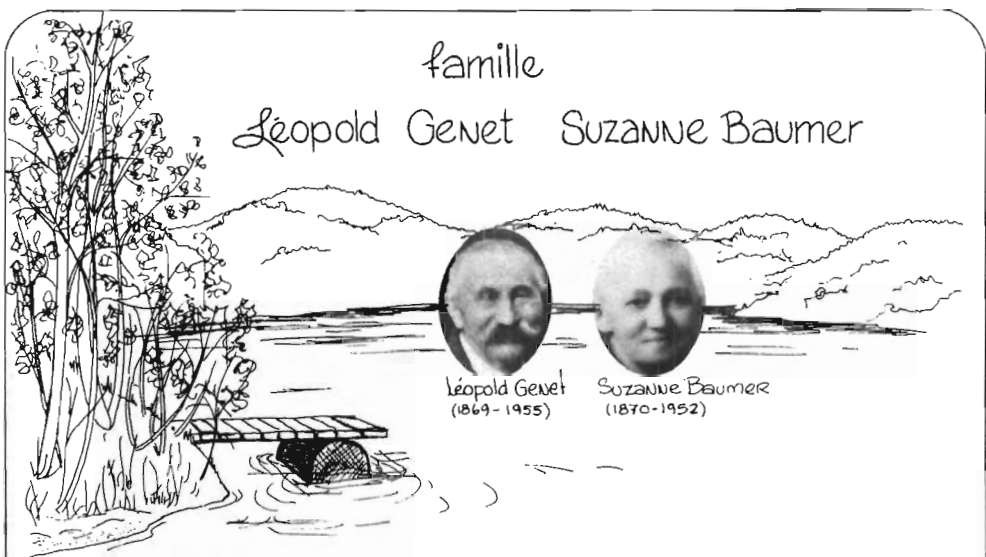
Nicole

Charbonneau - 1944

Leur enfant Martin - 1970

B.S. N.S. N.D.T.





famille  
Léopold Genet Suzanne Baumer

Léopold Genet est né au Poitou (France), près de la Ligne Acadienne où vécurent de nombreux acadiens. Attiré par le Canada, il y arriva en 1898, suivi en 1899 par sa femme, Suzanne Baumer et leurs deux aînés, Henri et Yolande. Ils vécurent à Lachine jusqu'en 1904.

Lassé de la ville, Léopold Genet décida de se diriger vers les Laurentides, où il trouva une situation pour garder la propriété de Me F. de S. Bastien au Lac Labelle. La famille y arriva en avril 1904.

En 1914, il dut partir pour l'armée en France avec l'aîné Henri; celui-ci fut tué en 1916 sur la Somme et lui-même blessé en 1917. Réformé, il revint au Canada. Avec l'aide du gouvernement aux Vétérans, il obtint deux lots au Lac Labelle au lieu dit "La Clairière" qui donna son nom à la propriété.

La famille comptait maintenant quatre enfants de plus: Madeleine, François, René et Jean.

Cultivateur au début, puis aidé par le hasard et la chance, M. et Mme Genet prirent quelques vacanciers et cela devint une véritable entreprise familiale grandissant chaque année, faisant naître le tourisme au Lac Labelle. Durant 50 ans, La Clairière accueillit de nombreux visiteurs, pêcheurs ou chasseurs.

Les parents pionniers ont disparu, mais leurs enfants demeurent et trois générations continuent la lignée des Genest, de ceux qui vinrent affronter un pays inconnu et aimé, même de loin. Avec courage ils ont commencé une vie et une entreprise nouvelles.

Voici le nom des descendants de Léopold Genet et de Suzanne Baumer: Henri (décédé), Yolande (décédée), Madeleine, François et Agathe Vallée: Jean-Pierre et Lise Aubertin: Yannick.

**René** et Gilberte Oakes: Henri et Hermance Brière: Christiane, Sylvain, Annick, Jocelyn, Claude. Claude et Hélène Racette: Frédéric.

Ghislaine et Marcel Rousseau: Ninon, Ghislain, France, Catherine.

Jean-Yves et Léonie Grégoire: Hélène, Martine, Myriam, Guy.

**Jean** et Thérèse Baillargeon: Marcel, Daniel.



François et Agathe Vallée



René et Gilberte Oakes



Yolande (1897-1899)



Henri (1892-1916)



Jean et Thérèse Baillargeon.



Madeleine

# Famille Georges Godard Berthe Sabonté



Georges Godard (22-05-1909) (6-12-1977)  
Berthe Sabonté (9-03-1915)  
Mariés le 22 septembre 1936 à Labelle



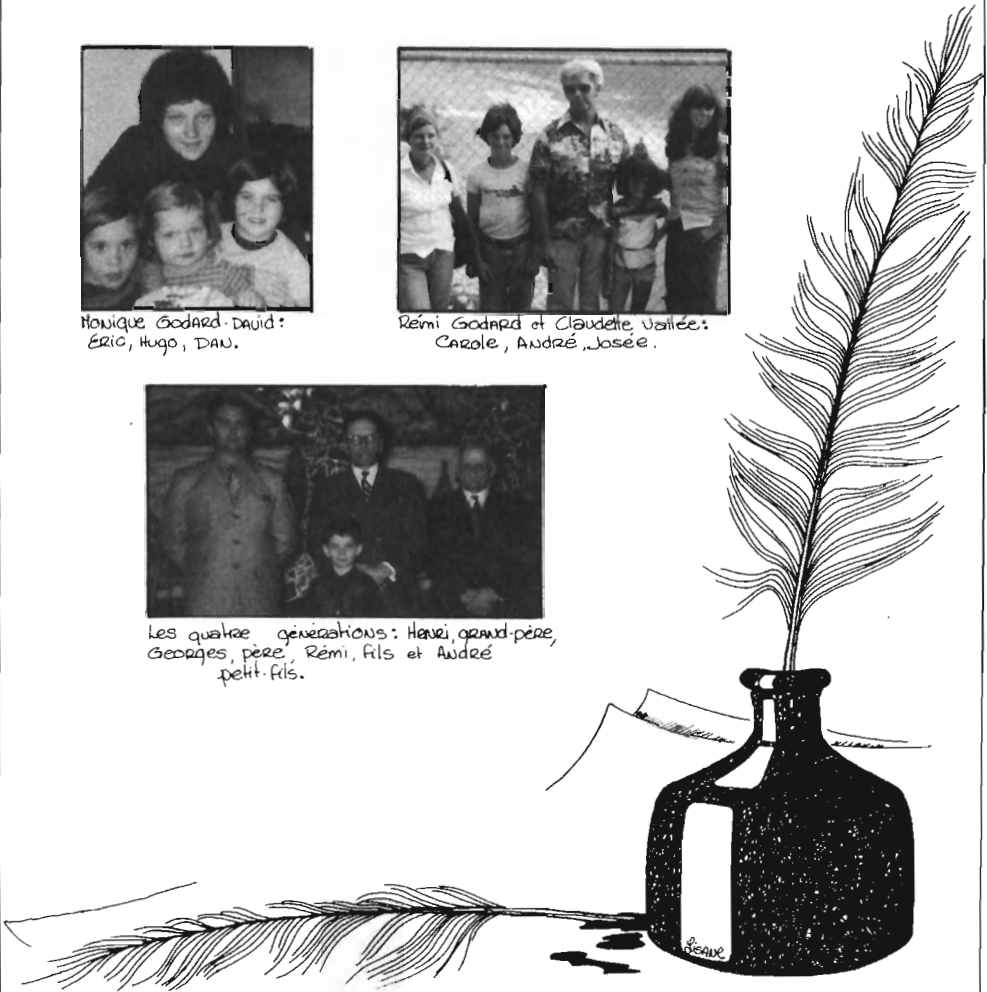
Monique Godard-David:  
ERIC, Hugo, DAN.



Rémi Godard et Claudette Vassée:  
Carole, André, Josée.



Les quatre générations: Henri, grand-père,  
Georges, père, Rémi, fils et André  
petit-fils.



FAMILLE  
 LOUIS JUBINVILLE SR  
 EMMA DUPUIS  
 FAMILLE  
 LOUIS JUBINVILLE JR  
 MARIE-ANGE GAREAU



EMMA  
 Dupuis



Louis SENIOR



Louis JUNIOR  
 (Bébé)



Marie-Ange  
 GAREAU



Laurette



Alice



Ange-Emma



Delphis



Ida



René



Yvette

Louis Jubinville SR est arrivé à Labelle  
 en 1886 avec son fils Louis Jr (Bébé). Ils y  
 ont exercé le métier de Boucher.

En 1909 Louis Jr. se mariait avec Marie-Ange Gareau  
 et allaient demeurer au lac Labelle. Ils ont eu sept en-  
 fants qui leur donnaient 40 petits-enfants

Ange-Emma et Gaston Baudard : Réjean, Nicole, Rachelle, Guy, Michelle

Delphis et Geneviève Pousinet : Yves, Gilles, Hurielle, Marc, Claude.

Alice et Roméo Allard : Jean-Guy, Jacques-Gastou (décédé), Jacques,  
 Richard, Lise, Ginette.

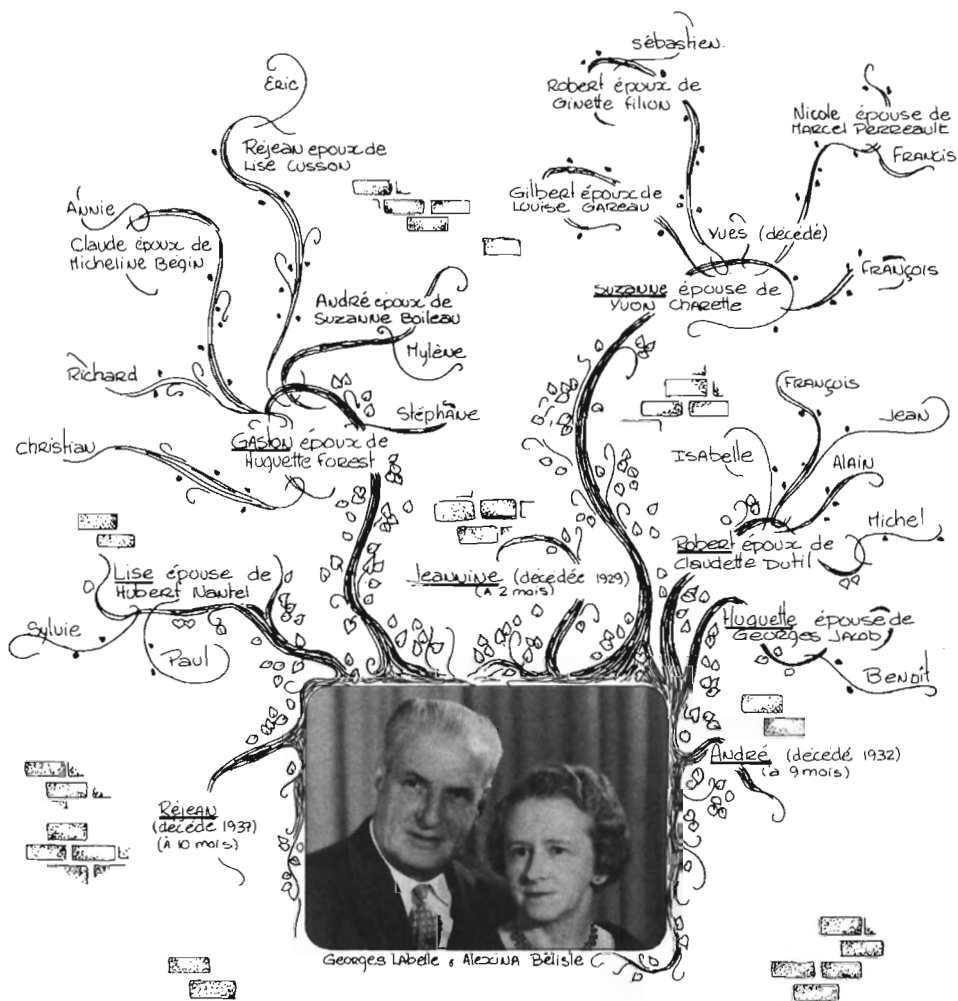
Ida et Napoléon Francoeur : Gisèle, Micheline, Rita (décédée), Monique,  
 Gaston.

Laurette et Fernand Laramée : Carmel, Francine, Diane, Louise, Gaëtan.

Yvette et Roger Giroux : Bernard, André (décédé), Michel, Jacqueline,  
 Jean-Pierre, Denis.

René et Marcelle Brisson : Normand, Lisette, Serge, André, Alain,  
 Christian, Sylvain, Nancy.





FAMILLE  
 GEORGES LABELLE  
 ALEXINA BÊLISLE

Georges Labelle  
 (15-12-1903) - (24-4-1965)  
 et Alexina Bêlisle (31-12-1909), de  
 sont unis à Labelle le 26 avril 1927. De  
 leur mariage sont nés huit enfants  
 Ils ont dix-neuf petits-enfants dont un  
 est décédé et cinq arrière-petits-enfants

# Famille

## Henri Godard Hortense Lavoie



Emery Godard et Valérie Alary



Henri Godard et Hortense Lavoie

Les parents d'Henri Godard, Emery Godard et Valérie Alary, sont venus de St-Jérôme sur l'invitation du Curé Labelle en 1883. Ils eurent dix enfants qui, tour à tour, se sont établis dans les différentes localités des Laurentides.

En 1890, Emery Godard devint maire du Canton Joly.

Henri est né à Labelle en 1885; il a épousé Hortense Lavoie en 1907.

Cultivateur, Henri a pris la terre paternelle située à 1½ mille du village. Il fut marguillier et a participé avec intérêt à la vie municipale et paroissiale.

Les 3 fils d'Henri ont vraiment marqué le village de Labelle:

Georges fut d'abord gérant de la Banque Provinciale, secrétaire du Canton Joly durant 40 ans, puis secrétaire du conseil du village, 24 ans. Georges fut marguillier de la paroisse quelques années. Comme secrétaire du Ministre du Comté, il fit servir son influence en faveur de Labelle.

Robert s'orienta vers le sacerdoce. Après son enfance à Labelle, il entre chez les Pères du St-Sacrement. Ordonné prêtre, Robert devint prédicateur et organisateur national des congrès eucharistiques. Par la suite il occupa successivement les charges de curé à Shawinigan, puis recteur de l'Église canadienne à Rome (Italie). En 1974, il devint curé de la paroisse nationale française à Vancouver où il se trouve encore actuellement. Le Père Robert Godard est l'auteur de l'Histoire de Labelle, publiée en 1955.


Côme a d'abord occupé la terre paternelle. Il fut président des Lacordaire et membre de l'U.C.C.. Côme se lance ensuite dans l'assurance et possède aujourd'hui à Labelle l'un des plus importants bureaux de courtier de la région. Sa participation aux activités sociales et sportives a aidé à la vitalité de la localité.

Lucille, son épouse, fut organiste à l'église et active dans les oeuvres paroissiales.

Gertrude et Claire ont été téléphonistes durant plusieurs années.

Madeleine, Rita et Denise ont travaillé à l'éducation des jeunes comme institutrices.

"Pour devenir un bon colon, il faut être ferme dans ses convictions, robuste et courageux, façonné d'avance à la vie dure et pénible des travaux des champs". (Curé Labelle).



---

Henri et Hortense Godard sont fiers de vous présenter leurs 10 enfants, 17 petits-enfants et 26 arrière-petits-enfants.

**Georgette** (décédée le 6 août 1959).

**Georges** (décédé le 6 décembre 1977) et Berthe Labonté:  
**Rémi** et Claudette Vallée: Carole, André, Josée  
**Monique** et Gilbert David: Eric, Hugo, Dan.

**Robert**

**Gertrude**

**Madeleine** et Georges Robillard: Michel

**Jeannette** et Philippe Lauzon:

**Nicole** et Marcel Cochet: Estelle, Evelyne, Benoît, Alain, Marc  
**Claire** et Jean-Marc Pilon: Isabelle, Marie-France  
**Guy** et Suzanne Paquin: Sonia, Johane  
**Gisèle** et Robert Létourneau: Daniel, Jarić  
**Yvonne** et Paul Renaud: Jean-François, Pierre-Luc  
**Michel** et Diane Joly.

**Claire**

**Côme** et Lucille Valiquette

**Rita** et Firmin Valiquette:

**Jean-Marie** et Carole Rousseau  
**Jacques** et Madeleine Brûlé: Nathalie, Frédéric  
**Louise** et Jacques Laffleur: Marie-Eve  
**Myriam** et Jean-Claude Diotte: Dany, Dominique, Hugo  
**Christian**  
**Ronald** et Lorraine Dicaire: Jean-François  
**Réjean**  
**Jacinthe**.

**Denise**.



# FAMILLE

## BENOIT LABELLE JOSÉPHINE LABONTÉ



Benoit est le fils de Hormidas Labelle et de Marie-Auxé Miljours. Joséphine est la fille de Arthur Labonté et de Ida Legault. Ils se sont mariés le 27 juillet 1937 à Labelle. Mme Joséphine Labelle est décédée. Ils sont les parents de 8 enfants et grands-parents de 19 petits-enfants.



Mireille et Albert Clément :  
Anita, Janick, Brigitte.



Rock et Suzette Godard :  
Célyne, Caroline, Patrice



Rachel et Nikola Gojtau :  
Christina, Thomslav, Catherine  
Véronika



Gisèle et Serge Lyzas :  
Jean-François, Marie-France



Jacques



Gilles et Solange Léonard :  
Nadia, François, Martin



Françoise et  
Richard Sansoucy :  
Stéphane, Pierre



Daniel et Jacqueline Cadieux :  
Vicky, Fanny

Stonve

# Famille

## Hormidas Labelle

### Marie-Anne Miljours

Hormidas Labelle est né le 25 novembre 1878 dans la paroisse Ste Conception de Montréal. Il est décédé le 10 décembre 1949 à l'âge de 71 ans et 15 jours.

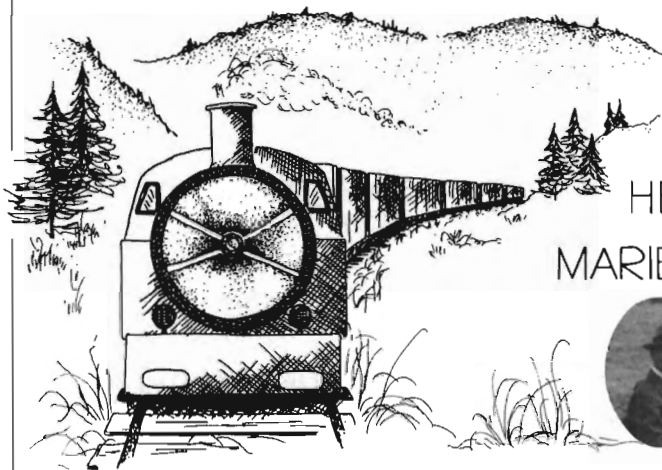
Marie-Anne Miljours est née à Labelle le 27 mai 1882. Elle est décédée le 25 janvier 1955 à l'âge de 72 ans et 8 mois.

Ils se sont mariés le 8 mai 1900 à Labelle

Il y a une histoire intéressante rattachée au nom de la famille Miljour. Les personnes aujourd'hui connues sous ce nom ont un ancêtre originaire d'Allemagne se nommant Jean-Baptiste Hilkerte. Peu à peu le nom s'est transformé en Melquet, Miljeours et en 1980, on écrit Miljour ou Miljours.



Voici une photo de la famille Hormidas Labelle datant de 1930  
De gauche à droite, 1<sup>ère</sup> rangée: Armande, M. Hormidas Labelle, Hélène, Yvette, Mme Marie-Anne Labelle, et Lucienne.  
2<sup>ème</sup> rangée: Isidore, Alice, Benoît, Germaine, Georges, Excilda, Adrien.  
Sont décédés: M et Mme Hormidas et Marie-Anne Labelle, Isidore, Germaine, Georges, Adrien.



FAMILLE  
HERVÉ LABELLE  
MARIE-ANGE VALLÉE



Hervé Labelle a épousé Marie-Ange Vallée à La Hiverne où ils ont demeuré 10 ans. En 1924, ils élisent domicile à Labelle. H. Labelle, employé du C.P.R. durant plusieurs années, travaillait à la chute à charbon. C'est là qu'il trouva la mort le 30 août 1934. De ce mariage sont nés 10 enfants dont 4 filles et 6 garçons encore tous vivants. Huit ont convolé en justes noces et ont aujourd'hui 13 descendants.



Georgette



Maétane

Georgette et Éméric Bergeron : Murielle, Mario, Géatano, Luc, Sylvain.

Réal et Céline Dansereau.

Michel

Vivianne et Oscar Desmarteau de deuté

Géatane et Joseph Ouellette : Claudette, Françoise.

Gilles et Pierrette Locas : Maude.

René et Madeleine St-Laurent.

Marielle

Jean-Guy et Clairette Ragot : Brigitte, Carl

Jacques et Suzanne Vadon : Linda, Stéphane, Eric.



Jean-Guy, Réal, Michel, René, Jacques, Gilles



Vivianne



Marielle.

---

# Famille Arthur Labonté



Arthur Labonté Marie-Aimée Legault

Demerise et Damien Brisson

Emile et Laurette Gaudreau

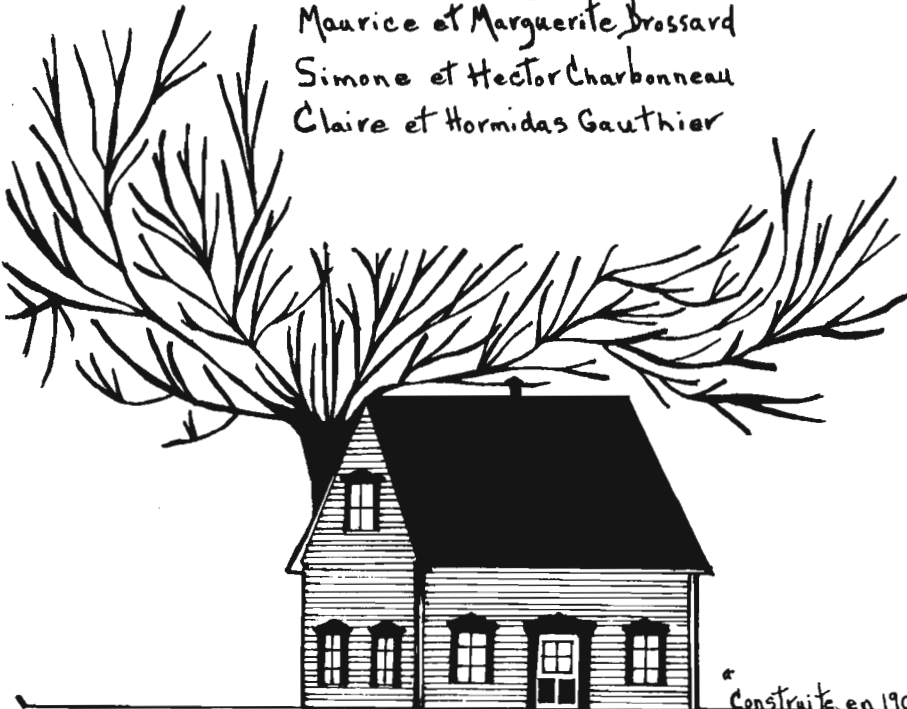
Joséphine et Benoit Labelle

Berthe et Georges Godard

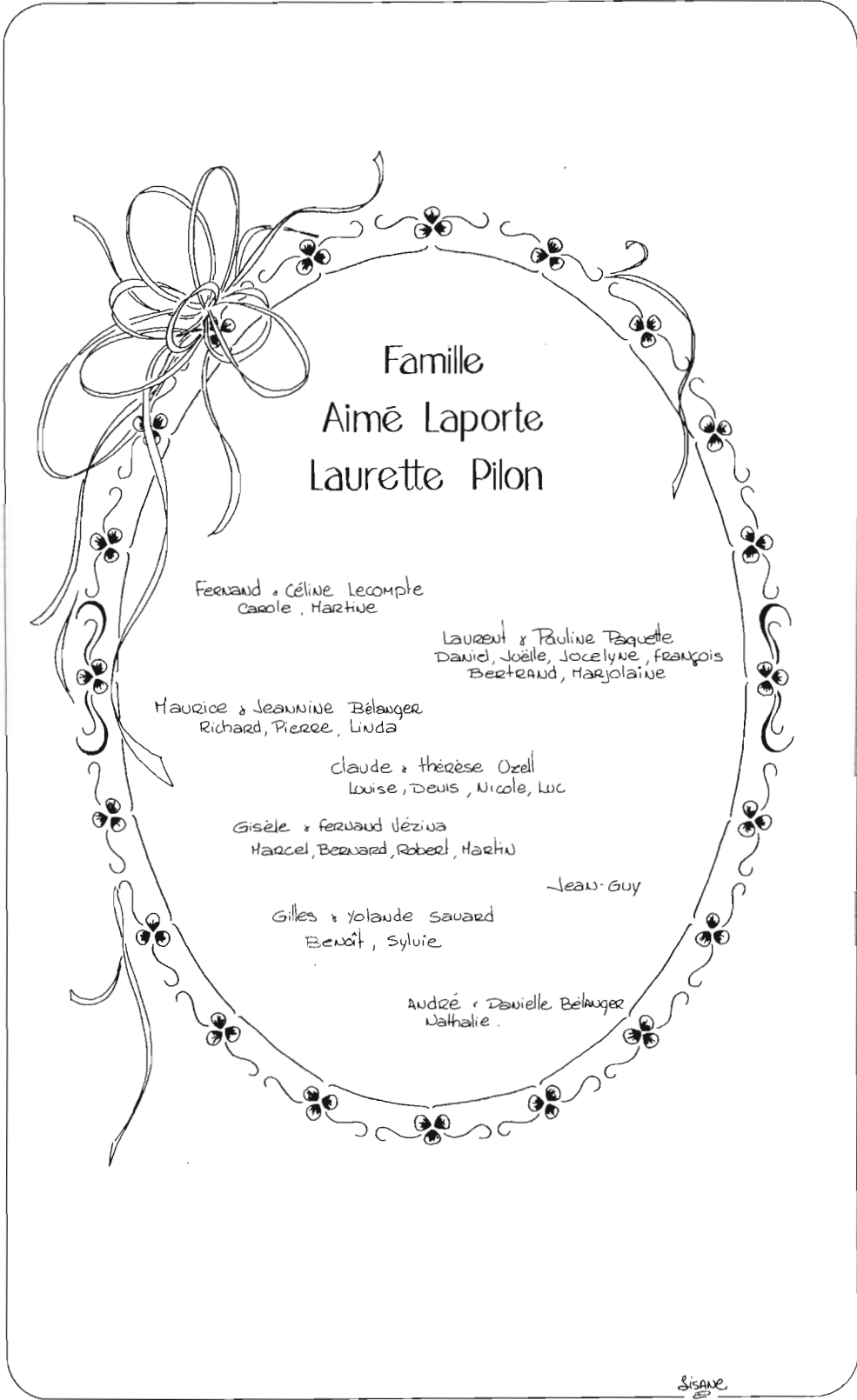
Maurice et Marguerite Brassard

Simone et Hector Charbonneau

Claire et Hormidas Gauthier



"Construite en 1902"



Famille  
Aimé Laporte  
Laurette Pilon

Fernand & Céline Lecompte  
Carole, Martine

Laurent & Pauline Paquette  
Daniel, Joëlle, Jocelyne, François  
Bertrand, Marjolaine

Maurice & Jeannine Bélanger  
Richard, Pierre, Linda

Claude & Thérèse Ozell  
Louise, Denis, Nicole, Luc

Gisèle & Fernand Léziwa  
Marcel, Bernard, Robert, Martin

Jean-Guy

Gilles & Yolande Sauard  
Benoît, Sylvie

André & Danielle Bélanger  
Nathalie

Sisave



FAMILLE  
 PAUL LAURIN  
 RITA BROUSSEAU



Gaétane et Gaétan Lapointe : Isabelle, Eric  
 Guy (décédé)  
 Colette et Sidney Roberts : Stéphanie  
 Lorrain et Réal Therreault : Jonathan  
 Richard et Suzanne Thibault : Guy, Christian  
 Diane et Gaétan Nantel : Patrick  
 André  
 Christine et Claude Thibault  
 Rachel  
 Pierre

Famille  
 Rolland Laurin Rollande Paquette



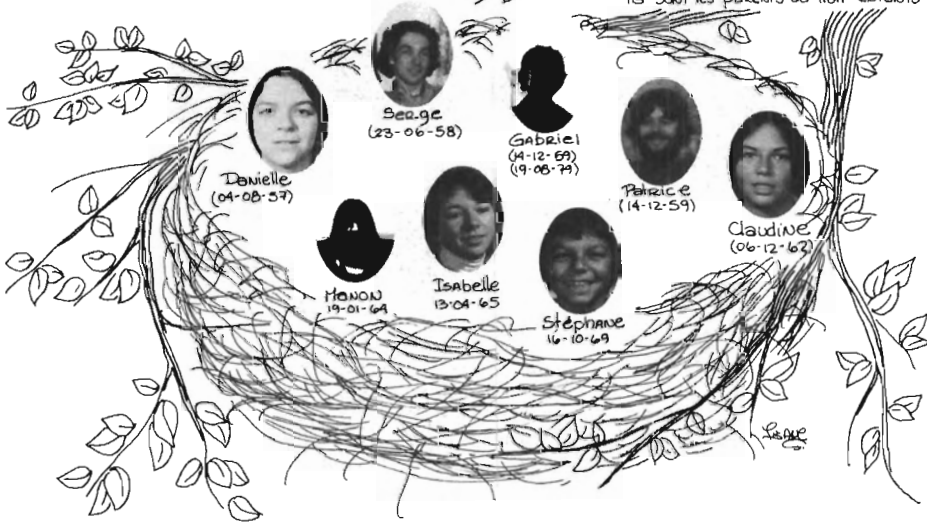
Cette photo représente la famille Désiré Laurin-  
 Stéphane Roy. L'enfant assis sur les genoux  
 de son père est Napoléon, le père de Rolland.

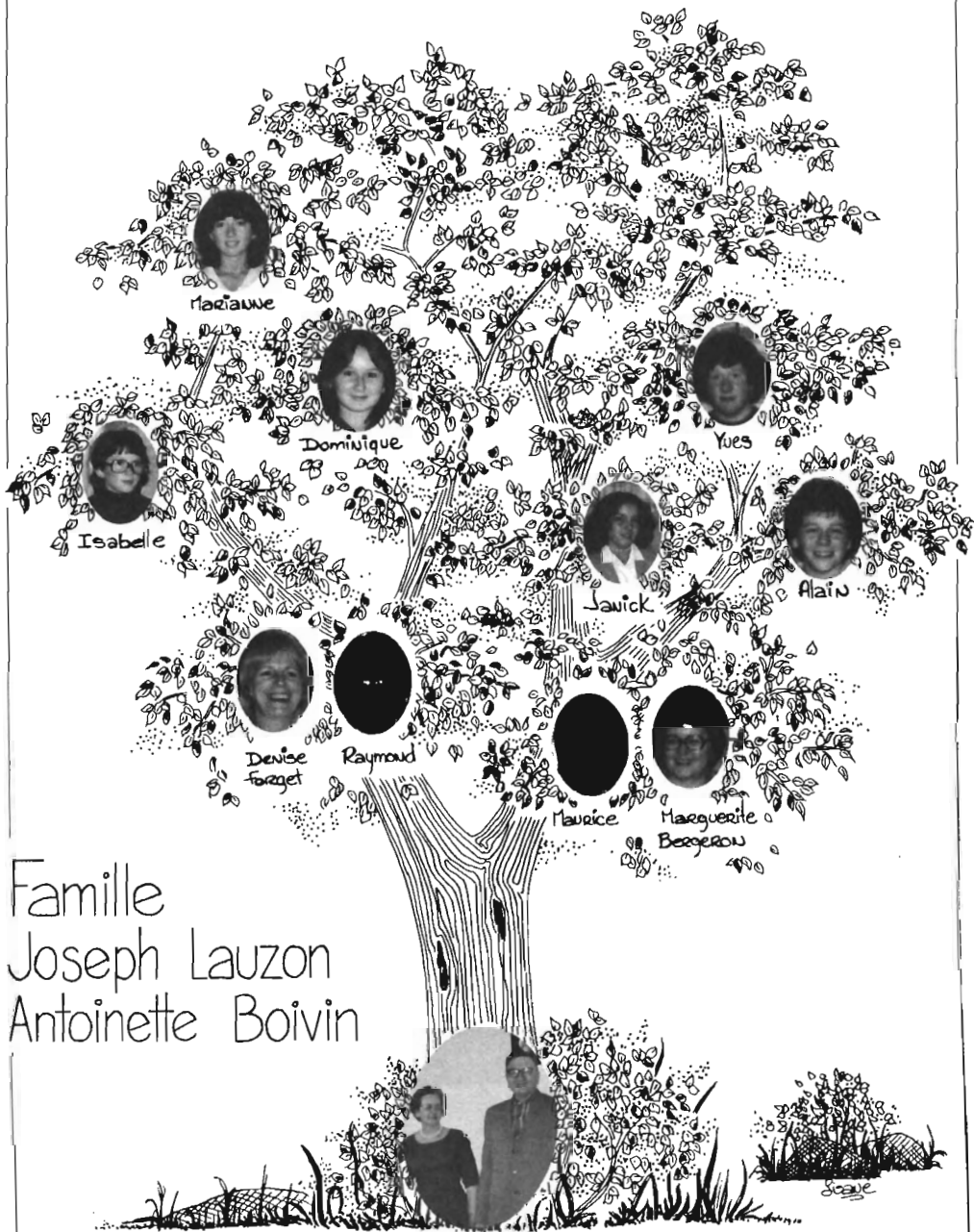


Napoléon Laurin (06-06-1886)(19-12-1967) Rose-Alba Beaudet (17-05-1896)(13-03-1948)  
 Mariés à Labelle le 1<sup>er</sup> mai 1916



Rolland Laurin (26-06-26) Rollande Paquette (24-03-34)  
 Mariés à Labelle le 27 octobre 1956  
 Ils sont les parents de huit enfants

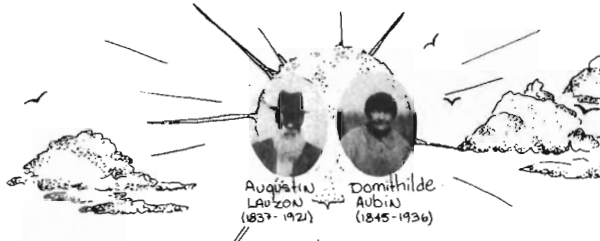




Famille  
Joseph Lauzon  
Antoinette Boivin

Antoinette Boivin & Joseph Lauzon

# FAMILLE URGEL LAUZON ALICE LABELLE



Augustin LAUZON (1837-1921)  
Domithilde AUBIN (1845-1936)



Adonai LAUZON (1869-1953)  
Alexius BROUWER (1868-1922)



Maison centenaire : construite par Augustin Lauzon, arrivée à Labelle en 1899 et où quatre générations y ont vécu, dont Augustin; Adonai, son fils; Urgel, petit-fils et ses enfants: Jean, Yvonne, Jacqueline et Yvette. Cette maison, rue de l'ancienne route, est présentement occupée par Joseph Brousseau et sa famille.



Urgel LAUZON (1900-1962)  
Alice LABELLE



Jean, de Labelle



Yvette, de Labelle et son époux Emile Gagnon et leurs deux fils, Daniel et Pierre.



J. de Beauvepaire et sa femme (Hélène Legault) et leurs deux filles, Diane et Joanne



Jacqueline, de Lasalle, et ses deux filles, Nicole Bégin et Micheline, ainsi que son époux, Claude Labelle et leur fille, Annie.

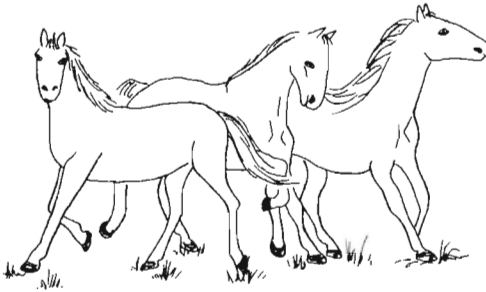


(9 octobre 1899)

# Famille Auguste Lauzon Florence Valiquette



(15 juillet 1906 - 7 mai 1972)



La famille compte 10 enfants, 20 petits-enfants et 1 arrière-petite-fille.

Philip et Jacqueline Letourneau : André, Anne-Marie.

Laurette et Aurèle Godmea : Françoise et Luc Vallaucourt : Mélanie.

Louise.

Roger et Pauline Grand-maison : Christian, France, HAVON, Alain.

Camil et Rita Ducharme : Johanne et Jean-Claude Normand,

Pierre, Richard, Mathie.

Robert

Suzanne et Guy Jodoin

Lucie et Georges-Henri Daviault : Cassie, Chantal, Benoît

Alise et Normand Kessars

Rita et André Legault : David, Josée, Stéphane

Nicole et Pierre Plou : Sylvain, Isabelle.



# Famille Edouard Leonard Cécile Jaugon

Edouard Leonard, d'une famille de 19 enfants de St-Jovite, est arrivé à Labelle vers 1935. Cécile Leonard est née de la conception. Ils ont douze vais-  
sance à 13 enfants, dont douze filles et un garçon.  
Edouard et Cécile ont toujours travaillé avec courage et optimisme pour  
parvenir à leur noble tâche à cette époque où tout n'était pas facile. Ils ont  
travé l'âme de vivre à Labelle et sont  
heureux aujourd'hui d'avoir l'opportunité de faire tous leurs  
vœux de bonheur à leurs concitoyens à l'occasion du Centenaire de Labelle.

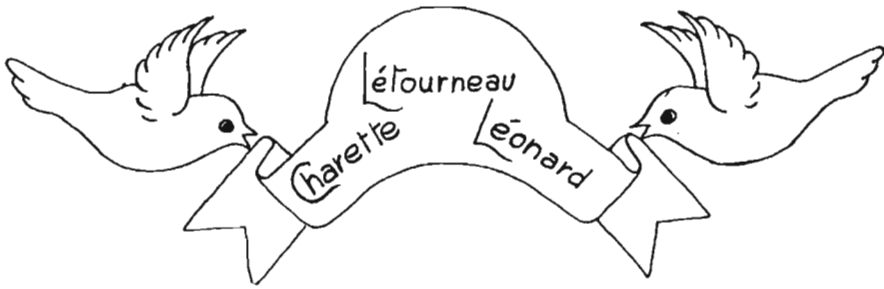
## Enfants et petits-enfants

Jeanne et Germain Durand ... Normand, Robert, Réal  
Devisé et Germain Foreman ... Gisele, Marcel, Lizette, Rémi, Sylvain  
René et Jean-Guy Groutas ... Rolland, Suzanne, Gaetan  
Rogée et Rémi Lemosse ... Diane, Louis, Paul, France, Guy, Harce.  
Françoise et Georges Lajeunesse ... Richard, Nicole  
Audac et Jolette Dupart ... Normand, Stéphane, Lucie, Sylvain  
Heurette et Michel Heurauf ... Pierre, Christiane, Ginette, Colles, Bruno.  
Jolette et Louis-Philippe Rouchard ... Lise, Francis, Denis  
Solaige et Gaille Labelle ... François, Mathieu, Jada  
Nicole et Jean-Claude Nautel ... Christian, Jovick  
Marie-Frédérique et Jacques Mayer ... Nathalie, Caroline  
Lucie et Gérald Loubert ... Jean  
Collette et Louis Lamarche

arrière-petits-enfants  
Yvan, fils de Gisele et Conrad Ste-Marie  
Néissa et Hilde, filles de Davielle et  
Normand Dyrand  
Christhan, fils de Suzanne et Claude Dumet



Edouard et Cécile Leonard à l'occasion de leur 40<sup>ème</sup> anniversaire de mariage.



Candide Létourneau et Caroline Guitard

Arrivés à Labelle le 1<sup>er</sup> Mai 1942

Blanche, Colombe, Fleurette, Yvette, Marie, Jacqueline, Evangeline, Yvan, Mance

Charette



Léonard

Colombe et Emilien Charette  
mariés à Labelle, le 12 oct 1946

Nicole, et Gérald Davies  
Renaud, Caroline

Pierrette, et Robert Forget

Michelle, Simon, Carl  
Philippe

Benoit, et Jacinthe Carrière

Evangeline et Ubald Léonard  
mariés à Labelle, le 5 déc. 1953

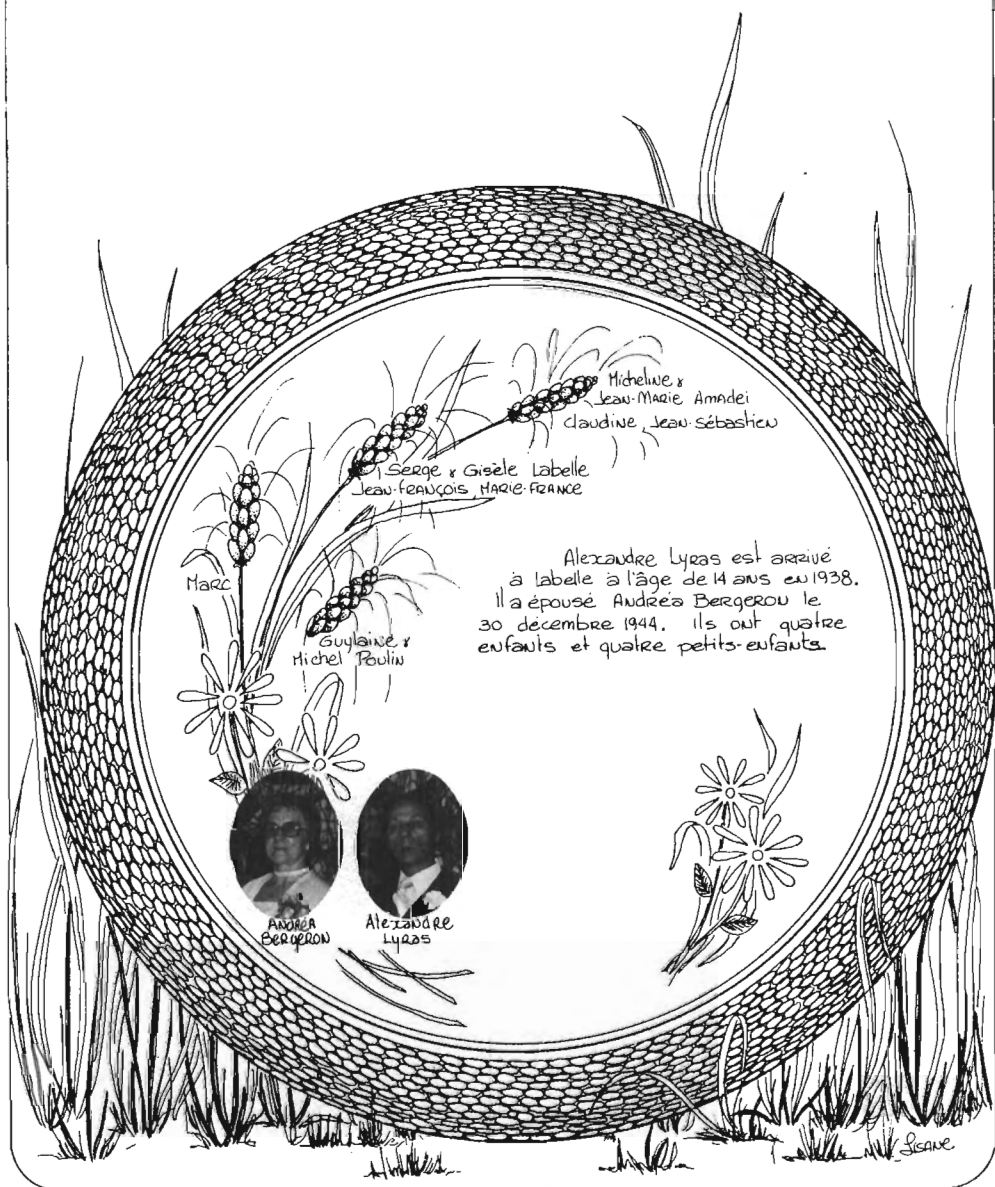
Carmen, Steve

Yves, et Lise Girouard  
Stéphanie

Luc,  
Esther,  
Gris,



FAMILLE  
ALEXANDRE LYRAS  
ANDRÉA BERGERON





A decorative border with a repeating floral motif of stylized flowers and swirling vines surrounds the central text.

*Famille  
Wilfrid Machabée  
Bernadette Marinier*

Wilfrid Machabée épousa Bernadette Marinier  
à Huberdeau le 12 janvier 1909. Il vint s'établir à  
Labelle en 1910  
où il exerça le métier de forgeron.

De cette union sont nés six enfants:  
Fernande, Georges et Marguerite, décédés,  
Fernando, Charlotte et Claire

Fernando, qui demeure toujours à Labelle, a  
épousé Jeanne Bélisle le  
7 septembre 1939.

Cette dernière est décédée en novembre 1978.

Ils ont quatre enfants  
et huit petits-enfants.

Gilles et Rejeanne Alarie : Talice, Gaëlle

Marcel et Louise Bélisle : François

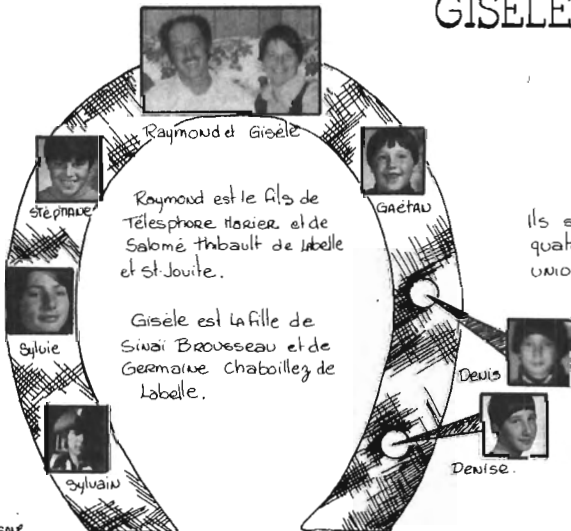
Georges et Danièle Giroux : Kathleen, Russel, Kaven  
Marie-Thérèse et Michel Forget : Nicolas, Marie-Michèle



## FAMILLE RÉJEAN DAVID JEANINE BISSON



## FAMILLE RAYMOND MARIER GISELE BROUSSEAU



Raymond est le fils de  
Télesphore Marier et de  
Salomé Thibault de Labelle  
et St-Jovite.

Gisèle est la fille de  
Sivai Brousseau et de  
Germaine Chabaille de  
Labelle.

Ils se sont mariés le 20 août 1960. Depuis,  
quatre enfants sont venus sceller cette  
union : Sylvain, Sylvie, Stéphane, Gaétan

En 1967, Raymond et Gisèle  
ont accueilli dans leur maison  
un couple de jumeaux,  
Denis et Denise Leboeuf alors  
âgés de 5 ans, afin de dépanner  
temporairement une dame qui  
en avait la garde. Ils sont leu-  
jours là et font maintenant partie  
intégrante de la famille Marier.

## UBALD MARINIER et son épouse AGNES LAUZON



Le jour de leur mariage,  
le 11 février 1920.



Soixantième anniversaire de mariage,  
le 11 février 1980.

### BIOGRAPHIES

#### Mon Oncle Ubald!

*C'est comme ça qu'on l'appelait et on l'appelle encore comme ça.*

Né à Huberdeau, le 16 mai 1896, fils de Philias Marinier et de Sarah Lapointe, petit-fils de Joseph Marinier et d'Eva Pilon, il est le septième d'une famille de huit enfants, dont quatre soeurs et trois frères: Anna (Wilfrid Desjardins), Victoria (John Bassinet), Bernadette (Wilfrid Machabée), Noël (Emma Bassinet), Philias, Gonzaille (Bernadette Drouin) et Jeanne.

Son père étant propriétaire de l'Hôtel Central à Huberdeau, Ubald décide d'ouvrir une boucherie pour avoir un commerce comme son père. Il y travaille pendant six ans. Insatisfait, il déménage à Labelle et ouvre une seconde boucherie. Entre-temps, il se marie avec Agnès Lauzon et tous deux décident de construire un hôtel, le Château des Rapides.

Cet établissement avantageusement situé possédait une vingtaine de chambres qui étaient louées à huit dollars par semaine, comprenant la pension. Le succès les accompagnait. La besogne était énorme et la réputation de l'hôtel dépassait largement les limites du village de Labelle.

Ubald Marinier a été maire de Labelle en 1933-34. Il a fait beaucoup pour le village de Labelle; c'est vraiment un homme de chez nous.



#### Ma tante Agnès!

Agnès naquit le 5 juillet 1902. Fille d'Adonai Lauzon et d'Alexina Brunet, petite-fille d'Augustin Lauzon et de Domithilde Aubin, elle est la neuvième d'une famille de dix enfants, dont quatre soeurs et cinq frères: Marie (Horace Séguin), Eva (Joseph Paradis), Bernadette, Alexina (Eddy Laflamme), Adonai, Joseph (Antoinette Boivin), Auguste (Florence Valiquette), Urgel (Alice Labelle) et Alphonse.

Elle se maria à l'âge de dix-sept ans et demi avec Ubald Marinier. Malheureusement, les joies de la maternité lui sont refusées. Quatre enfants meurent à la naissance et seul Alcide, né en 1925, survit quelques jours.

Elle seconda son époux Ubald, pendant longtemps dans le domaine de l'hôtellerie, comme dans le domaine de la boucherie. Elle suivit des cours d'hôtellerie et participa à des congrès dans ce domaine.

Agnès Marinier fonda le Cercle des Fermières et fut présidente de la Fédération. Elle fut présidente des Dames de Sainte-Anne pendant environ sept ans et vice-présidente pendant deux ans. Elle participa longtemps aux activités du Club de l'Age d'Or de Labelle.

Aujourd'hui, Agnès Marinier vit avec son mari dans une grande maison située à Labelle, où ils y passent des jours heureux.

# Famille Francis Nantel, Edmée Orban



Pierre Nantel et Victoria Dauphin  
arrivés à Labelle le 20 août 1880  
Et Nantel a été le grand compagnon de voyage  
du curé Labelle.  
Pierre et Victoria sont les parents de Francis



Francis Nantel et Edmée Orban.  
(1<sup>er</sup> mars 1899 - 23 mars 1971) (15 août 1905)  
mariés le 22 juin 1922  
Francis et Edmée ont donné naissance  
à 10 enfants qui leur ont donné 41 petits-  
enfants et 14 arrière-petits enfants.



Jeanne

Jeanne et Pierre-Audré Clot :  
Pierre-Henri et Claudette Séguin;  
Amélie, Christophe  
Hubert et Ginette Sarrazin; Francis  
Isabelle  
Roger  
Véronique.



Marcel

Marcel et Madeleine Labelle :  
Lise et Laurent Whissel; Nancy, Kim  
Claude et Lillian Eadely; Marie-Eve  
Normand et Gracia Gregoire  
Réjean  
Denis  
Mario



Réal

Réal et Gisèle Viou : Mawou  
Lorraine  
François



Lucie

Lucie et André Boileau :  
Suzanne et André Labelle; Nylène,  
Micheline et Edward Vieuxbeau; Vincent, André  
Ghislaine et Michel Boivin; Francis  
François  
Jean-Pierre  
Elaine  
Marie-Josée



Thérèse

Thérèse et René Boisbois : Yves  
Denise  
Robert

Claire et Adrien Gélinas :  
Richard  
Christanne et Beauvo Bégin; Frédéric,  
Emmanuel  
Michel  
France  
Jeanne et Marc Péclet



Claire

Huguette et Roland Laramée :  
Ginette et Pierre McLaughlin;  
Aurie-Pierre  
Gilles  
André.



Huguette

Hubert et Lise Labelle : Sylvie  
Paul



Hubert

Robert et Françoise Lecavalier :  
Andrée  
Estelle  
Philippe  
Martine  
Janick



Robert

Yvon et Irène Gélinas : Sylvain  
Yvonne  
Lise



Yvon

## Famille Georges Picard Germaine Boivin

Sur cette ancienne photo nous voyons la famille Joseph Boivin dont la plupart des enfants qui y sont photographiés sont aujourd'hui grands-parents. Au centre de la photo nous apercevons M. Baudard le père de Mme Boivin qui était arrivé de France en 1888. Six des huit enfants de la famille Boivin s'établirent à Labelle dont Germaine à l'extrême droite sur la photo qui a tenu commerce sur la rue du Fort pendant 24 ans. Son garçon Jean-Guy marié à Mariélie Bélanger demeure à Lacolle avec leurs deux enfants, Sylvie et Alain.



## Famille Jean Richer Evelina Lacas



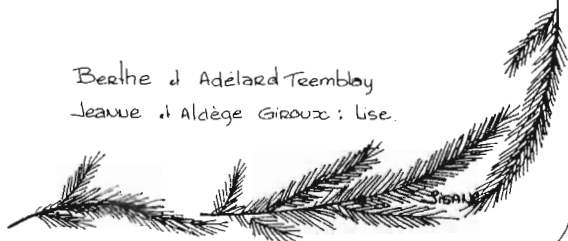
Evelina Lacas



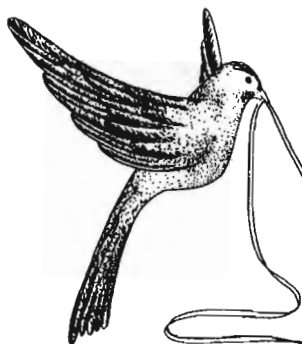
Photo du restaurant, possession de la famille Richer de 1918 à 1965

Jean et Evelina se sont épousés en 1910. Ils sont décédés respectivement en 1918 et en 1967. Nous ne possédons malheureusement pas de photo de M. Richer. De leur union sont nées deux filles :

Berthe et Adélard Tremblay  
Jeanne et Aldège Giroux et Lise.



FAMILLE SIDNEY ROBERTS  
ALINE DICAIRE



Arthur et Diane Alarie  
Martine, Stéphane, Sylvie

Elie et Claire Forest  
Hélène, François, France, Daniel

William et Monique Piché  
Brigitte, Steven

Médéric et Gisèle Vanier  
Nancy, Sylvie, Sonia

John

Alfred et Lise Terrault  
Michel, Lucie, Isabelle, Annick

Sidney Jr et Colette Laurin  
Stéphanie

Claire et Louis-Georges Davis  
Ronald, Joanne, Normand, Eliane, Claude, Sylvie

Nora et Casimir Ségleski  
Yves, Francine, Serge, Pierre, Josée, Benoît

Stanley et Claudette Larocque  
Carl, Eric

Béatrice et Roger Terrault  
Christine, Ginette, Guylaine, Richard

Kathleen et Rosaire Groulx  
André, Linda, Nicole, Manon, France, Denis, Michel

Suzanne

# Famille Théodore Telmosse Henriette Brisebois

Théodore Telmosse, fils de Théophile Telmosse et de Cordélia Pamoudon, est arrivé avec ses parents à Labelle à l'âge de 9 ans en 1901 en provenance d'Acton Vale. Sa sœur Bella, ses frères Saluste et David font aussi partie du voyage.

Le 8 mai 1916, il unit sa destinée à Henriette Brisebois. Théodore a travaillé pour des compagnies de bois et papier, soit la Cic Church et La C.I.P.

A partir de 1949, il a été cordonnier-sellier où son humour particulier réjouissait sa clientèle. En 1962, la perte de son épouse bien-aimée lui cause un immense chagrin. Il réussit tout de même à travailler encore à sa cordonnerie jusqu'en 1968 où il prend une retraite bien méritée. Il décède en 1972 en laissant à ses parents et amis le souvenir d'un homme d'une grande bonté. Le couple Théodore Telmosse - Henriette Brisebois donna naissance à 9 enfants dont 3 sont morts en bas âge.

Théophile (décédé)

Jeanne et Victor Mailloche : Pierrette et Michel Bcelli : Alexandree, Véronique.

Nicole

Suzanne

André et Elizabeth Boulianne : Marie-Cue, Isabelle

Céline

Richard

Guyline

Arthur et Yvette Thibault : Jean et Aline Raymond : Luc

Jean-Paul et Irène Bédard : Pauline et Maurice Brousseau : Sylvain, Éric

Jacques et Lise Vallée : David  
Marie-Cue, Geneviève

Pierre et Anne-Marie Nantel.

Gaston

Rémi et Paquerette Léopard : Diane  
Louis  
Paul  
France  
Guy  
Marc.

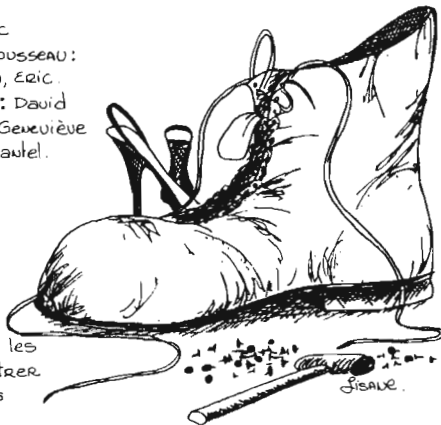
Par leur participation à ce livre du Centenaire, les enfants de Théodore et Henriette veulent démontrer leur attachement à ce village où leurs parents vécurent heureux.



Théodore Telmosse et Henriette Brisebois.  
(1891-1972) (1895-1962)



Théophile Telmosse et Cordélia Pamoudon



# FAMILLE HENRI TERREAULT REINA GOUGEON



Joseph Terreault



Diwa Turcotte



Rosanna Cayer



Emilien Gougeon



Henri Terreault - Reina Gougeon

Ils ont eu 12 enfants dont un est décédé à la naissance.  
Depuis, 22 petits-enfants sont venus égayer la vie de cette grande famille.



1- André et Denise Gaspard : Joël, Eric



2- Roger et Béatrice Roberts : Christine, Givèle, Guillaume, Richard



3- Lina et Désirée Lacasse : Danièle, Sylvain, Mario, Yves, Sylvie.



4- Jean et Sylvie Bouvier : Héléna, Pascal.



5- Rachel et Outil Hébert



6- Claude et Nicole Dutil



7- Lise et Alfred Roberts : Michel, Lucie, Isabelle, Aïck



8- Lucille et Michel Hallé (décédé le 29-06-1978) : Martin, Julie.



9- Réal et Rosanne Levesque : Jonathan



8- Monique (sa fille Claude) Religieuse des Oblates du St-Esprit depuis 1970 en ITALIE



11- Madeleine et Alain Gauthier : Marie-Claude, Sébastien





*Famille  
Joseph Terreault  
Eveline Montpetit*



Yolande



Cecile



Pierrette



Michel

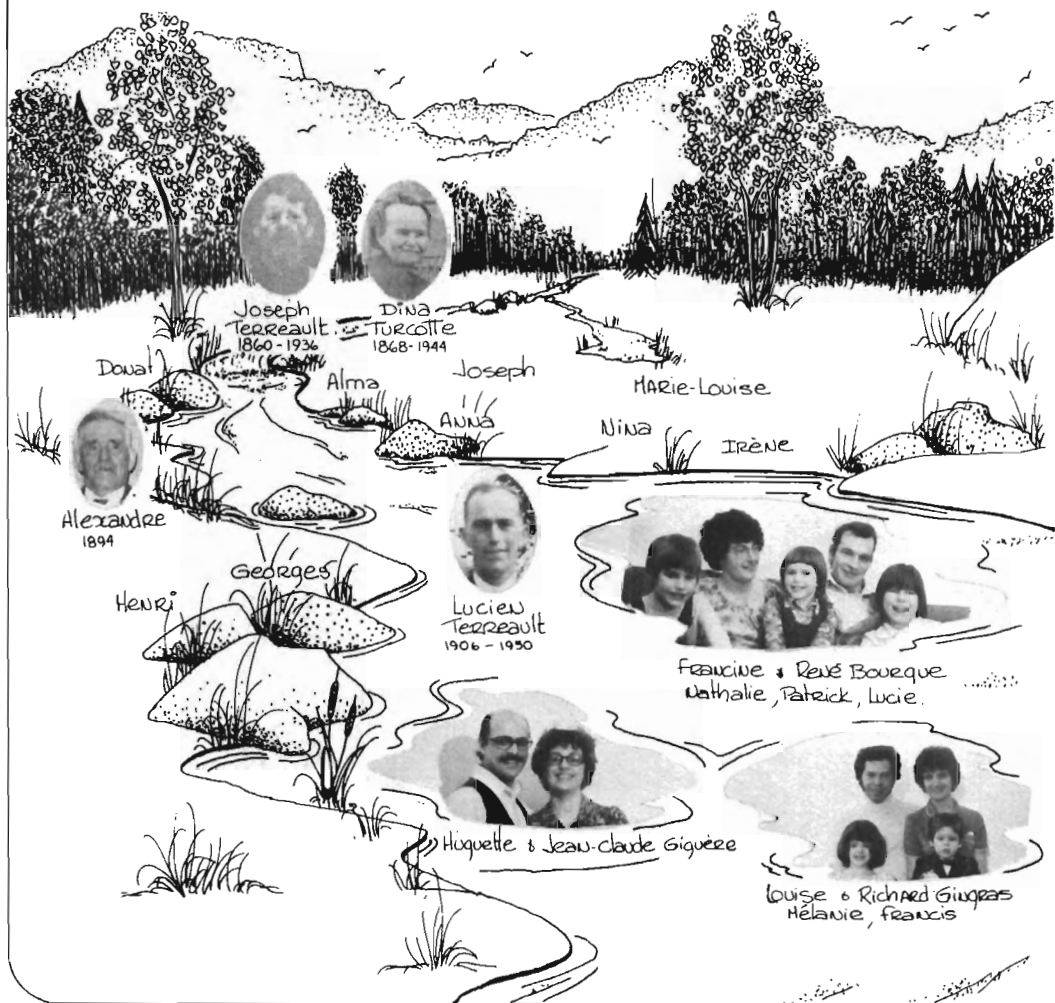


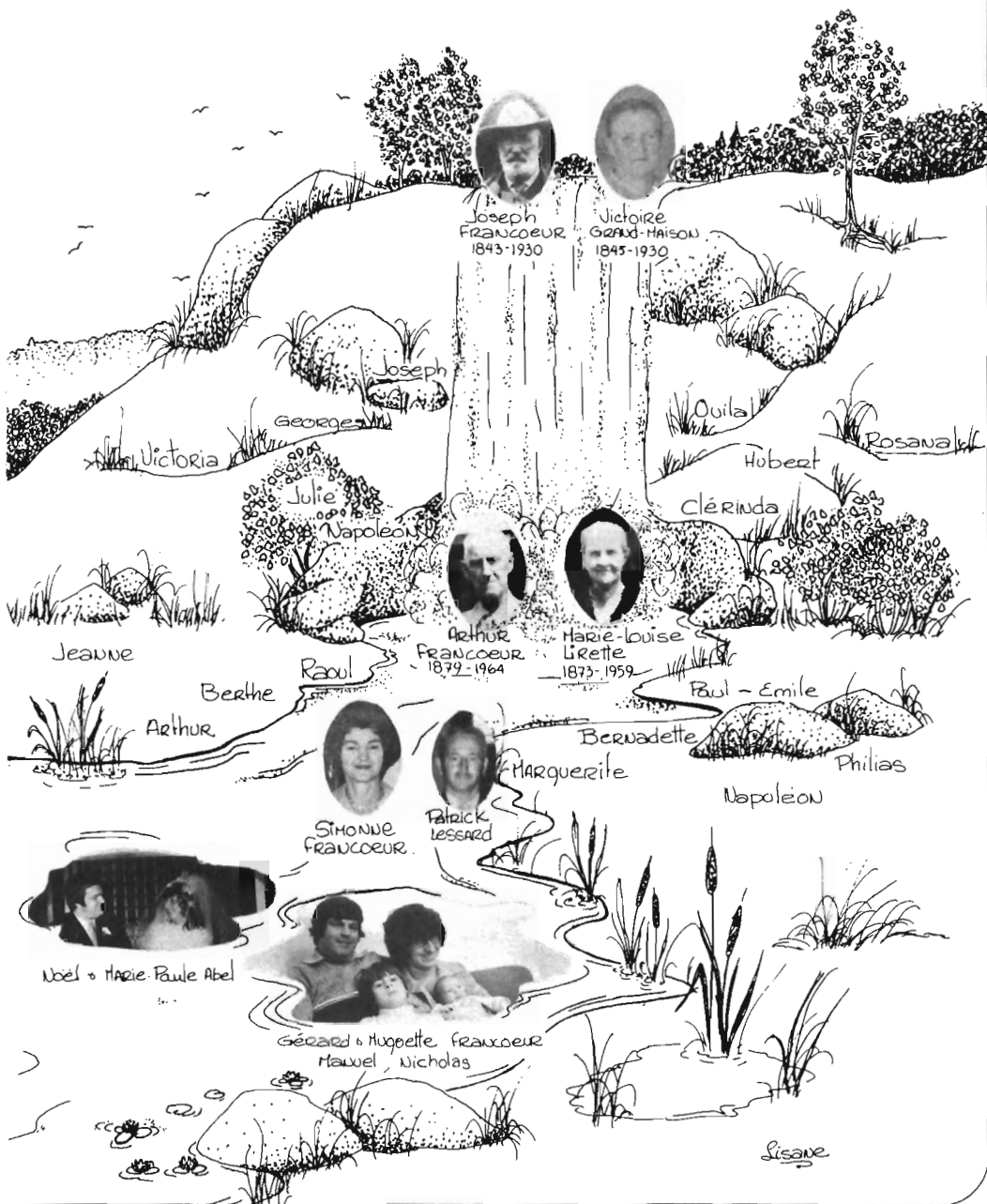
Thérèse



Voici les quatre générations de la famille terreault: Alexandre Terreault arriere grand-père, Joseph terreault grand-père, Pierrette Terreault-Dupont mère et la petite Brigitte Dupont.

# ISSUE DE PIONNIERS DU LAC LABELLE : LA FAMILLE DE LUCIEN TERREAU ET DE SIMONNE FRANCOEUR





FAMILLE  
 PHILLIPPE VALIQUETTE  
 LAURETTE BRUNEAU



Côme et  
 Marielle Léonard:  
 Michel, Pierre



Jacqueline et  
 Jean Boulanger:  
 Dominique, Camille



Pierrette et  
 John Lindell:  
 Mark, Peter, Anne-Marie



Noël et  
 Denise Senneville:  
 Elise, Simon, Eric, José

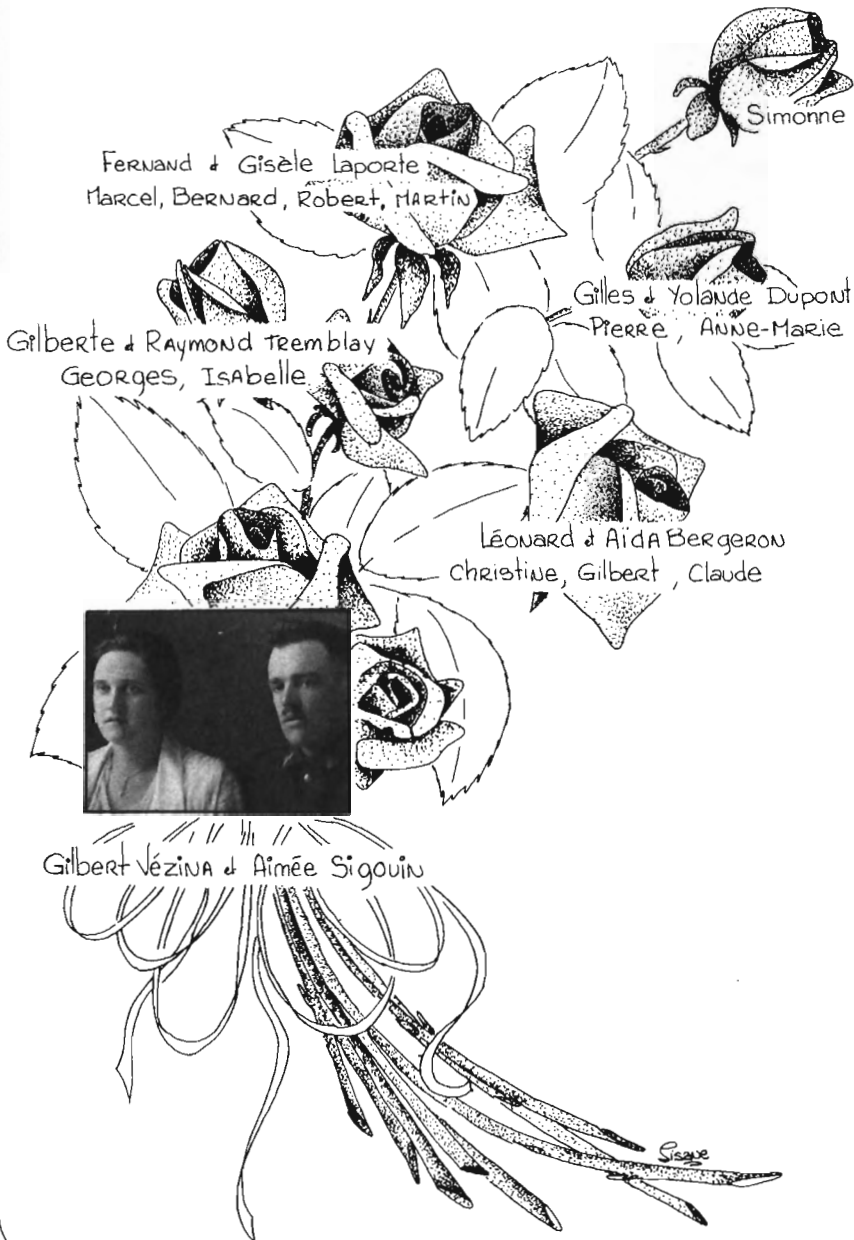


Denise et  
 Jean Bernard:  
 Marie-Josée, Mireille,  
 Jean-Philippe



Carmelle et  
 Gilles Boueto:  
 Pascale, Antoine, Nicolas

FAMILLE GILBERT VÉZINA  
AIMÉE SIGOUIN





Ovila St-Germain et Esmer Nantel

FAMILLE  
OVILA ST-GERMAIN  
EXIRE NANTEL

mariés le 7 octobre 1924

Enfants et Petits-enfants.

Jeannine (décédée) et Gérard Paquin : Rejean (décédé),  
Diane, Desveiges, Denise, Michel

Adrienne (Dyve) et Hervé Duval : Steve

Lucinda et Maurice Bertrand : Lorraine, Normand,  
Gilles, Micheline, Luc, Serge, Isabelle

Jean-Denis et Liette Renaud

André et Francine Renaud : Brigitte, Martine  
Michel (décédé)



## NOS COMMERCES, NOS INDUSTRIES ET NOS ASSOCIATIONS

Depuis cent ans, l'économie du village de Labelle a pratiquement toujours été basée sur le commerce et sur quelques industries. Les magasins généraux, les hôtels, les auberges et les moulins à scie constituaient les piliers du développement économique de Labelle qui était un important centre de commerces et de services. Cette dernière section du livre n'a pas pour but de présenter l'histoire de chacun de ces commerces et de ces industries. Elle se veut plutôt une simple incursion dans le monde commercial et industriel d'aujourd'hui où plusieurs citoyens travaillent sans relâche en s'efforçant de répondre aux besoins de la population. De plus, elle présente certaines associations qui oeuvrent actuellement à Labelle.

Ces pages publicitaires nous donnent une idée de l'activité économique locale et nous espérons que plusieurs lecteurs trouveront un certain intérêt dans ce survol des associations et des entreprises commerciales de Labelle qui se joignent à nous pour fêter le Centenaire.





---

## MUNICIPALITE DE LABELLE



### Le conseil municipal 1980

De gauche à droite MM. les échevins Bertrand Lebrun, Jean Brisebois et Philippe Valiquette. MM. Gérard Gagnon, secrétaire-trésorier et Pierre Dumontier, maire. MM. les échevins Fernand Vézina, Mario Bergeron et Mme Rita Gasse.

---

# La Chambre de Commerce de Labelle

## VOTRE CHAMBRE DE COMMERCE



UNE  
BONNE  
AFFAIRE

### Conseil d'Administration 1979-80 :

Présidente :  
Mme Paquerette Telmosse

Vice-Président :  
M. Léonard Vézina

Secrétaire-Trésorière :  
Mlle Christine Saindon

Directeurs :  
M. Serge Lyras  
M. Donald Meehan  
M. Mario Bergeron  
M. Rémi Godard  
M. Roger Charette  
M. Laurent Esté  
M. Marcel Machabée  
M. Jean-Claude Papiveau



---

## Filles d'Isabelle de la Nativité de Marie



Le Cercle des filles d'Isabelle de la Nativité de Marie vit le jour le 15 décembre 1974. Mme Claude Gingras en est la fondatrice. Actuellement nous sommes 70 membres.

Que signifie pour nous être filles d'Isabelle? Nous voulons partager notre idéal de femmes chrétiennes en étant présentes aux différents besoins de la communauté.

Depuis notre fondation, nous avons contribué à améliorer les conditions de vie de personnes démunies, d'enfants défavorisés et de familles frappées par le malheur.

Une des missions très importantes de notre ordre est de promouvoir la dignité de la femme. Dans un siècle où la femme est devenue "objet", nous nous devons de préserver sa dignité et de montrer que ce n'est pas dans la facilité que l'on peut travailler à l'épanouissement de la famille et par conséquent de la société.

### Exécutif du Cercle pour l'année 79-80 :



Huguette Létourneau	Régente
Aline Bélisle	Vice-Régente
Lyne Sarrazin	Ex-Régente
Gisèle Hardy	Secrétaire-Archiviste
Jocelyne Gilbert	Secrétaire-Financière
Janine David	Secrétaire-Trésorière
Janine Bélisle	syndic
Yvette Bélisle	syndic
Ginette Gauthier	syndic

### Les Officières:

Rédactrice	Sylviane Létourneau	1 <sup>ère</sup> Guide	Aline Bélanger
Chancelière	Berthe Bolvin	2 <sup>ème</sup> Guide	Rollande Bisson
Gardiennne	Léonie Dauphin	Garde-Intérieure	Reine-Aimée Gareau
Monitrice	Fleurette St-Jean	Garde-Extérieure	Marguerite Bélisle
Porte-Bannière	Lise Bergogne	Musicienne	Yolande Charette

---

# ÉMÉRIC BERGERON & FILS LTÉE



Mario Bergeron  
Président et Administrateur



Gaétane Pitée  
secrétaire - comptable



Gaétan Bergeron  
secrétaire - trésorier et  
Administrateur



Le moulin à scie

## Exploitation forestière



Le bûchage : Paul Laurin,  
Yves Sauriol, Richard Laurin,  
Réjean David, Désiré Lacasse.



Le débusquage : Audeé  
Laurin, Michel Laramée,  
Raymond Harier.



L'ébranchage-Trougnouage:  
Bernard Maille.



L'empilage du bois :  
Yvon Duroand, Jean-Marc  
Maille, Cernel Laramée.



Le transport du bois :  
Robert Vézina.



Le mesurage du bois :  
Claude Sigouin.



LA MAINTIEN DU BOIS ROND  
ET DU BOIS SCIÉ : Yves Fournel,  
Claude Boivin, Gaëtan Dautel.

## Transformation du bois



L'affilage : Jean-Marc Pilon.



L'écorçage : Fernand  
Paradis, Gaston Paradis.



Le sciage : Marcel Boivin,  
Marcel Côté.



Le déliçage : Sylvain  
Charéte, Gilles Boivin.



Le refendage : Léon  
Leblanc.



L'éboutage et la classifica-  
tion : Sylvain Lacasse,  
Mario Lacasse, Jean-Guy Gauthier.



LA TRANSFORMATION DU BOIS  
EN PIÈCES COMPOSÉES :  
Yves Fournel, Claude Boivin,  
Jean-Guy Gauthier.



Le triage et l'empilage :  
Roger Gauthier, Arthur  
Telmosse, Jean Telmosse,  
Normand Mahé, Jacques  
L'Heureux.



Le mesurage et la classi-  
fication pour la livraison :  
Fernand Vézina,  
Raymond Chagnon.

---



## TAXI TREMBLAY

M. Adélard Tremblay en fut le propriétaire durant 34 ans, de 1939 à 1973. Le numéro de téléphone était alors 10 J. M. Marcel Bétière prit la relève jusqu'en 1975, année où il vendit son commerce à M. Raymond Boivin. Depuis avril 1980 M. Maurice Lauzon s'en est porté acquéreur.

A tous nos clients et amis, bon Centenaire.

---

---

# LE COUVENT DE SAINTES

17 DU COUVENT  
LABELLE



Comme l'enfant prodigue, je suis revenue chez vous et vous m'avez bien accueilli ; merci à tout le monde et à mon Père. En 1962, j'étais pensionnaire dans ce même couvent des Soeurs Ste-Croix où Soeur Epiphanie nous faisait profiter, elle était la cuisinière.

Aujourd'hui les nouveaux propriétaires conservent heureusement l'image du couvent. Quant à la discipline que j'ai reçue des soeurs, elle devient l'héritage de mes clientes et de mes clients.

Longue vie à Labelle



Danyèle P. Brisson xx  
Esthéticienne

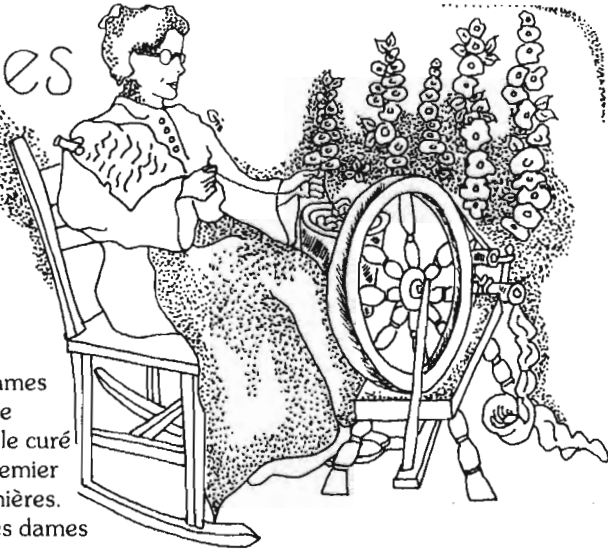
---



Issue d'une longue tradition québécoise  
à laquelle nous sommes fiers  
de participer.

La Belle Rénovation Ltée

# Cercle des fermières



En octobre 1935, Mesdames Agnès Marinier et Laurence Labelle avec l'appui de M. le curé Donat Guay, forment le premier conseil du Cercle des Fermières. Cet organisme regroupe les dames désireuses de parfaire leurs connaissances dans tous les domaines.

Au début, l'artisanat et l'agriculture étaient leurs principales préoccupations se mêlant aux activités paroissiales.

Depuis, le Cercle a suivi l'évolution et les membres ont agrandi leur champ de vision englobant la culture en général.

Mme Andréa Lyras consacra 18 ans à l'association et Mme Madeleine Nantel passa 7 ans à la présidence.

Cette année nous fêtons nos 45 années d'existence. Nous sommes donc la plus ancienne association de Labelle.

Le conseil actuel se compose comme suit:



Mesdames Marinier, Labelle, Lyras.

Mme Jacqueline David, présidente  
Mme Cécile Mayer, vice-présidente  
Mme Gerthe Boivin, secrétaire  
Mme Gaétane Meehan, directrice  
Mme Colombe Charette, directrice  
Mme Claire Yaliquette, directrice  
Mme Pierrette Cusson, directrice



## DEPANNEUR TERREULT



Le Dépanneur Terreault du Lac Labelle ouvrait ses portes en 1947, propriété de M. Alexandre Terreault.

Les vacanciers oubliant souvent "un petit quelque chose" et la distance étant longue jusqu'au village, il eut l'idée d'ouvrir un dépanneur pour accommoder tout ce monde.

On y louait aussi des chalets, préparait des repas, faisait le pain, bref il y avait un peu de tout.

Au moment de sa retraite en 1964, son fils Joseph, l'ayant secondé durant plusieurs années, en devenait propriétaire.

Il continue, avec l'aide de sa femme, à assurer ce service très apprécié par les nombreux résidents du Lac Labelle.

La famille Joseph Terreault se joint aux gens de Labelle pour fêter le Centenaire.

## TAXI CENTRAL

Le Taxi Central, c'est M. Longpré. C'est bien connu à Labelle.

Habitant notre village depuis 21 ans, il y accomplit d'abord le métier de livreur de pains au service de son frère Josaphat Longpré, boulanger.

Puis 1970 vint et c'est en cette année qu'il se porta acquéreur du commerce de transport qui appartenait alors à M. Rolland Bélisle.

Depuis, M. Longpré roule toujours et c'est avec une cocasserie peu commune qu'il nous souhaite un Joyeux Centenaire!



## Piché & Cormier Inc.

Voici l'histoire unique de la transformation d'un commerce d'huile à chauffage en commerce de meubles.

Le 15 mai 1974, Yvon Cormier et Yvan Piché achètent l'établissement de M. Fernand Piché qui vendait du gaz propane et des meubles usagés.

Les deux beaux-frères s'attellent à la tâche et vendent du gaz propane l'été et de l'huile à chauffage l'hiver.

Ayant besoin d'aide, Suzanne, épouse d'Yvon, se joint à eux pour la tenue de livres. Diane, épouse d'Yvan, intéressée, rejoint le groupe.

Les deux couples maintenant réunis, il y a un surplus de personnel.

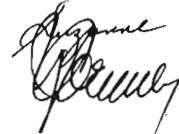
L'idée d'expansion germe entre les quatre et leur choix va vers la vente des meubles. Un an seulement après l'ouverture, l'entreprise est déjà transformée.

Le commerce de meubles prenant plus d'ampleur, quatre ans plus tard ils vendent la livraison d'huile à chauffage. Les meubles étant maintenant leur priorité, le local n'est plus assez grand. Ils agrandissent donc l'édifice de quatre fois sa grandeur initiale et sont heureux de recevoir leurs clients dans ce commerce bien à eux.

Nos quatre Labellois de coeur s'adressent à vous en ces mots:

"Aujourd'hui, Piché & Cormier Inc. profite de l'occasion qu'offre le Centenaire pour remercier les citoyens de Labelle du support apporté depuis le début; sans cet encouragement, le service offert dans notre village serait peut-être inexistant. Nous vous exprimons toute notre gratitude."

  
Yvan et Diane Piché,



Yvon et Suzanne Cormier.

---

## Les Pétroles Papineau enr.



*Nous vous disons "merci"*

*Jean-Claude, propriétaire depuis décembre 1978, ainsi que son frère André, qui s'est joint à lui en février 1979, vous disent "merci" pour votre encouragement, en espérant pouvoir continuer à vous servir avec un service des plus courtois.*

**BON CENTENAIRE.**

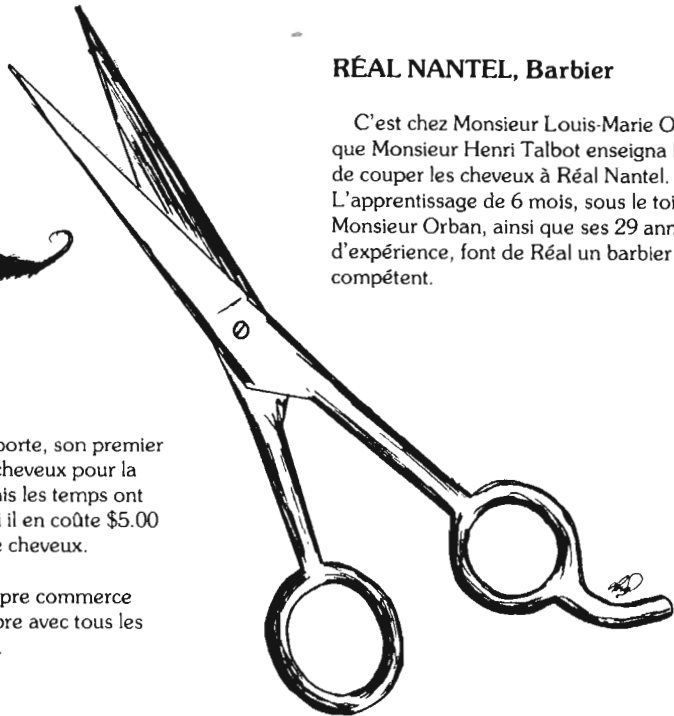


Monsieur Claude Laporte, son premier client, se fit couper les cheveux pour la somme de 50 cents. Mais les temps ont changé, car aujourd'hui il en coûte \$5.00 pour la même coupe de cheveux.

Installé dans son propre commerce depuis 1958, Réal célèbre avec tous les Labellois le Centenaire.

### **RÉAL NANTEL, Barbier**

C'est chez Monsieur Louis-Marie Orban que Monsieur Henri Talbot enseigna l'art de couper les cheveux à Réal Nantel. L'apprentissage de 6 mois, sous le toit de Monsieur Orban, ainsi que ses 29 années d'expérience, font de Réal un barbier compétent.



---

# CAMP Richelieu QUATRE-SAISONS



Fondé en 1964, le Camp Richelieu Quatre-Saisons est devenu une cellule de plus en plus intégrée à la communauté du village de Labelle. Durant la période estivale, les gens de Labelle sont témoins des allées et venues de cette camionnette transportant des jeunes campeurs et tirant une remorque garnie de canots et de sacs à dos. De plus en plus, des jeunes du village s'inscrivent pour une session de camp au Lac Caché et notre organisme est heureux d'être sollicité pour une participation toujours plus active à la vie de Labelle. Avec vous tous, nous avons le goût de célébrer le Centenaire.

Sur le plan administratif, le Camp Richelieu Quatre-Saisons opère grâce à la collaboration des Clubs Richelieu de la région des Laurentides, de nombreux bénévoles et de subventions accordées par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, ce qui facilite l'accessibilité de tout jeune aux activités du camp. Membre de l'Association des Camps du Québec, de la Fédération Québécoise du Canot-Camping, de Sentiers-Québec, de la Fédération Québécoise de Cyclotourisme et du Conseil Régional des Loisirs des Laurentides, le Camp se mérite une solide réputation comme organisme éducatif et comme initiateur d'une pédagogie et de types d'activités qui répondent aux besoins et intérêts des jeunes, surtout des adolescents.

Ce Centenaire de Labelle nous donne l'occasion de remercier la population en général et certaines personnes en particulier pour la collaboration inestimable apportée à nos projets. L'événement vient aussi favoriser un désir d'implication encore plus prononcé de notre organisme à la vie communautaire de Labelle.

Claude Pariseau, président,  
Jean-Pierre Joly, ptre, directeur.

---

### *Tel père... tel fils*



Maintenant représentant de La Laurentienne compagnie d'assurance, Pierre perpétue chez nous le souvenir de son père Monsieur J.A. Dumontier.

En effet, celui-ci a exercé la même profession pendant 28 ans, de 1946 à 1974. Pierre pour sa part, débute dans l'assurance en 1974, et en 1979 il achète l'Agence "M.G. Lauzon Ltée".

Situé à Labelle, son bureau porte le nom d'Agence d'Assurance Pierre Dumontier Ltée. Il offre à ses clients un choix d'assurances (vie, salaire, groupe) et plans de retraite.

Profitons de l'occasion pour souhaiter à Pierre le même encouragement de la part de notre collectivité, que son père a jadis connu.

Joyeux Centenaire.

---



Labelle vient de s'enrichir d'un nouvel établissement commercial depuis le 7 juin 1979, soit le Garage Poirier Enrg. situé au 24, Curé Labelle. Propriété de Messieurs René et Germain Poirier, ce garage assure un service de réparation et de changement de transmissions automatiques. Vous pouvez leur confier vos autos avec confiance car ils sont tous les deux diplômés de la "Auto Mechanics Institute of Canada Reg'd". De plus, Monsieur René Poirier a une longue expérience dans ce domaine, ayant tenu le même genre d'établissement à Montréal de 1940 à 1977.

Durant toutes ces années, il a su communiquer son amour de la mécanique à son fils Germain qui a pris la relève, non pas à Montréal comme son père, mais à Labelle.

Pourquoi chez nous? Parce que Monsieur Poirier y est propriétaire d'un chalet au Lac Labelle depuis 28 ans et il aime vivre dans les Laurentides.

Continuons donc cette vieille tradition de nos ancêtres de bien accueillir le sang nouveau, et ils seront fiers de l'essor que cela donne à notre Municipalité.

Bon Centenaire.

# LES ECLAIREURS BADEN-POWELL INC.

## TROUPE 35<sup>E</sup> AYACKS

FSE-QUÉBEC



Les scouts-éclaireurs de la troupe 35e Ayack de Labelle ont commencé leurs activités le 1er décembre 1976 au sous-sol du presbytère. Ils ont, depuis, rejoint plus de 60 jeunes de Labelle en les faisant bénéficier de la formation scout et en leur faisant vivre des aventures palpitantes. L'exécutif actuel du Conseil des Chefs est composé de Louis Ouimet, chef-fondateur, Simon Laflamme, aumônier, Denis Duclos et Alain Campeau, chefs de patrouilles.



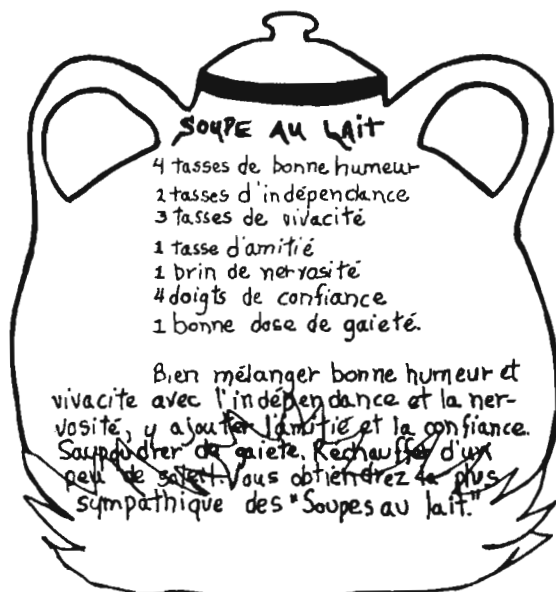
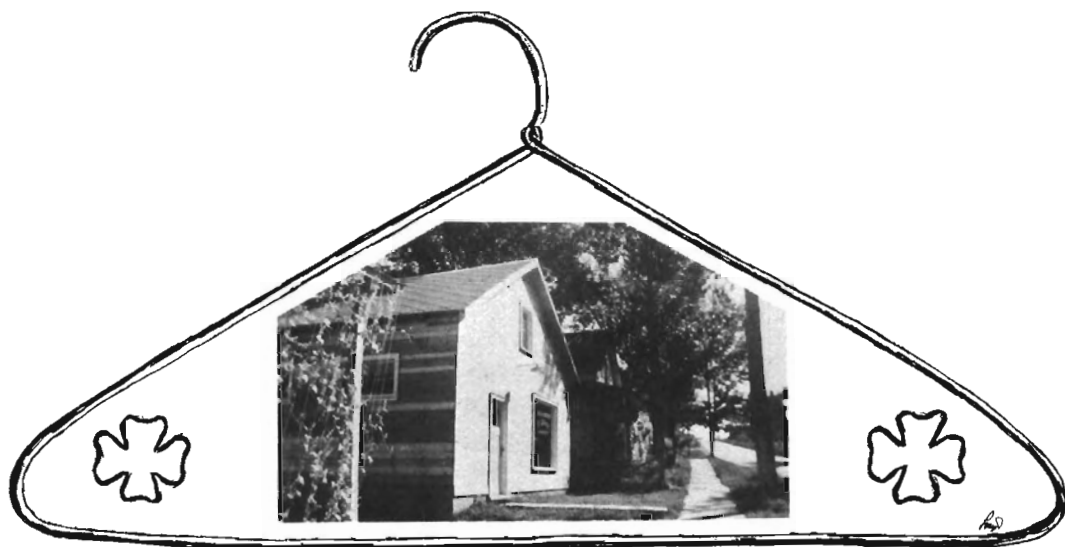
## NETTOYEUR A. BILODEAU

1946: M. Alphonse Bilodeau et ses trois fils, Clément, Laurent et Emilien ouvrent un commerce de nettoyage à St-Jovite.  
1958: Un quatrième fils, Jean-Marc, se joint aux autres membres de la famille. Tous forment alors une compagnie qui prend le nom de Nettoyeur A. Bilodeau.

Ne possédant qu'un seul camion à leur début, ils ont maintenant 3 camions, ce qui leur donne la possibilité d'assurer un service régional; tous les villages voisins situés dans un arrondissement de 32 milles profitent d'un service régulier. A ces 3 camions s'ajoutent trois presses et une machine à nettoyer d'une capacité de 75 livres de linge à la fois, leur permettant de satisfaire rapidement leur clientèle.

Ce commerce est un exemple de la vraie entreprise familiale car M. Bilodeau n'oublie pas de mentionner aussi l'aide précieuse que ses six filles lui ont apportée avant leur mariage.

La "Famille Alphonse Bilodeau" remercie ses nombreux clients de Labelle et leur souhaite du fond du cœur un "Bon Centenaire".



### Salle à manger des Rapides

Monique Labelle est un mélange de tout ça. Depuis 20 ans qu'elle travaille parmi nous, nous savons l'apprécier.

Ayant travaillé dans plusieurs restaurants de Labelle, c'est surtout chez "Phil Valiquette" qu'on l'a vue le plus longtemps, soit durant 6 ans.

Maintenant propriétaire de la "Salle à manger des Rapides", elle continue de servir à tous ses clients la spécialité de la maison, la "Soupe au lait" dont on vous révèle le secret.

---

## Résidences Funéraires Maurice McNabb Inc.

---

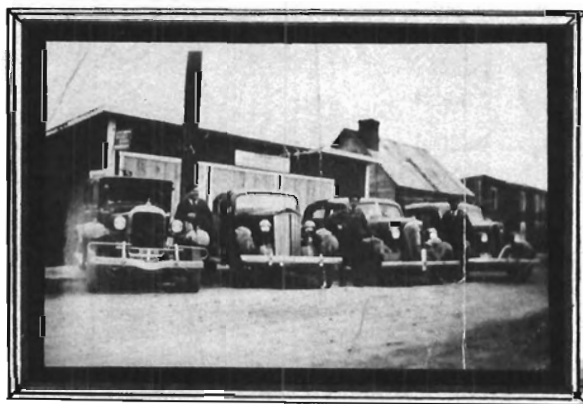


1979: P.A. Charette, Maurice McNabb, Mario VanChesteing, Donald Meehan.

1973: Maurice McNabb, propriétaire, membre et président, section Laurentides, , de la Corporation des Thanatologues du Québec.

1967: Claude Suppère, propriétaire, sous la raison sociale Claude Suppère Inc.

1955: Léopold Suppère, propriétaire, sous le nom de Maison Suppère Enr.



1945: Germain Drouin, Lionel Léonard, Roland Bélisle.



EXTRAIT DU  
PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DE FONDATION

— DE —

LA CAISSE POPULAIRE de Labelle  
(Société régie par la Loi des Syndicats coopératifs de Québec)

L'an mil neuf cent soixante ce 20 ième jour de mai  
à une assemblée tenue après convocation des paroissiens de Labelle  
et à la suite d'une conférence publique donnée par M. J. D. Lafleur  
représentant l'Union régionale de Montreal il fut décidé de fonder, en vertu  
de la Loi des Syndicats coopératifs de Québec, une société d'épargne et de crédit sous le nom de:

LA CAISSE POPULAIRE de Labelle  
IL EST RÉSOLU que:

1. Les statuts qui viennent d'être lus soient adoptés et que ladite caisse se mette sous la protection  
spéciale du Sacré-Coeur de Jésus et de la Sainte-Vierge Marie

2. Les personnes suivantes soient nommées officiers honoraires:

M. Juge Desjardins M. Armand  
Georges Labelle Père honoraire  
Hector Boudart honoraire

LA CAISSE POPULAIRE de

Labelle

Leon Bertrand  
Président.

Jean A. Allen  
Secrétaire.

## DÉCLARATION DE SOCIÉTÉ

Loi des Syndicats coopératifs de Québec

Les soussignés déclarent qu'ils deviennent membres d'un syndicat coopératif à responsabilité limitée, sous le nom de

LA CAISSE POPULAIRE DE Labelle,  
avec sa principale place d'affaires à Labelle  
dans le comté de Labelle

Nous désignons M. George Labelle pour convoquer  
l'assemblée de fondation et cet avis se donnera par présentation à l'assemblée  
(indiquer le mode)

Daté à Labelle  
ce 20<sup>e</sup> jour de mars 1960

TEMOINS	NOMS et PRÉNOMS	OCCUPATION	RÉSIDENCE
Témoin <u>George Labelle</u> Témoin <u>A. J. Ollivier</u>	<u>Labelle George</u>	<u>Contrôleur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Chément Joseph</u>	<u>ouvrier</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Diérick Elie</u>	<u>Tr. de Bois</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Harmon Alceste</u>	<u>Chauffeur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Blondin Paul</u>	<u>Sup. de Col.</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Guérou Delphin</u>	<u>Mécanicien</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Boston Paul</u>	<u>Saïeur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Alain J. J.</u>	<u>C. stable</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Supprie Leopold</u>	<u>Pl. Fin</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Labelle Martin</u>	<u>Opérateur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Belanger Adolphe</u>	<u>Hausier</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Lamarque Joseph</u>	<u>Vendeur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Vézina Leonard</u>	<u>Opérateur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Wautel Francis</u>	<u>Cultivateur</u>	<u>Labelle</u>
	<u>Labelle Robert</u>	<u>Opérateur</u>	<u>Labelle</u>
<u>Orchut Eugene</u>	<u>Journalière</u>	<u>Labelle</u>	
<u>Charotte Ghislain</u>	<u>Opérateur</u>	<u>Labelle</u>	
<u>J. J. J.</u>	<u>Cultivateur</u>	<u>Labelle</u>	

TEMOINS

NOMS et PRÉNOMS

OCCUPATION

RÉSIDENCE

Chavette Joseph	Contremaitre	Labelle
Darvid Rosario	Journalier	Labelle
Belisle Cleofhas	Journaleux	Labelle
Befele Roland	Commenceur	Labelle
Languon Auguste	Cul	Labelle
Paument Germain	Masseur	Labelle
Rousseau Siméon	Cultivateur	Labelle
Alarie Eugene	Cultivateur	Labelle
Gauthier René	Journalier	Labelle
Signard Edouard	Cultiv.	Labelle
Languon Joseph A	Journalier	Labelle
B Landolt Gaston	Commenceur	Labelle
Laparte Hippolyte	Commenceur	Labelle
Belisle Lucien	Dynamiteur	Labelle
Brun Maurice	Masseur	
Brown Louis	Journalier	Labelle
Jean Jacques Labelle	Journalier	Labelle
2/1 mlle Brunel	opérateur	Labelle
Labelle Fernand	Journalier	Labelle
Bressard Roch	Cultivateur	Labelle
Leblanc Léon	Journalier	Labelle
Drapin Stanislas	Reporter	Labelle
Valiquette Léonard	Cul	Labelle
Piché Fernand	menuisier	Labelle
Orhan L.M.	Marchand	Labelle
Edot René	Cultivateur	Labelle
Bélisle Charles	Epicier	Labelle
Buzen René	Cantier	Labelle

Témoins  
 Labelle  
 Labelle

NOMS et PRÉNOMS

OCCUPATION

RÉSIDENCE

Jean Leclerc	Comptable ass.	Labelle
Jean Baptiste	Marchand	Labelle
Godard Georges	Comptable	Labelle
Maurice Hald	Bouvier	Labelle
Mochebe Simone	Langiste	Labelle
Maurice Beche	Commis	Labelle
Brassard Charles	Cultivateur	Labelle
Beche Paul	Cultivateur	La Labelle
Brassard André	monteur	La Labelle
Cusson Raymond	journalier	Labelle
Grandmaison Gilles	Journalier	Labelle
Salmon René	Menuisier	Labelle
Roberts Arthur	journalier	Labelle
Valiquette Jean-Paul	Maconneien	Labelle
Charité Fernand	Commis	Labelle
Roger Lauzon	journalier	Labelle
Blais Adolphe	journalier	Labelle
Papineau Georges	journalier	Labelle
Chauvé Roger	journalier	Labelle

Témoin *George Labelle*

Témoin *J. H. Collier*

En cette année du Centenaire, Les dirigeants, Le personnel et Les membres actuels, désirent témoigner Leur gratitude à tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à la fondation de La Caisse Populaire de Labelle.

LA CAISSE POPULAIRE DE LABELLE,

*Serge Lyras*  
Serge Lyras, président

*Laurent Côté*  
Laurent Côté, directeur

---

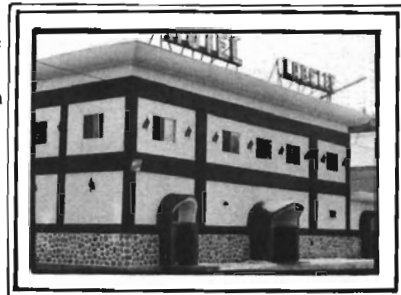


# HÔTEL



# LABELLE

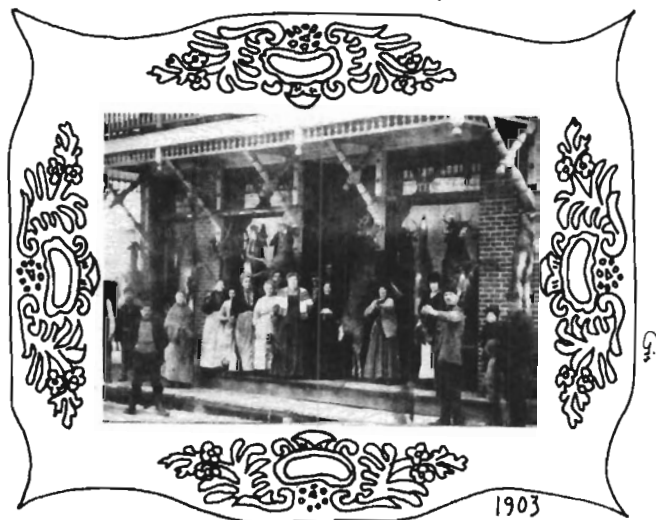
- 1896 Vente des lots 76 et 77 de J.B. Berthiaume à Philiias et Auguste Dumoulin et construction par eux du premier hôtel sur le lot 77.
- 1902 23 novembre. Vente de la part de Philiias à son frère Auguste qui est devenu ainsi le seul propriétaire.
- 1903 Reconstruction de l'hôtel après sa destruction lors de l'incendie qui a détruit une partie du village. À cette occasion, le creusage de la cave a été fait par M. Arthur Alarie pour la somme de \$12.50.
- 1919 Décès d'Auguste Dumoulin. Sa femme et ses enfants ont vendu l'hôtel aux enchères pour la somme de \$3,000.00. M. Dieudonné Thomas en est devenu le propriétaire le 3 novembre 1919.
- 1922 24 février. Mariage de Dieudonné Thomas et de Bernadette Longpré Dumoulin, épouse de feu Auguste Dumoulin. Elle est donc, pour la seconde fois, propriétaire de l'hôtel.
- 1923 29 juin. Vente de Dieudonné Thomas à Isaïe Godmer.
- 1924 10 avril. Vente de Isaïe Godmer à Dieudonné Thomas.
- 1924 20 mai. Vente de Dieudonné Thomas à Isaïe Godmer.
- 1924 24 juin. Vente de Isaïe Godmer à... Dieudonné Thomas.
- 1924 24 septembre. Vente de Dieudonné Thomas à Paul-Émile Forget.
- 1924 30 décembre. Vente de Paul-Émile Forget à Georges Forget.
- 1925 28 février. Vente de Georges Forget à Charles-Auguste Dumoulin fils.
- 1927 29 août. Vente de Charles-Auguste Dumoulin fils à Richard Joyal.
- 1928 23 juillet. Vente de Richard Joyal à Alphonse Labelle fils.
- 1931 20 juillet. Vente de Alphonse Labelle fils à son père Alphonse Labelle.
- 1933 25 septembre. Décès de Alphonse Labelle père.
- 1938 8 juin. Vente de Philomène Guindon-Labelle à Alphonse Labelle fils.
- 1945 1 octobre. Vente de Alphonse Labelle fils à Alcide Boivin
- 1957 9 juillet. Vente de Alcide Boivin à Roger Bisson.
- 1962 7 juin. Vente de Roger Bisson à Éméric Bergeron.
- 1967 26 septembre. Vente de Éméric Bergeron à Phil Valiquette.
- 1977 22 juillet. Vente de Phil Valiquette à Claude Massé et Claude Gravel.



---

## RESTAURANT BELISLE

*“Quand, en 1927, je pris ma première liqueur chez Monsieur Alphonse Labelle, je ne pensais pas devenir 40 ans plus tard, le propriétaire du restaurant.”*

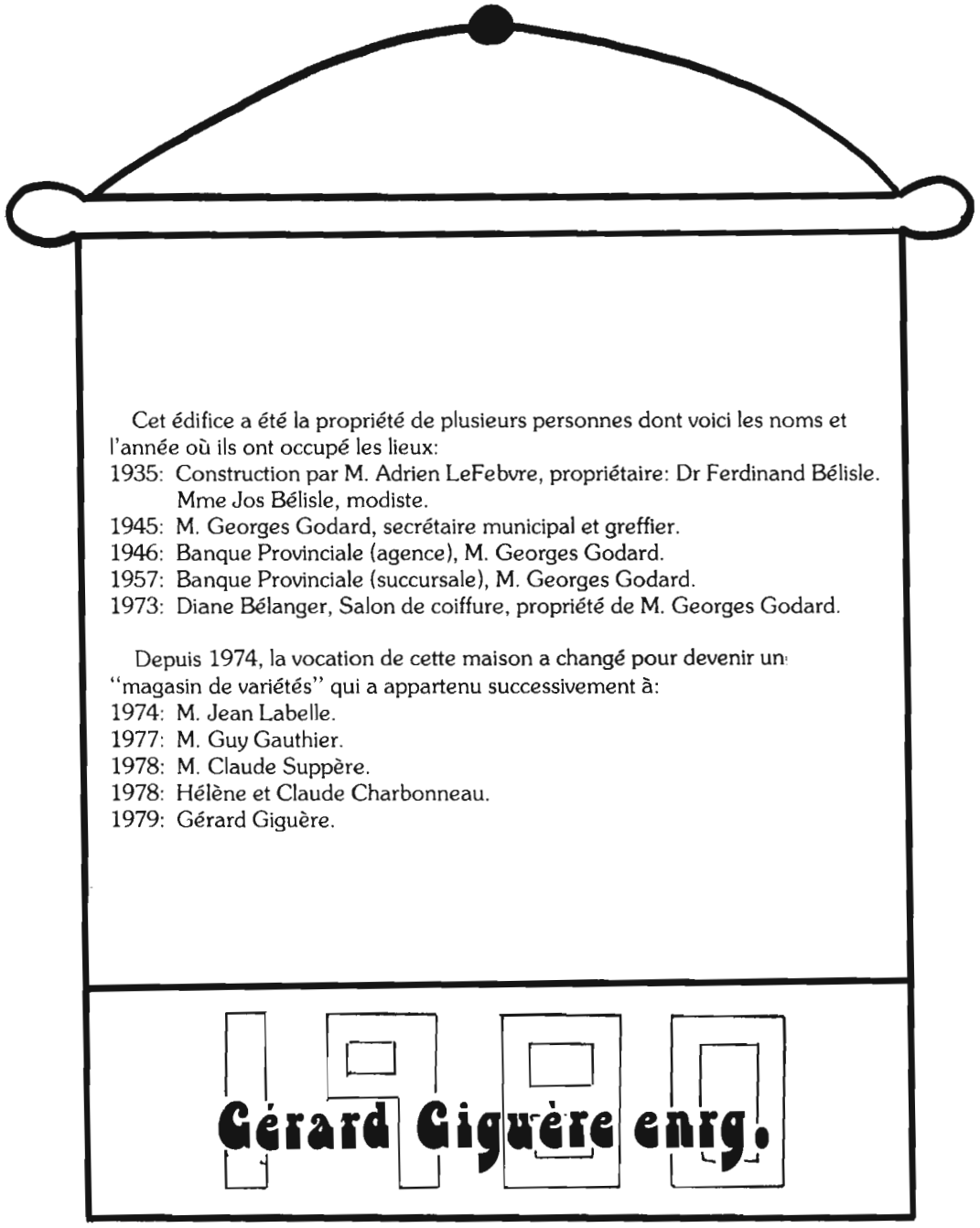


C'est en 1967 que M. Roland Bélisle se porta acquéreur du restaurant Liette qui appartenait alors à Mme Albert Boivin. Dès octobre, le commerce opérait à nouveau. L'établissement recevait au début une clientèle saisonnière. D'avril à octobre, les affaires allaient bon train pour ne faire relâche que durant les mois d'hiver. Aujourd'hui la clientèle fréquente cet endroit tout au long de l'année.

*“Je salue les gens de Labelle qui m'ont permis de persévérer dans mon commerce et je vous souhaite à tous ...*

**BON CENTENAIRE !”**

---



Cet édifice a été la propriété de plusieurs personnes dont voici les noms et l'année où ils ont occupé les lieux:

1935: Construction par M. Adrien LeFebvre, propriétaire: Dr Ferdinand Bélisle.  
Mme Jos Bélisle, modiste.

1945: M. Georges Godard, secrétaire municipal et greffier.

1946: Banque Provinciale (agence), M. Georges Godard.

1957: Banque Provinciale (succursale), M. Georges Godard.

1973: Diane Bélanger, Salon de coiffure, propriété de M. Georges Godard.

Depuis 1974, la vocation de cette maison a changé pour devenir un "magasin de variétés" qui a appartenu successivement à:

1974: M. Jean Labelle.

1977: M. Guy Gauthier.

1978: M. Claude Suppère.

1978: Hélène et Claude Charbonneau.

1979: Gérard Giguère.

**Gérard Giguère enr.g.**



Son rêve eut été d'être notaire. Bien qu'il termine bon premier sa 7<sup>e</sup> année, l'absence de moyens financiers l'obligea à quitter le collège de St-Jérôme. Il devint marchand et maître de poste.

L'école des garçons, (aujourd'hui La Bibliothèque) et la première partie de l'École St-Pie X sont deux monuments qu'il fit ériger comme Président de la Commission scolaire locale, et constituent son legs aux générations montantes du village de Labelle.

Alfred Bélisle (1905-1975)





## LES COEURS RYTHMÉS

— de Labelle —

Mai 1973, on célèbre la première messe rythmée.

C'est le début d'une nouvelle forme d'animation liturgique.

Une directrice dynamique, Mme Yolande Charette, des Musiciens chevronnés, MM. Réjean Cournoyer et André Mayer, un chanteur remarquable, M. Jacques Lacharité, une quinzaine de membres... La chorale de Labelle, maintenant appelée les Coeurs Rythmés, s'implante chez nous.

Les témoignages d'appréciation exigent davantage; un récital de chants populaires est chaleureusement accueilli à l'automne '73. Ce succès retentissant amènera la présentation de plusieurs récitals consécutifs tant à Labelle qu'à l'extérieur.

La ténacité, le goût de la musique et du beau chant animent les trente-neuf membres actuels, les musiciens auxquels s'est joint M. Laurent Nantel, et... notre YoYo.

Gens de chez nous, Joyeux Centenaire!

Chantez en chœur avec  
vos COEURS RYTHMÉS.

---

## CLUB DE MOTOS DE LABELLE

Dans le but de promouvoir l'intérêt du sport de la moto, plusieurs personnes fondent, en mai 1972, le Club de Motos de Labelle.

Ce jeune club, enthousiaste et dynamique, recrute une cinquantaine de membres chaque année, parmi les gens de Labelle et de la région.



Plusieurs réalisations sont à leur actif: en voici quelques-unes:

en 1972 - Tracé et défrichage de la piste de Motocross

en 1976-1977-1978 - Grands Motocross Laurentides sanctionnés par la ACM. Ils réunissent les meilleurs coureurs canadiens et américains et attirent chaque année des milliers de spectateurs. C'est leur façon à eux de participer au progrès économique et social de leur village.

De 1972 à 1980 - Une vingtaine D'enduros sont organisés. À cette occasion, plusieurs compétiteurs viennent de l'Est des États-Unis, des autres provinces canadiennes et de partout au Québec. Tous sont émerveillés par la beauté de la nature et la diversité des paysages laurentiens.

Les jeunes sont aussi choyés par les membres du club car, chaque année, ils organisent des compétitions pour les divertir et les initier à la compétition. Une bourse de \$1,000.00 leur est distribuée afin d'encourager les participants.

Ajoutez à toutes ces réalisations la collaboration et la participation du club avec différentes associations lors de certaines activités et, vous comprendrez que les membres du club de Motos de Labelle sont des gens fiers de leur club, vivant pleinement cette expérience parmi les concitoyens.

## MOTOCROSS



---

# LA BOUTIQUE DU COIN.



De 1900 à 1918: Monsieur Jos Demers, propriétaire. Imprimeur de son métier, il a aussi fondé le journal local de cette époque "L'Étoile Polaire".

De 1918 à 1965: Madame Jos Richer, propriétaire, y a tenu un restaurant et une salle de danse. Aussi, en 1941, Monsieur Adélarde Tremblay y a installé sa station de taxi.

De 1965 à 1980: Monsieur Georges Bélisle, propriétaire. Son épouse Carmelle a ouvert "La Boutique du coin" où elle vend des cadeaux, jouets, etc...

EN HOMMAGE À NOS VALEUREUX PIONNIERS.

---

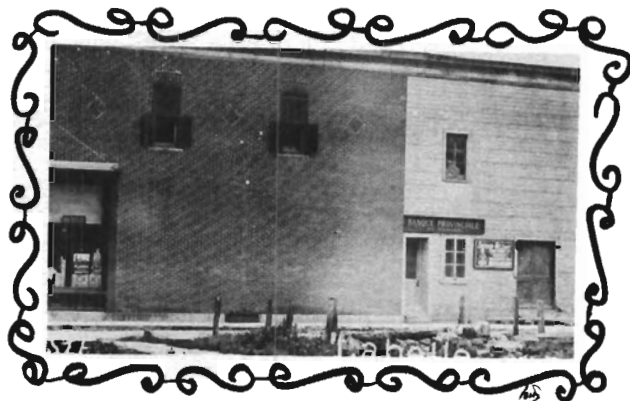
## BANQUE NATIONALE



Notre croissance rapide est due surtout à l'appui de la population de Labelle.

Notre distingué personnel continuera dans l'avenir, par ses efforts constants, à offrir tous nos services à nos clients.

Joyeux Centenaire.



---

## Marché Guénette ( Richelieu )

Dominique et Reina Guénette habitaient Ferme-Neuve avec leurs enfants. Se sentant éloignée de sa famille qui vit à St-Jérôme, Madame Guénette désirait s'installer plus près d'elle. Leur rêve était aussi d'avoir une épicerie bien à eux, ils étaient à l'affût de l'offre idéale.

Apprenant que le commerce de Monsieur Jean Labelle était à vendre, ils décidaient de l'acheter. Le contrat se signait et, le 17 mai 1973, ils devenaient les propriétaires du Marché Guénette (Richelieu).



Une fois installés à Labelle, le premier problème rencontré était de se faire connaître des gens de la région. Grâce à leur bonne humeur et à leur service impeccable, ils surmontaient cette difficulté. La seconde étape était de faire des rénovations à l'intérieur, car l'équipement et la disposition du magasin n'étaient pas trop modernes.

Maintenant, ces difficultés aplanies, ils peuvent, avec l'aide de leurs enfants, faire un travail qu'ils aiment et vivre heureux parmi nous en cette année de notre Centenaire.

---

## Quincaillerie Mario Gauthier



La Quincaillerie Gauthier a un petit quelque chose de bien spécial et de très agréable que tous ont sans doute remarqué. Elle est tenue par une toute jeune femme, Madame Ginette Gauthier; quincaillière d'expérience, elle sait très bien y faire. Les résultats sont là pour le prouver.

Avec l'aide de son mari, ils ont déjà doublé la superficie de leur établissement, et pourtant ils ne sont propriétaires que depuis juin 1974.

Le défi était de taille pour eux. Partir un commerce à zéro, augmenter leur inventaire et surtout survivre durant les mois d'hiver quand la clientèle se faisait si rare. Alors, Mario a conservé son emploi à la Coopérative de St-Jovite et sa femme s'est occupée de la quincaillerie toute seule.

Leur travail fut récompensé car cinq ans plus tard, ils peuvent s'enorgueillir de posséder une quincaillerie moderne et fonctionnelle où ils offrent à leurs clients un vaste choix et un bon service.

Mario et Ginette sont un exemple pour tous les jeunes et prouvent qu'avec de la persévérance on peut faire son avenir à Labelle.

Bon Centenaire à tous.



## HÔTEL MOTEL DES RAPIDES

### “HOMMAGES À NOS ANCÊTRES”

Celui qui, le 14 décembre 1977, est devenu propriétaire de l'Hôtel Motel des Rapides à Labelle, rêvait depuis l'âge de 22 ans de posséder un jour ce genre de commerce.

Fils de Berthe Labonté et de Georges Godard, le beau Rémi a vécu son enfance à Labelle.

Son travail comme waiter à Labelle, St-Jovite et au Gray Rocks Inn, lui a permis d'acquérir l'expérience nécessaire à ce genre d'établissement.

Malgré des débuts toujours difficiles, grâce à son travail et à sa connaissance du public, le succès de l'entreprise est maintenant assuré.

Rémi Godard espère continuer à servir ses clients “Des réceptions du mariage jusqu'au divorce” pendant encore plusieurs années.

---

## Les Reliures Caron & Létourneau Ltée

André Létourneau nous parle: étant natif de Labelle et ayant vécu une expérience en reliure durant plusieurs années à Montréal, le goût de la campagne était toujours en moi. En 1967, ma femme et moi décidons d'un commun accord de venir nous établir à Labelle avec nos trois enfants.

Les débuts sont modestes: une pièce de notre maison sert d'atelier pour vivre nos premières expériences. Il était facile à ce temps-là de constater le peu d'emplois offerts dans notre région.

Je décidai donc d'étudier les possibilités en reliure, principalement dans le milieu universitaire. Le besoin étant existant aux deux niveaux tant en bibliothèque qu'en main-d'oeuvre, il ne restait plus qu'à construire un atelier.



La première partie de l'atelier actuel fut construite en 1969 sur une surface de 1800 pieds carrés. Depuis, trois agrandissements successifs se sont ajoutés à cette bâtisse dont le dernier date de septembre 1979. La superficie totale est de 10,120 pieds carrés. Nous sommes maintenant en mesure de répondre à la demande toujours croissante en reliure de bibliothèque. Notre principale clientèle se trouve au niveau des Universités, des Cégeps, des Commissions Scolaires, des Commissions Scolaires Régionales et des Bibliothèques Municipales.

Nous sommes actuellement 40 personnes à travailler ensemble à bâtir l'avenir de notre entreprise, mais surtout à bâtir un milieu humain favorable à l'épanouissement de chacun. Grâce à l'équipe actuelle et à toutes les personnes qui y ont travaillé, les Reliures Caron & Létourneau Ltée ont connu un essor toujours croissant. Je profite de l'occasion pour remercier chacun de sa participation à la réalisation de l'entreprise.

Siègent au Conseil d'administration:

Président: André Létourneau, Vice-Président: Denis Létourneau, Secrétaire: Huguette Létourneau, Officier Administrateur: Pierrette Brousseau Charette.



---

# LINGERIE CHANTAL

Madame Marie-Jacques Labrecque, propriétaire de la "Lingerie Chantal", tient à remercier les gens de Labelle qui lui ont témoigné confiance et encouragement.

Fondé en 1951 par Madame Antoinette Lauzon, ce commerce a été vendu à Madame Labrecque en 1968. Pour elle, c'était un rêve qui se réalisait.



Au début, situé sur le boul. Curé Labelle, il est depuis avril 1975, déménagé dans le local occupé antérieurement par la Caisse Populaire.

Grâce à l'aide de ses différentes employées, et tout particulièrement de Madame Michelle Bellefleur, la "Lingerie Chantal" est des plus florissantes.

Les Labrecque sont heureux d'habiter Labelle et fêteront avec nous le CENTENAIRE.

---

## Station de Service Texaco



La "Station de Service Texaco", de Monsieur Louis-Georges Davis, est un exemple de solidarité familiale.

Cette entreprise, construite par Monsieur Robert Saint-Cyr en 1968, fut ensuite exploitée par Monsieur Maurice Brun. En octobre 1975, Monsieur Davis se porta acquéreur de ce commerce.

Grâce à l'aide de ses deux fils, Normand et Claude, il a pu surmonter les difficultés d'opération du commerce, tout en conservant son emploi au Centre Hospitalier.

Désireuse de contribuer à l'expansion de l'entreprise, Madame Claire Davis et sa fille Sylvie ont inauguré, en mai 1978, le kiosque "A p'tite patate", à proximité de la station-service.

La famille Davis est donc fière de présenter, à la population de Labelle, le résultat de son travail et de fêter avec elle, cette année du Centenaire.

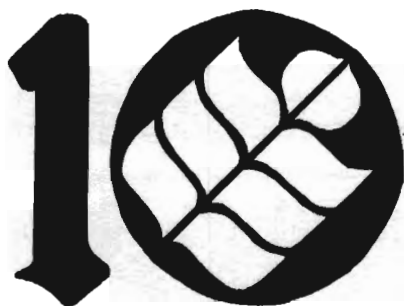


Benoit Labonté, artisan Labellois, découvre le charme du meuble fait à la main et décide d'en faire son travail quotidien.

La confection des armoires de cuisine est sa spécialité; ce qui ne l'empêche pas de créer des meubles au goût de chacun.

Ses créations reflètent bien les qualités requises au métier d'artisan: l'imagination, la finesse et l'habileté.

Chez Benoit, la supériorité du meuble québécois est assurée car il utilise toujours du chêne séché et sélectionné; il confectionne ses pièces avec tenons, mortaises et souvent chevilles de bois.



## MARCHE PROVIBEC

Natif de Labelle, camionneur de mon métier, je travaille pendant de nombreuses années pour Monsieur Eméric Bergeron.



En 1961, ma petite famille s'installe à Montréal et je deviens opérateur de machineries lourdes.

Mais éprouvant la nostalgie des Pays d'en Haut, nous décidons de changer l'orientation de notre vie.

Et en 1970, l'achat du marché Métropole nous offre cette possibilité. Les propriétaires antérieurs furent Messieurs Côme Bertrand et Charles Bélisle.



Nous sommes déjà en 1980. Ma femme, qui m'a grandement secondé dans mon entreprise, se joint à moi pour célébrer avec vous notre 10e anniversaire.

Le Personnel de l'épicerie est heureux de s'unir à nous et profite de l'occasion qu'est le Centenaire de Labelle pour offrir ses voeux à toute la population.

*Roger Charrette*



- 1891: Construction par Ulysse Dyonnet.
- 1892: Vente d'Ulysse Dyonnet à J.A. Bigonnesse.
- 1900: Vente de J.A. Bigonnesse à Édouard Langlois.
- 1929: Vente de Madame Lubérie Dufault-Langlois à Georges Mould.
- 1929: Vente de Georges Mould à Alfred Bélisle.
- 1942: Vente d'Alfred Bélisle à Germaine Boivin.
- 1948: Vente de Germaine Boivin à Anthony Rudis.
- 1964: Vente de Anthony Rudis et autres à Louis-Maurice Brun.
- 1968: Vente de Louis-Maurice Brun à Robert Bergogne.
- 1970: Vente de Robert Bergogne à Marcel Bélisle.
- Marcel et Aline sont fiers de posséder une des plus vieilles maisons de Labelle et savent apprécier cet héritage conservé par nos ancêtres.

“Bon Centenaire”.

---

# GARAGE VALIQUETTE J.Z.R.

---



Monsieur Valiquette a travaillé à Montréal jusqu'en 1959 en vue de l'apprentissage de son métier.

De 1959 à 1961 il travaille chez Vaillancourt à St-Jovite, ensuite un an chez son beau-frère Monsieur Emilien Maurice, cinq ans chez Maranda à l'Annonciation.

En 1967 Monsieur Valiquette fait l'acquisition du commerce de Monsieur Yvan Monette qu'il agrandit pour en faire un atelier de tour et de soudure électrique.

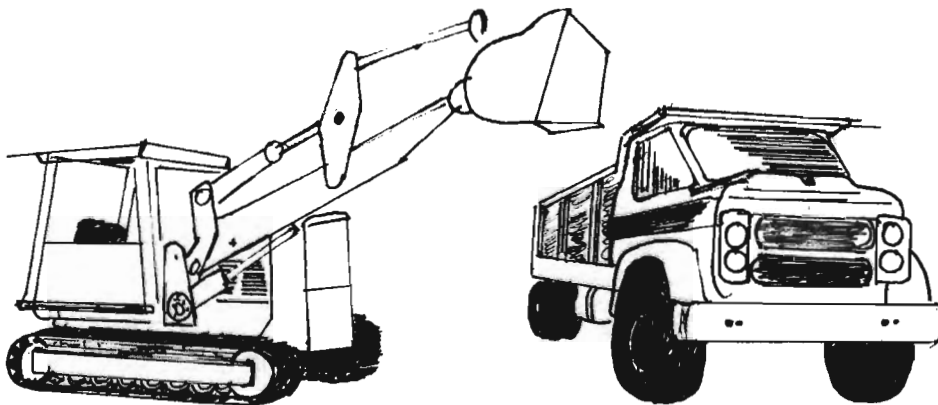
Monsieur Valiquette a obtenu son certificat en électricité (re: filage intérieur de l'auto).

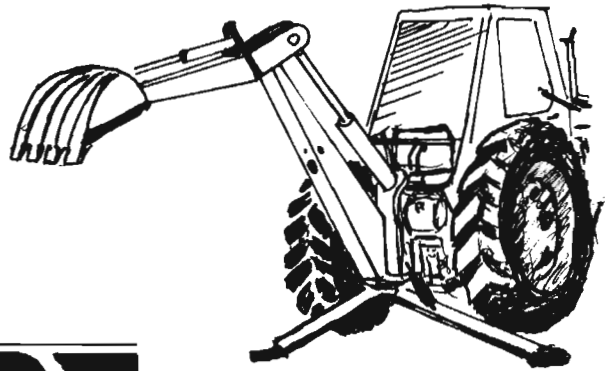
Le Garage Valiquette possède deux camions pour excavation, une chargeuse sur roues de grande capacité et deux béliers mécaniques.

Son fils, Michel, travaille aussi sur les camions.

Garage Valiquette Enr. vend des pièces neuves pour le système électrique de l'auto ainsi que des pièces seconde main pour autos, camions et béliers mécaniques.

BON CENTENAIRE.





# **ANDRE**

---

# **PAIEMENT**

---

Huguette, son épouse, nous déclare:

“C’est grâce à sa grande ténacité, sa persévérance, son courage, sa débrouillardise surtout, que André a réussi dans la vie.

Les débuts sont très modestes en 1960 avec un “6 roues”. Le camion de gravier se charge à la pelle (à la mitaine comme ont dit chez nous) pour la modique somme de \$4.00.

Au fil des ans sa machinerie a grossi. Il possède maintenant un chargeur, un camion 10 roues, une camionnette, une pelle hydraulique, un tracteur et un chargeur sur roues.

Ne pouvant suffire à la tâche, André a maintenant trois employés dont ses deux fils qui sont très intéressés par le commerce de leur père.

En plus de son travail régulier, André fait partie du corps de pompiers depuis ses débuts ainsi que du Conseil de surveillance de la Caisse Populaire de Labelle.

Je suis très fière de la réussite de mon mari dans tous ces domaines”.



#### Hommages au Centenaire

C'est avec une certaine fierté que Mme Pâquerette Telmosse nous présente son entreprise commerciale qu'elle exploite depuis 1969.

L'idée d'ouvrir une lingerie lui fut suggérée pour une dame de Lavaltrie qui entrevoyait un avenir prometteur en ce domaine. Pour Mme Telmosse, la décision de concilier le travail de ménagère à celui de femme d'affaires, ne fut pas chose facile mais...

la Lingerie Idéale s'installa dans une pièce de la maison privée. L'affaire prit de l'expansion et 5 ans après, une nombreuse clientèle nécessita l'aménagement d'un nouveau local à l'enseigne de la

Lingerie  
Pâquerette.



---

## Bélanger Pièces D'auto .

Petit-fils d'Adélard Bélanger et fils d'Alfred, Réal pouvait-il faire autre chose dans la vie que de la mécanique?

C'est ce qu'il fait depuis sa plus tendre enfance.

D'abord avec son père qui possédait le deuxième garage de Labelle, et maintenant pour lui-même.

Il a tenu une station de 1967 à 1976, année où il s'est installé dans son nouveau local sous la raison sociale de Bélanger Pièces d'Autos; il y offre à la population de Labelle un service de pièces neuves et usagées, voitures usagées et de mécanique générale.

Réal est fier d'avoir réalisé son rêve et il se joint à nous tous, en cette année du Centenaire, pour remercier nos ancêtres de nous avoir ouvert un si bel avenir chez nous.



---

## FERNAND CLÉMENT EXCAVATION

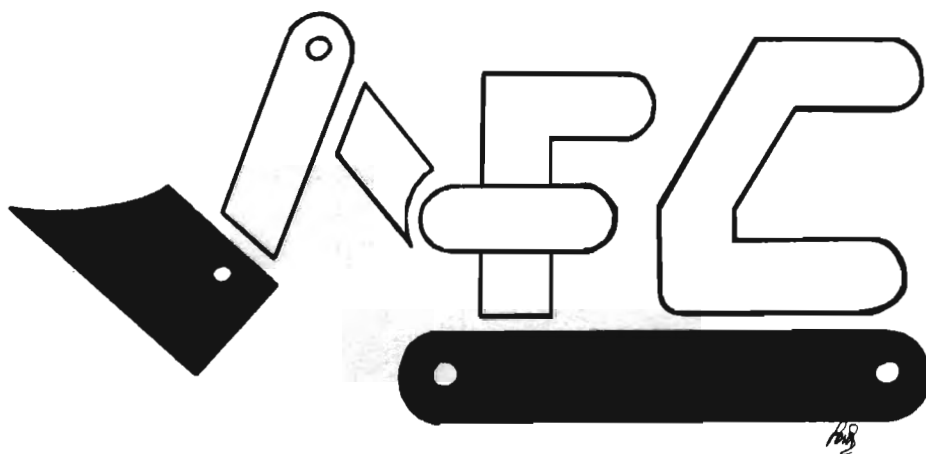
C'est depuis 1966 que, beau temps mauvais temps, Monsieur Fernand Clément travaille dans le domaine de l'excavation.

D'abord opérateur de machinerie lourde chez Monsieur Adalbert Ste-Marie de La Minerve durant 15 ans, il se décide enfin à travailler à son compte.

De 1967 à 1977, Monsieur Clément a été directeur de l'Association des Propriétaires de Machineries lourdes du Québec, région no 8.

Puis, en février 1979, il devient membre de l'Association des Entrepreneurs en Construction du Québec.

De la part de toute la famille Clément, heureux Centenaire à tous.



---

# FOREST TRANSPORT

Monsieur Jean-Guy Forest peut dire qu'il en a "fait du chemin" dans sa vie. Avec ses 2 millions de milles de route en 30 ans de camionnage, peu de gens peuvent se vanter d'avoir fait autant de kilométrage que lui.

Jeune homme, il a commencé à travailler avec ses camions lors de la construction de la deuxième route 11 en 1948. Durant 9 ans il a conduit ses camions pour différents contracteurs; mais en 1957, il est venu seconder son père, Monsieur Patrick Forest de La Conception, propriétaire de Forest Transport à cette époque.

Différentes étapes ont changé sa vie depuis ce temps. En 1963, déménagement à Labelle et en décembre 1967, achat de la compagnie de son père.

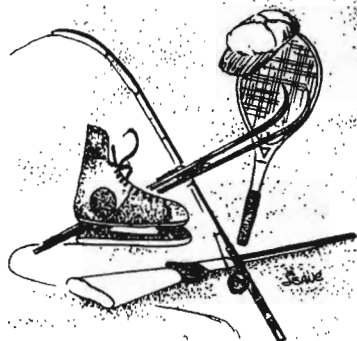
Monsieur Jean-Guy Forest remercie la population de Labelle pour son encouragement et continuera avec elle, à faire du "chemin" en cette année du Centenaire.



---

# SPORTS 2000

ANCIENNEMENT JEAN-GUY SPORTS



L'édifice sis au 209, boulevard Curé Labelle a connu plusieurs propriétaires avant d'appartenir à Jean-Claude Papineau et de devenir Sport 2000.

Construit à la fin du 19<sup>e</sup> siècle par M. Moranville, il a appartenu successivement à :

Monsieur Julien Brassard, 1932-1938

Monsieur Arthur Forget, quelques mois

Monsieur Louis-Marie Orban, 1938-1966.

Durant les nombreuses années où M. Orban en a été le propriétaire, il a fait plusieurs transformations dont voici les plus importantes.

1940 - agrandissement; le nouveau local a servi d'école et M. Murray en a été le professeur.

Ensuite, il est utilisé comme bureau par les ingénieurs civils qui ont travaillé à la construction de la route 11.

1948 - M. Orban a repris son local pour en faire une mercerie et un salon de barbier.

1958 - Conservant sa mercerie, il change son salon de barbier pour un restaurant.

Plus tard, achat par: Messieurs Robert Labelle, 1966-1970; Maurice Labelle, 1970-1976; Jean-Guy Allard, 1976-1979; Jean-Claude Papineau, 1979.

BON CENTENAIRE!

---

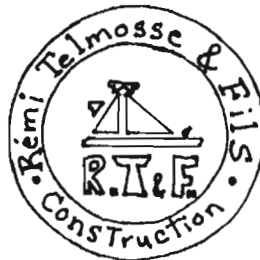
## Rémi Telmosse & Fils .

Fils de Théodore Telmosse, cordonnier, et de Henriette Brisebois, décédés, Rémi fait ses études comme menuisier à Montréal en 1950. En 1965, ayant la nostalgie de son village natal, il revient chez lui continuer son travail dans la menuiserie.

Il fonde en 1969 la compagnie: Les Couvreurs du Nord Inc., dont la presque totalité de ses parts seront vendues en 1977. Suite à cette vente, des démarches sont entreprises pour réaliser le rêve de sa vie: former une compagnie exclusivement familiale dont les membres seront Rémi et ses enfants, Louis, Paul, Guy et Marc. Ce rêve se concrétise le 23 mai 1978. Formés avec sagesse, ceux-ci comptent bien continuer l'industrie que leur père, toujours très actif dans son métier, a commencée avec eux. Voulant s'améliorer sans cesse, Rémi réussit ses examens et obtient sa licence d'entrepreneur en construction le 9 janvier 1979.

Rémi Telmosse apporte sa collaboration au Centenaire en participant au Comité d'embellissement par une tâche qui se rapproche de sa profession. Il compte y apporter le meilleur de lui-même.

Soyons fiers d'être Labellois.





Docteur Pierre L'Allier

*"Je suis venu pratiquer à Labelle parce que les gens avaient besoin d'un médecin"*

"Je suis venu pratiquer à Labelle parce que les gens avaient besoin d'un médecin".

Cette affirmation du Docteur Pierre L'Allier résume bien sa vie professionnelle, lui qui fut toujours disponible là où la médecine le réclamait.

Sa carrière débuta à Ste-Agathe. Il fut le septième médecin de ce village, comme il se plaît à le rappeler.

Apprenant la situation que vivaient les Labellois alors que le seul médecin, le Docteur Ferdinand Bélisle, était malade, il offrit ses services à notre population en décembre 1957, à raison de quelques jours par semaines. Les besoins s'avérant plus urgents, son installation se fit définitive en janvier 1958.

Par la suite, son dévouement à notre égard ne fit que croître. Il parvint même à convaincre des confrères à se joindre à lui et fonda, en 1965, la Clinique Médicale de Labelle.

Réalisant l'insuffisance de ce service, il obtint, en 1973, l'ouverture d'une section réservée aux patients de médecine générale, au Centre Hospitalier des Laurentides. L'année suivante ce fut un département de chirurgie où il oeuvra comme anesthésiste. Depuis, les gens de la région bénéficient de ces services additionnels.

Abandonnant temporairement son travail de bureau, le Docteur L'Allier occupa le poste de Directeur Médical au Centre Hospitalier des Laurentides de 1972 à 1978.

Mentionnons qu'au cours de toutes ces années, il s'est également impliqué dans plusieurs organismes locaux avec cette même ardeur qui le caractérise.

À présent, il restreint ses activités à ses patients et peut enfin prendre davantage le temps de vivre avec les membres de sa famille.

Le Docteur L'Allier est un homme de la trempe de nos pionniers et nous en sommes fiers.

Bon Centenaire

---

## UN ARTISAN DE CHEZ NOUS

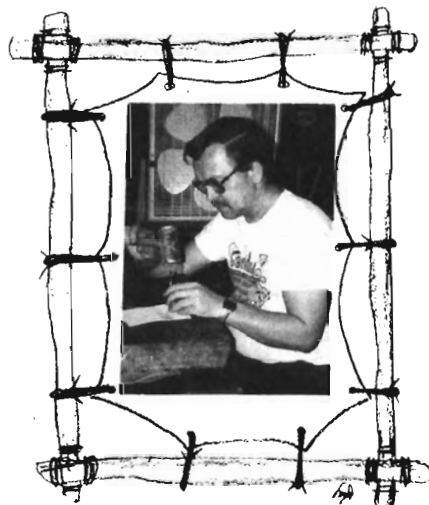
A l'âge de 16 ans, Monsieur Conrad Beauchesne commença à travailler le cuir repoussé et martelé, comme passe-temps. S'ensuivit en 1974, un cours intensif à l'Institut Pierre Bernard de Montréal; c'est le début du cuir ciselé.

Parti d'origines bien modestes, ce commerce vit le jour au sous-sol de sa résidence. A l'automne 1976, il construisit sur son terrain un petit atelier où on peut voir évoluer l'artisan. Cette boutique regorge d'articles de cuir des plus variés tels que ceintures, porte-clés, calendriers, sacs à main, aumônières, sacs d'école, chapeaux, etc...

Monsieur Beauchesne se joint de tout coeur à la population de Labelle qui souligne, cette année, son centième anniversaire de fondation.

JOYEUX CENTENAIRE.

Un domaine splendide,  
un homme qui travaille  
par plaisir personnel,  
des articles de cuir  
confectionnés aux goûts  
de chacun; voilà un  
commerce bien implanté  
à Labelle: "Artisanat Cuir".



---

## 100 fois - Merci

Wilfrid Machabée arrive à Labelle en 1910 et s'installe comme forgeron à l'endroit où se trouve aujourd'hui le bureau de poste.

En 1925, il construit son premier garage qu'il opère jusqu'en 1941 tout en faisant de la mécanique générale. Cette année-là, son fils Fernando s'en porte acquéreur et ajoute à son travail la fabrication et la vente des "snowmobiles".

En 1946, le garage est exproprié pour permettre l'élargissement de la route 11. Fernando construit alors le garage que nous connaissons aujourd'hui et le termine en 1947. Aussitôt, il se lance dans la vente d'automobiles et obtient une franchise Mercury-Lincoln qu'il détient durant un an.

En 1948, il devient concessionnaire Chrysler-Plymouth. C'est aussi l'année de l'ouverture d'un restaurant adjacent au garage, le "Toto Snack Bar".

En 1958, Marcel se joint à son père pour s'occuper de la vente d'automobiles. L'année suivante, Gilles, diplômé de l'École Automobile de Montréal, les rejoint au département de mécanique.

En 1968, délaissant une association de 20 ans avec Chrysler, la Compagnie Machabée Automobiles Inc. se constitue; elle devient concessionnaire Ford-Mercury. Un bureau de direction est formé comme suit: Fernando, président, Gilles, vice-président et Marcel, secrétaire-trésorier.

En 1977, ils agrandissent le terrain de stationnement afin de permettre la présentation des véhicules neufs et usagés.

C'est en 1979 que la Compagnie Machabée Automobiles Inc. achète le garage et les terrains de Fernando qui en a été le seul propriétaire durant 38 ans.

## Machabée Automobiles Inc.

- 1980 -

"En cette année du Centenaire de Labelle, nous profitons de l'occasion pour rendre hommage à M. Viateur Lauzon qui est à notre service depuis 38 ans, et aussi, remercier la population pour son encouragement durant ces 55 années vécues parmi vous."







## Clinique Médicale

Étant le seul médecin du village, le Docteur Pierre L'Allier a voulu s'associer à d'autres confrères afin de mieux servir la population. Il s'est alors construit une maison dans laquelle il a aménagé des locaux pour y installer les bureaux. Le premier médecin à se joindre à lui a été le Docteur François Dufour. La Clinique Médicale de Labelle a pris naissance avec son arrivée en 1965.

Au fil des ans, l'équipe médicale a subi plusieurs transformations grâce à l'addition de nouveaux médecins. Voici les noms de ceux qui sont demeurés parmi nous:

1969: Docteur Jean-Marc Noël  
1973: Docteur Jacques Thibodeau  
1975: Docteur Danielle Serra.

À l'occasion, d'autres médecins ont aussi participé au bon fonctionnement de la Clinique. Il y a eu des consultants en chirurgie, pédiatrie, et aussi un dentiste, ce qui a élargi la gamme des soins médicaux, tout en offrant les services d'une pharmacie.

Depuis juillet 1977, la Clinique Médicale est établie dans de nouveaux locaux, soit l'ancien couvent des Soeurs Sainte-Croix, et les trois médecins continuent à assurer à la population des soins médicaux adéquats avec l'aide de:

Monsieur André Ouimet, pharmacien  
Gérard Lapointe, optométriste  
Marianne Duval, optométriste  
Docteur Pierre Martin, consultant en chirurgie.

Le personnel de la Clinique Médicale rend hommage à la population de Labelle.

---

---

## MOTEL ROBERT LABELLE

Achetées par Monsieur

Robert Labelle en 1968, ces unités sont d'anciens motels de l'Exposition Universelle de Montréal.

De 1972 à 1977,

Monsieur Georges Jacob en fut le second propriétaire; il les revendit ensuite à Hélène et Gilles Labelle en septembre de la même année.

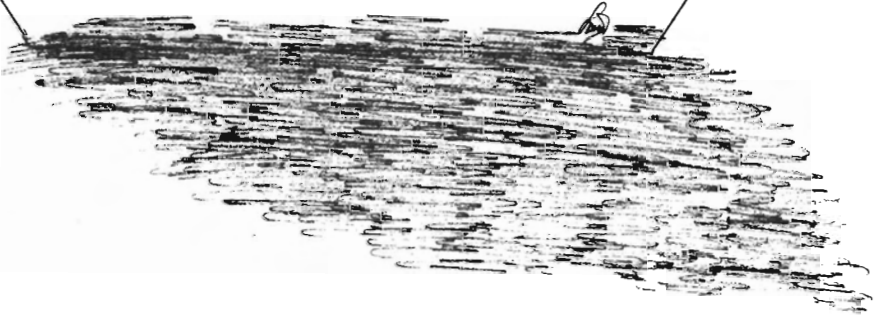
Depuis cette date, plusieurs rénovations furent faites à l'intérieur des motels afin de mieux servir leur clientèle.

Maintenant, désirant agrandir, certains problèmes se posent car les prêteurs hésitent à investir dans un jeune commerce qui n'a pas fait ses preuves depuis suffisamment de temps.

Mais ce n'est que partie remise car l'ambition d'avoir plus est toujours là, et ils espèrent obtenir leur montant le plus tôt possible.

Ce jeune couple de chez nous, enthousiaste et dynamique, fait partie de l'avenir de notre village et se joint aux anciens de Labelle pour fêter tous ensemble notre...

CENTENAIRE.



L'AN MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT

FRANCOIS AMADEI, NOTAIRE

Fils de Jean Amadéi et de Jeanne Brisson, je suis né à Labelle en août 1943.

A l'automne de 1952, toute la famille déménageait à Mont-Laurier en raison du travail de mon père, à l'emploi du Canadien Pacifique.

Ma famille revenait vivre à Labelle à l'été de 1958, tandis que je continuais mes études, comme pensionnaire, au Séminaire Saint-Joseph de Mont-Laurier.

Vint ensuite ma rentrée à l'Université de Montréal, à la faculté de Droit, en 1965.

Le 16 mai 1969, j'étais reçu notaire et le 27 juillet de la même année, j'ouvrais mon étude dans un local situé sur le boulevard Curé Labelle et appartenant dans ce temps-là à Georges Godard.

En Janvier 1970, je devenais également secrétaire-trésorier du Village de Labelle. Dans mon désir de servir adéquatement ma clientèle de plus en plus nombreuse, j'ai dû quitter, le 30 avril 1977, le poste de secrétaire-trésorier du Village de Labelle, poste que j'occupais depuis Janvier 1970. Le surcroît de travail était dû à la fusion du Village et de la Paroisse en 1973.

Je suis fier de mon village. Mon rêve d'y pratiquer ma profession de notaire et de m'y établir avec ma famille s'est réalisé.

Nous souhaitons que notre village déjà centenaire, continue sa marche vers le progrès avec le dynamisme qui l'anime actuellement, et que nous, qui l'habitons, sachions nous montrer dignes de ceux qui avaient rêvé pour nous d'un village prospère et heureux.



---

## ROBERT BERGOGNE

" Je suis un petit commerce qui a connu différents propriétaires. En effet, au début j'ai servi comme poste de police.  
Ensuite, en 1969, M. Robert Bergogne fait de moi une ferronnerie, pour 2 ans seulement.  
Depuis 1971, mes acquéreurs sont vendeurs de prélaçts, tapis, céramique etc. "

*Que ce Centenaire apporte aux gens de Labelle la prospérité et la joie de vivre.*

---

## Variétés Boivin



Après avoir travaillé vingt ans dans l'excavation à basal, j'ai entendu dire que le commerce de ma tante, Mme Germaine Picard, était à vendre. C'est ainsi qu'en juillet 15, ma femme et moi décidions de venir nous établir à Labelle. On voyait dans cet achat un moyen de nous tailler un avenir, tout en étant entourés de parents et d'amis.

Nous remercions les gens de Labelle qui nous encouragent et permettent ainsi l'expansion de notre commerce. Nous sommes heureux de célébrer avec eux notre "Centenaire".

---

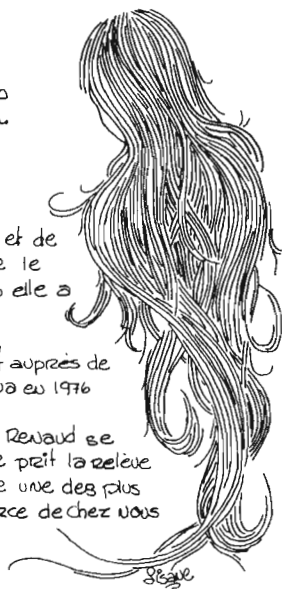


## Salon Yolande

Fille de Marcelle Brisson et de René Jubinville, Lysette pratique le métier de coiffeuse à Labelle où elle a toujours vécu.

Son apprentissage se fit auprès de Mme Yolande Renaud et elle gradua en 1976

Deux ans plus tard, Mme Renaud se retira de la coiffure et Lysette prit la relève pour devenir par le fait même une des plus jeunes propriétaires de commerce de chez nous



## Salon Robert, enrq

Barbier

Pour M. et Mme Robert Charbonneau, le 5 juillet 73, fut une date mémorable avec l'achat de l'établissement. Conquis par la région, ils quittaient Montréal après avoir pris connaissance d'une annonce parue dans les journaux et venaient s'installer définitivement à Labelle.



En cette année du Centenaire, mille souhaits de paix aux Labellois.

Labelle a cent ans...

En ce qui concerne notre établissement commercial, son historique remonte au début du siècle alors que, au même endroit, on retrouvait déjà un petit commerce en opération.

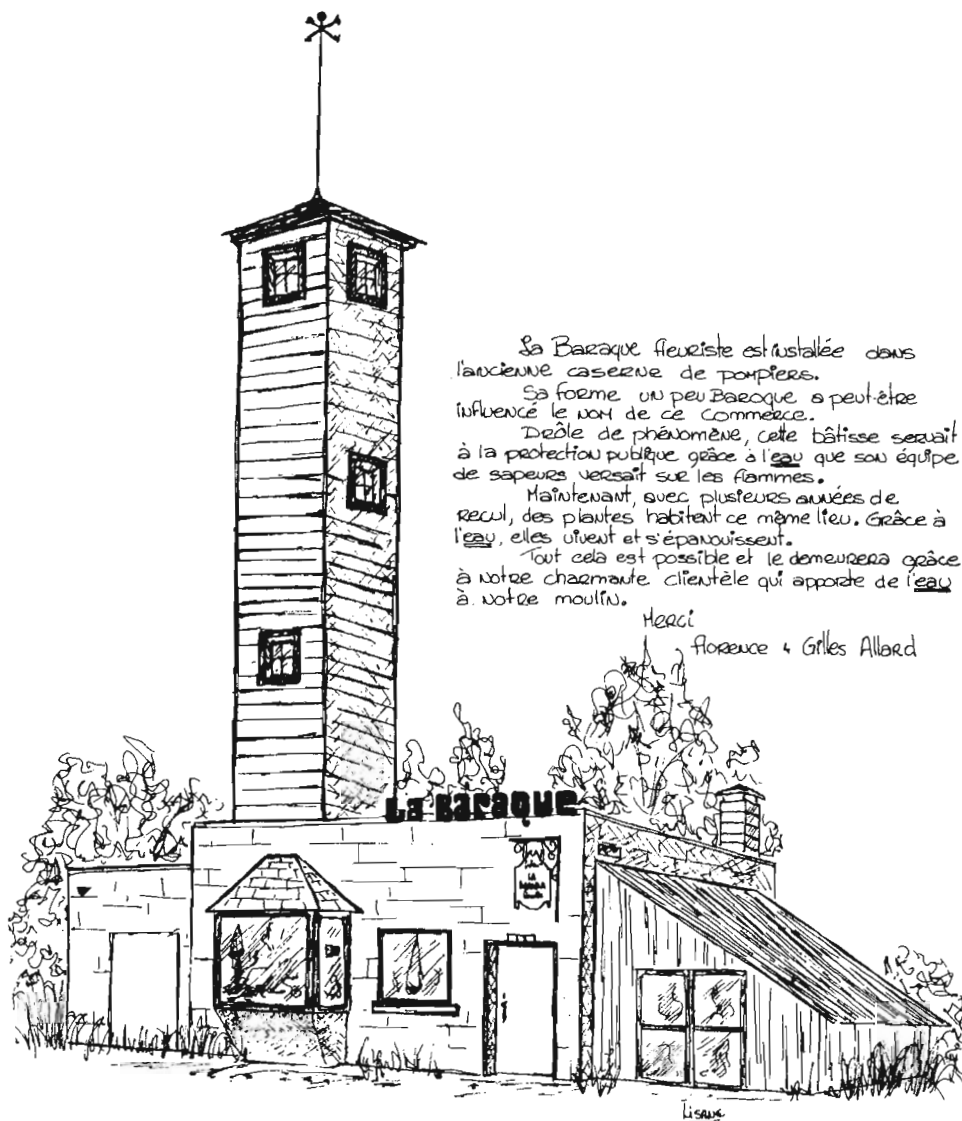
Puis, de transformations en transformations, s'y succédèrent les Daoust, Le Maître, Paquin, jusqu'à ce que, il y a vingt-cinq ans, H. Emeric Bergeron (père de Aïda) vous invite à prendre la relève.

Ainsi, en cette année 1980, nous sommes heureux de fêter avec vous le Centenaire de Labelle, ainsi que notre 25<sup>e</sup> anniversaire de commerce.

Aïda et Léonard Vézina

MARCHÉ L. VÉZINA





La Baraque fleuriste est installée dans l'ancienne caserne de pompiers.

Sa forme un peu Baroque a peut-être influencé le nom de ce commerce.

Drôle de phénomène, cette bâtisse servait à la protection publique grâce à l'eau que son équipe de sapeurs versait sur les flammes.

Maintenant, avec plusieurs années de recul, des plantes habitent ce même lieu. Grâce à l'eau, elles vivent et s'épanouissent.

Tout cela est possible et le demeurera grâce à notre charmante clientèle qui apporte de l'eau à votre moulin.

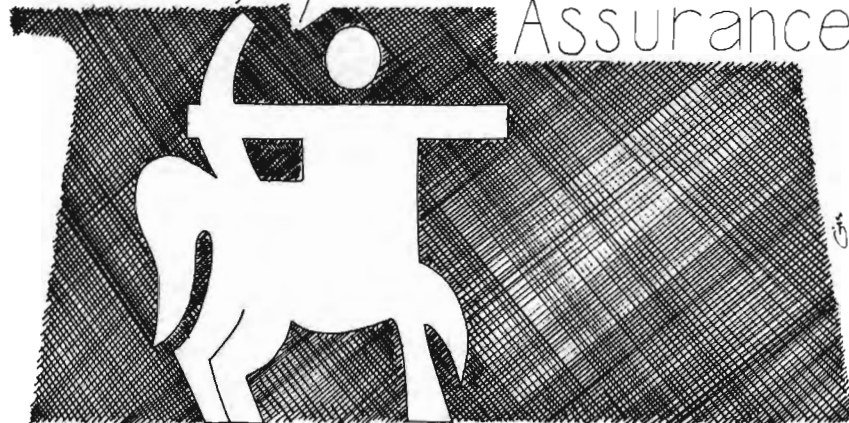
Merci

Florence & Gilles Allard

Lisieux

---

# Godard, Lyras & Associés Inc Assurances



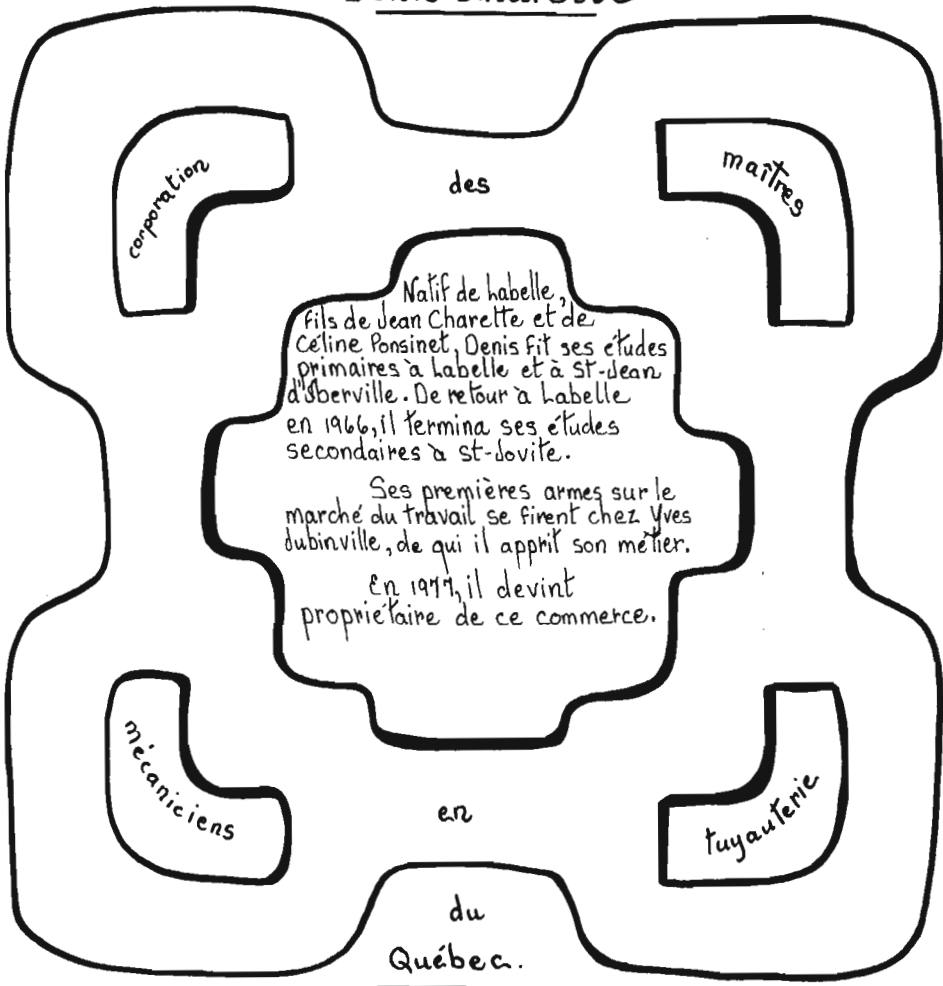
- 1956 : Début de Côte Godard dans l'assurance à temps partiel.  
1958 : Vente de la ferme et construction d'une maison au village.  
1961 : Construction du bureau actuel.  
Affiliation à l'Association des Courtiers de la Province de Québec.  
1970 : Formation de la Cie Côte Godard Inc. dont il est le président.  
1974 : Premier agrandissement du bureau.  
1978 : A cause de l'expansion du commerce, second agrandissement.  
Fructueuse association avec Serge Lyras.  
La maison devient donc Godard, Lyras & Associés Inc. Assurance.  
Durant toutes ces années, M. Godard n'a cessé de travailler à l'évolution de son commerce. Plusieurs employés se sont joints à lui pour le seconder dans son travail. Ils sont maintenant 13 à l'emploi de la compagnie.

Le personnel se joint à Côte Godard et à Serge Lyras pour rendre hommage à nos ancêtres en cette année du "Centenaire".



---

## Denis Charette



---

Saviez-vous que l'histoire d'un simple terrain peut être très intéressante ? Pour vous le prouver je vais vous raconter celle du Lot # 23.

Au début de la colonisation, il fut la propriété successivement de Pierre Marinier, Paul-Émile Forget, Jos. Paradis, Charles Renaud.

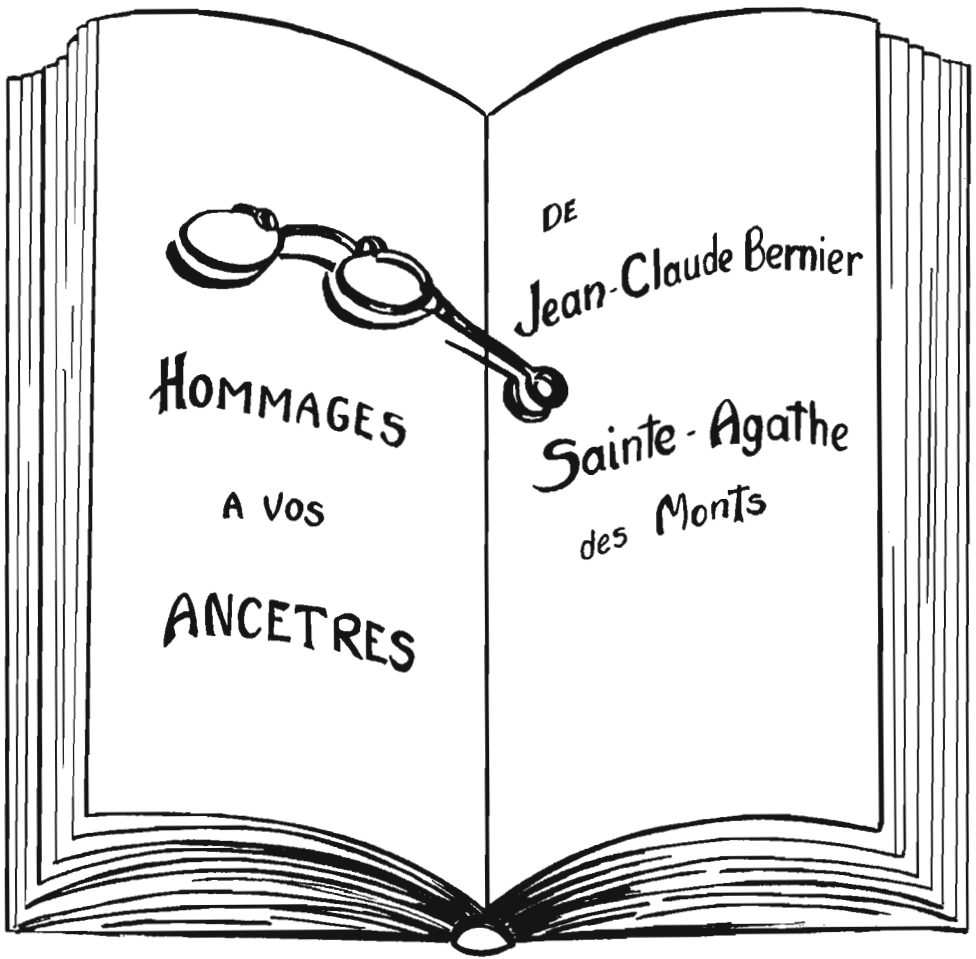
En 1915, M. Jules Brassard en devint propriétaire et le revendit ensuite, en 1924, à son fils Charles.

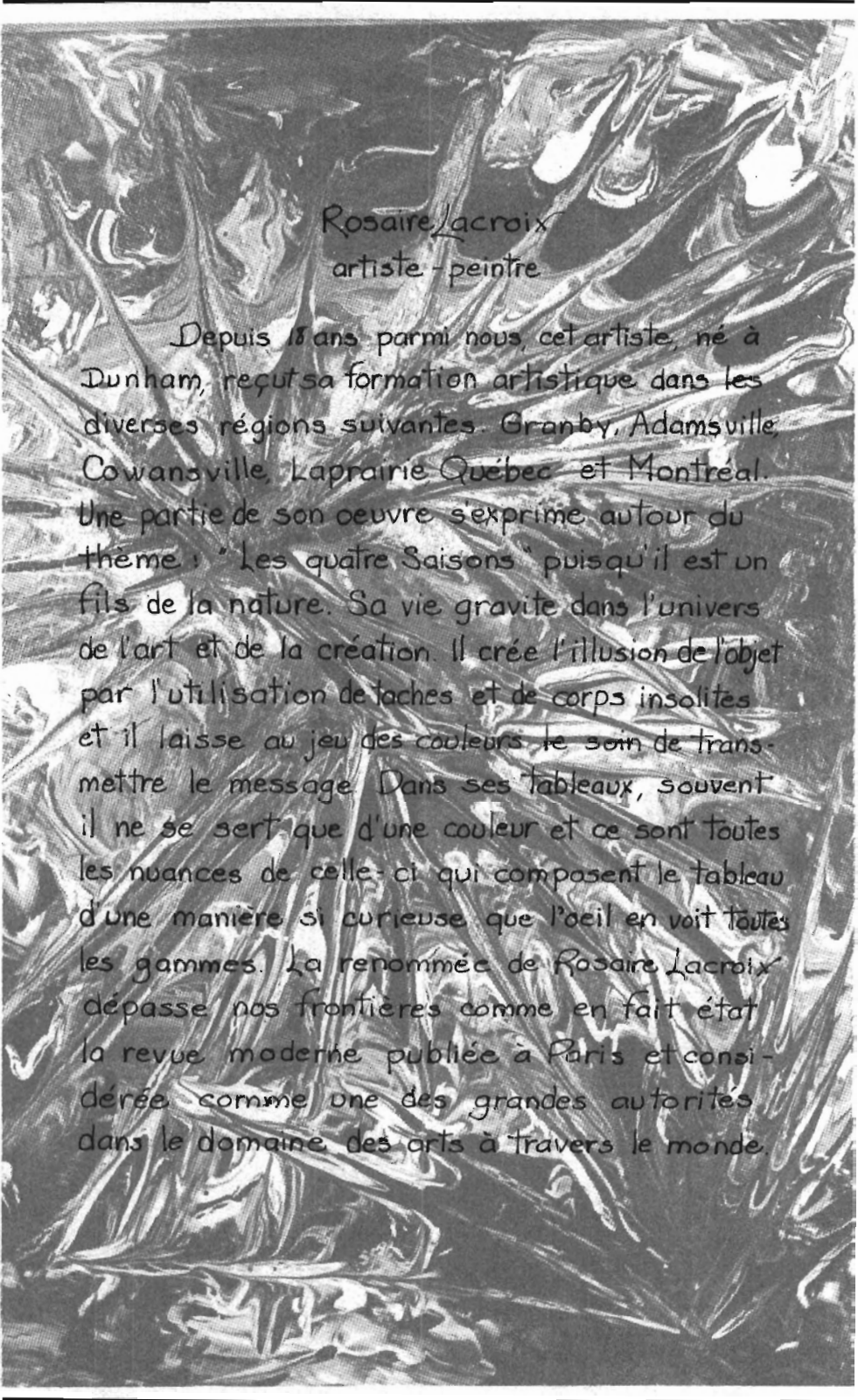
Mais vous ne savez toujours pas où est situé ce lot. Voici donc d'autres renseignements.

En 1960 une partie se vendit pour la construction du Motel Bomarc qui brûla deux ans plus tard.

Maintenant plusieurs personnes savent de quel terrain je veux parler mais, pour le bénéfice des plus jeunes, je vais vous donner un dernier indice.

C'est aujourd'hui la propriété de **M. Richard Barbe**, qui y opère un restaurant depuis mai 1977.

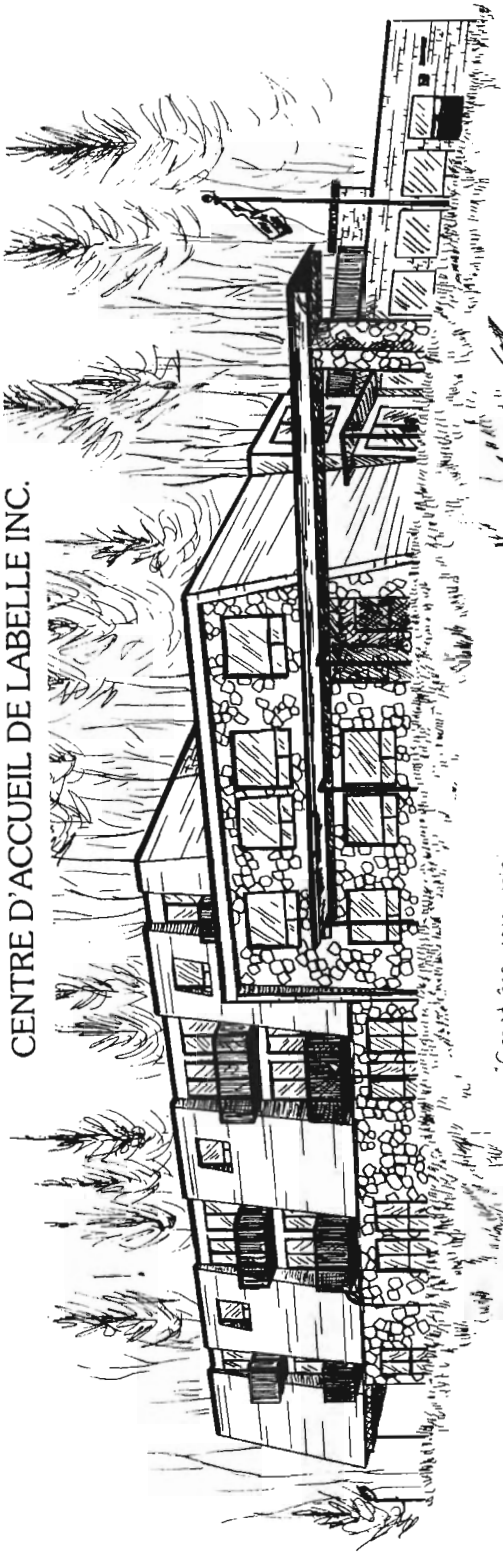




Rosaire Lacroix  
artiste-peintre

Depuis 18 ans parmi nous, cet artiste, né à Dunham, reçut sa formation artistique dans les diverses régions suivantes. Granby, Adamsville, Cowansville, Laprairie Québec et Montréal. Une partie de son oeuvre s'exprime autour du thème : " Les quatre Saisons " puisqu'il est un fils de la nature. Sa vie gravite dans l'univers de l'art et de la création. Il crée l'illusion de l'objet par l'utilisation de taches et de corps insolites et il laisse au jeu des couleurs le soin de transmettre le message. Dans ses tableaux, souvent il ne se sert que d'une couleur et ce sont toutes les nuances de celle-ci qui composent le tableau d'une manière si curieuse que l'oeil en voit toutes les gammes. La renommée de Rosaire Lacroix dépasse nos frontières comme en fait état la revue moderne publiée à Paris et considérée comme une des grandes autorités dans le domaine des arts à travers le monde.

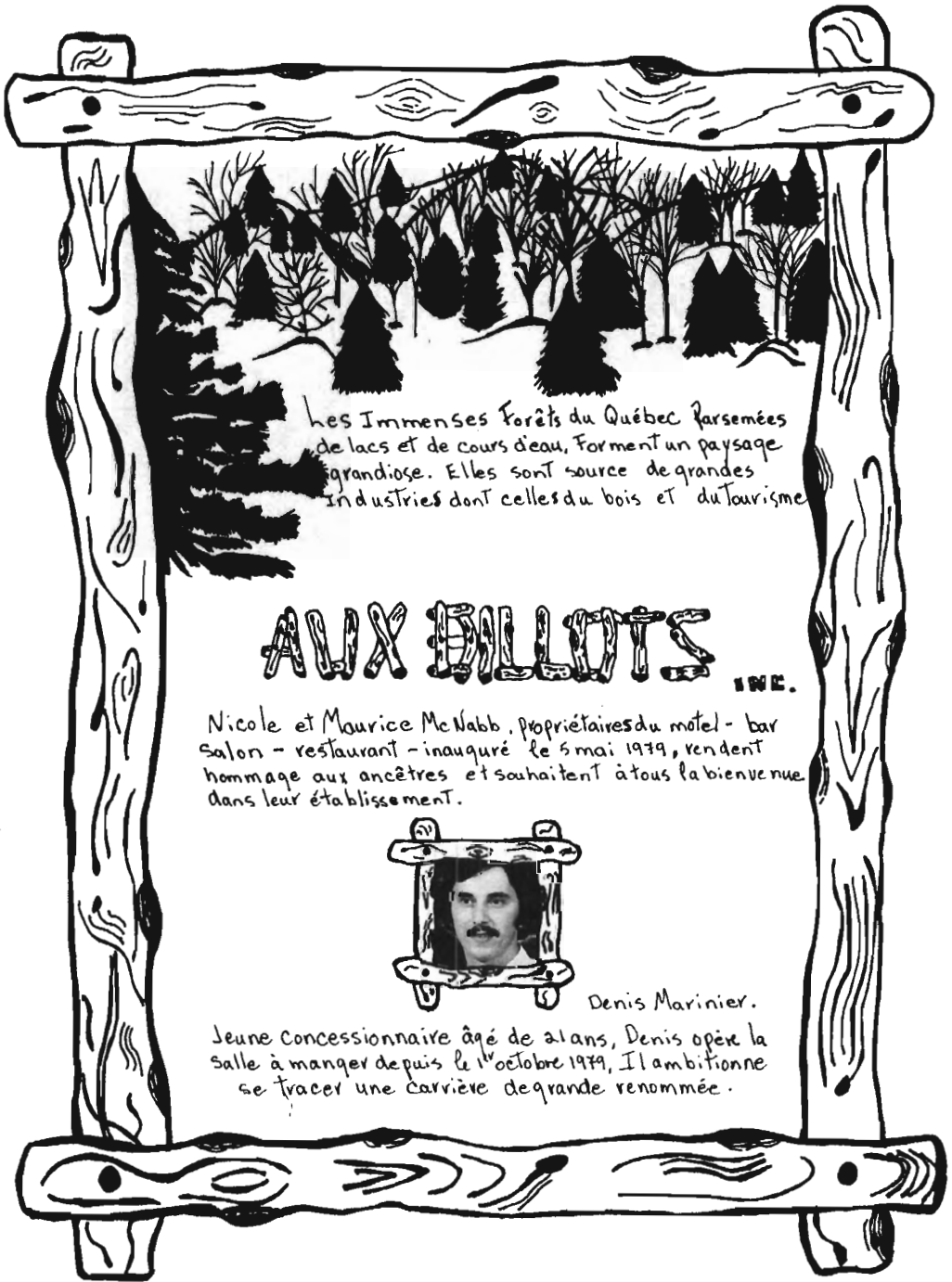
CENTRE D'ACCUEIL DE LABELLE INC.



Grand âge, vous voici...  
Le Temps que l'on mesure  
N'est point mesure de vos jours...  
Grand âge, vous voici  
Prenez mesure au cœur de l'homme...  
St-John Pease



Vous avez le temps d'être...  
C'est à dire le Temps de vivre  
de regarder les saisons, d'écouter  
les autres, de peier, et de  
contempler... En définitive, le temps  
d'apporter, autour de vous et aux  
autres générations, quelques-unes de  
ces fleurs d'existence, cueillies en  
cours de route...  
Puisse-t-elles, alors, faire découvrir  
la mesure du cœur de l'homme.  
Michèle Aumont



Les Immenses Forêts du Québec parsemées de lacs et de cours d'eau, forment un paysage grandiose. Elles sont source de grandes industries dont celles du bois et du tourisme.

## AUX BILLOTS INC.

Nicole et Maurice McNabb, propriétaires du motel-bar Salon - restaurant - inauguré le 5 mai 1979, rendent hommage aux ancêtres et souhaitent à tous la bienvenue dans leur établissement.



Denis Marinier.

Jeune concessionnaire âgé de 21 ans, Denis opère la salle à manger depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1979, Il ambitionne se tracer une carrière de grande renommée.

---

# Bibliothèque de Labelle.

Faites de la lecture votre passe-temps  
Favori.

Prenez le temps de vivre.

Prenez le temps de lire.

Car lire c'est se grandir.

Bon Centenaire.



## COMMENTAIRES SUR UN COMPTABLE AGREE

Jacques Allard,... vous connaissez? Né à Labelle le 15 mai 1939, il est l'un des enfants de Roméo Allard et de Alice Jubinville.

Après ses études primaires à Labelle, il fait son cours classique au Séminaire St-Joseph de Mont-Laurier où il obtient son B.A. Trois années d'études à l'Université Laval, Faculté de Commerce, lui permettent de décrocher une Licence en Sciences Commerciales et une Maîtrise en Sciences Comptables. Jacques est membre de l'Ordre des Comptables Agréés de Québec depuis 1967.

Un stage à Montréal lui permet de rencontrer l'élue de son coeur, Micheline Grenier, qui lui donnera trois rejetons: Gilles, Vincent et Jasmine. Un séjour de deux ans au Ministère du Revenu national, Impôt, section des cotisations, lui apporte une expérience qui s'avère aujourd'hui des plus utiles; bien connaître son adversaire (c'est-à-dire l'impôt) n'est-ce pas le meilleur moyen de le combattre. Après quelques années de comptabilité publique dans un bureau de C.A., Jacques réalise enfin le rêve de sa vie: s'établir à son compte dans le "Nord" en acquérant la clientèle de monsieur P.J. Lortie.

Installé définitivement à Labelle depuis l'automne 1971, Jacques y exerce sa profession avec un enthousiasme qui n'a d'égal que sa constante bonne humeur.

N.B.: Ce texte a été préparé d'après les documents et renseignements obtenus, sans vérification de notre part.

**JACQUES ALLARD, B.A., M.Sc.C., C.A.**



---

# Bell 1980

## ON SONNE À LABELLE...

Le premier central téléphonique aménagé à Labelle en 1908 rend très tôt de fiers services à ses premiers abonnés et, par ricochet à tout le village puisqu'en moyenne, les Labellois acheminent pas moins de 37 appels locaux et 18 interurbains par jour, et ce, dès décembre 1908.

Chez le médecin de l'endroit, le docteur Bigonnesse, il devait être rassurant de savoir que le téléphone était de garde au même titre que le médecin en cas d'un éventuel problème médical.

Au magasin général, s'il arrive que l'on manque d'une denrée en particulier, ou que ces dames réclament de nouveaux tissus pour l'été, on n'a qu'à se servir du téléphone pour les faire venir de Saint-Jovite, ou encore de Montréal.

### **C'est un départ...**

Le premier central téléphonique est donc aménagé à Labelle en 1908. Mademoiselle Mary Wise est nommée "gérant local" du bureau de Bell. D'après l'annuaire de Québec de 1909, il y a, outre la compagnie Bell qui dessert la ville de Labelle, deux sociétés téléphoniques indépendantes qui opèrent dans le comté de Labelle: La Conception Téléphone Association (desservant la Minerve et La Conception) et Eugène Danis pour Le Système de téléphone Danis (compagnie qui opère à l'Annonciation, Val Barrette, Hébert et Nominique). Les lignes interurbaines de ces deux compagnies sont branchées à celles de la compagnie Bell, à Labelle.

### **Les heures glorieuses**

Pendant plusieurs années, soit de 1908 à 1940, c'est ainsi qu'est constitué le réseau téléphonique de la région. Puis, en 1940, soit le 4 avril plus précisément, Bell achète le réseau téléphonique du "Système de téléphone Danis" puis le revend à la compagnie Labelle Téléphone Limitée, en février 1941, pour ensuite acheter cette dernière en 1950.

Entretemps, Labelle connaît les heures glorieuses du téléphone et reconnaît les nombreux et multiples usages de cette invention puisqu'en 1948, on y installe le 100e appareil, chiffre qui devait quintupler au cours des neuf années suivantes. Mais pour connaître ces moments sans précédent, il en aura fallu des pionniers pour ériger des lignes et des poteaux de téléphone le long des chemins menant aux basses et aux hautes Laurentides...

### **Le mouvement s'accélère...**

La rapidité avec laquelle se développe l'installation des appareils téléphoniques à Labelle nous fait penser que la ville de Labelle s'agrandit à une vitesse étonnante et accueille chez elle nombre de nouveaux résidents.

L'achat par Bell du réseau téléphonique de Labelle Téléphone en 1950 coïncide avec le début de travaux de modernisation et d'innovation du réseau téléphonique du Nord.

En 1959, Bell achète un terrain sur l'autoroute 11 pour y construire un édifice qui abritera le Central automatique. Cet édifice est complété en 1962.

D'autres réalisations marquent l'histoire de la téléphonie à Labelle. Ainsi, le 17 février 1963, le système téléphonique automatique fait son apparition remplaçant le système manuel, ce qui signifie que les abonnés ne doivent plus communiquer avec le téléphoniste pour effectuer les appels locaux. Il en est de même pour le système de composition interurbaine directe inauguré le 31 mai 1964 à Labelle. En 1979, 1 594 appareils de téléphone étaient en service dans la circonscription téléphonique de Labelle.

Telle est depuis le début du siècle jusqu'à aujourd'hui, la petite et la grande histoire de la téléphonie dans ce coin de chez nous.

### **Des espoirs et des mérites...**

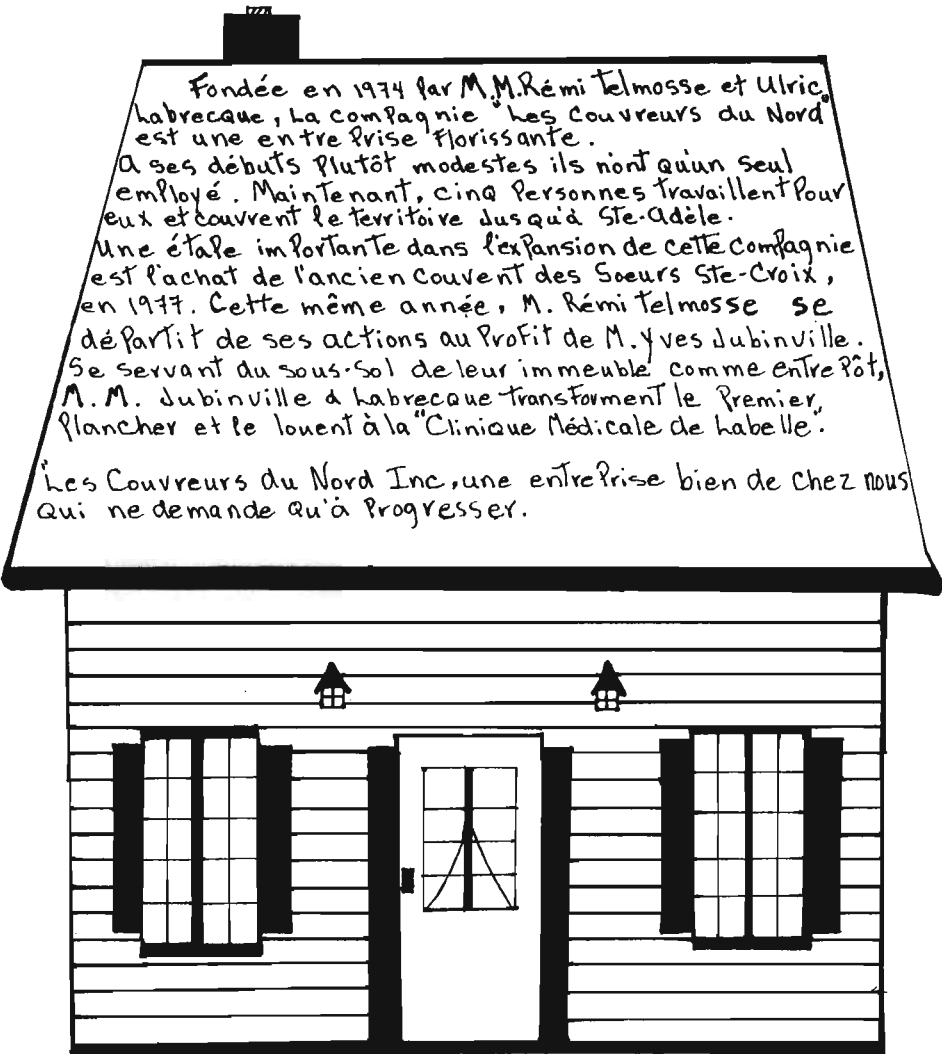
Il est permis de croire que le réseau téléphonique a fait grandir et prospérer une ville qui avait déjà posé elle-même les premiers jalons de sa réussite.

Bell fête également son centenaire cette année et s'associe à la ville de Labelle pour témoigner des efforts réalisés par leurs pionniers mutuels, ceux du téléphone et ceux qui ont contribué à faire de la ville ce qu'elle est aujourd'hui: une tentation pour ceux qui n'y habitent pas!

---

---

# Les couvreurs du nord



Fondée en 1974 par M.M. Rémi Telmosse et Utric, habrecaque, la compagnie Les Couvreurs du Nord est une entreprise florissante.

A ses débuts plutôt modestes ils n'ont qu'un seul employé. Maintenant, cinq personnes travaillent pour eux et couvrent le territoire jusqu'à Ste-Adèle.

Une étape importante dans l'expansion de cette compagnie est l'achat de l'ancien Couvent des Soeurs Ste-Croix, en 1977. Cette même année, M. Rémi Telmosse se départit de ses actions au profit de M. Yves Dubinville. Se servant du sous-sol de leur immeuble comme entrepôt, M.M. Dubinville à Habrecaque transforment le premier plancher et le louent à la "Clinique Médicale de Habelle".

Les Couvreurs du Nord Inc, une entreprise bien de chez nous qui ne demande qu'à progresser.



MARCEL NANTEL & FILS ENRG.



1955-1980

Que de chemin parcouru depuis 25ans par Marcel Nantel, premier plombier de Labelle.

Le progrès n'étant pas ce qu'il est aujourd'hui, il se déplaçait pour ses travaux de plomberie en voiture à cheval avec pour seuls outils quelques clés anglaises et une filière. La soudure se faisait au naphtha et il n'utilisait comme matériau que des tuyaux galvanisés ou de fonte.

Depuis, deux de ses fils se sont joints à lui: Claude, ferblantier depuis 1969, s'est spécialisé par la suite dans les brûleurs à l'huile. Réjean, tuyauteur-plombier depuis 1977, s'est perfectionné en technique septique et en installation de système de chauffage solaire.

Bientôt dans la région un tel système sera installé ce qui permettra à Réjean de mettre en application ses connaissances

A l'occasion des fêtes du Centenaire Marcel Nantel & Fils ENRG remercie sa clientèle établie depuis 25 ans et souhaite à tous un

*Logo*

Joyeux Centenaire

---

**CAMPING  
CHUTES AUX IROQUOIS**



Le camping Chutes aux Iroquois s'étend du pied de cette chute historique jusqu'à la petite chute du ruisseau Mitchell.

Son emblème symbolise la nature en indien.

Sur ce site enchanteur d'une centaine d'emplacements, la qualité prime sur la quantité. Chaque terrain occupe une grande surface très bien ombragée.



1970 - Début modestes



1980 - Progrès remarquables

C'est un camping propre, accueillant, populaire et familial. Les campeurs ne s'ennuient pas et c'est pour toutes ces raisons : sa piscine, son mini-golf, son terrain de jeux, sa salle communautaire, ses activités spéciales et de fin de semaine, ses joyeux feux de camp en famille, ses épluchettes de blé d'Inde en août etc.etc. La pêche et le canotage se pratiquent sur la Rivière Rouge qui longe le terrain dans toute sa longueur.

Les propriétaires : Pierre Dumontier  
Claude Dumontier  
Harcel Boulianne

' A TOUTE NOTRE CLIENTÈLE, MERCI '

*Sisane*



## ÉCOLE DE DANSE DYNE ET HERVE

La danse, 1 hobby pour 2

Dyne et Hervé Duval, c'est un couple de la région revenu habiter chez nous pour y donner des cours de danse, en 1973.

Les gens de Labelle, L'Ascension, L'Annonciation, Lac Sagway, La Macaza, Ste Véronique et Nomingue ont appris à danser au son de leur musique.

Plus de 1500 personnes ont suivi les cours de danse dont il reste maintenant 200 couples réguliers.



Leur fils Steve a suivi les traces de ses parents depuis l'âge de 8 ans et a gagné son premier trophée en samba en 2<sup>e</sup> session.

Le 6 décembre 1979 il a passé ses examens de bronze avec de très bonnes notes. Il se dirige maintenant pour la compétition.

Leur vœu le plus cher en cette année du CENTENAIRE :

Et que tout le monde danse.

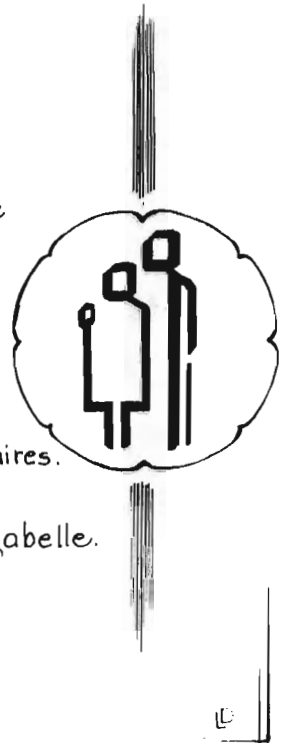


LD

## Club de l'Age d'Or de Labelle

Fierté et fraternité, c'est la devise de la Fédération de l'Age d'Or du Québec à laquelle le Club de l'Age d'Or de Labelle est affilié depuis 2 ans. Nous avons aussi la collaboration des membres de Nouveaux Horizons.

Le Club de l'Age d'Or de Labelle rend hommage à tous ses membres sans oublier les octogénaires et même les nonagénaires. Nous sommes fiers de les compter parmi nous. Félicitations et bravo au Centenaire de Labelle.



Membres du Conseil pour  
l'année 79-80

Mmes Antoinette Dumontier,  
Berthe Tremblay et Georgette Bergeron  
MM. Adrien Lépine, Lucien Boivin et  
Wilfrid Savaria, en médaillon: Bernadette Pilon



Les membres de l'Age d'Or  
de Labelle à l'occasion de  
leur souper annuel.

---

# HOMMAGES AU CENTENAIRE DE LABELLE

Conseil de fabrique de Labelle 1980



De gauche à droite assis, Mme Paulette Neault, M. Oscar Saindon,  
Mme Solange Clément

De gauche à droite, debout, MM. François Amadéi, Yvan Lachaine,  
le curé Simon Laflamme et M. Gérard Giguère.



---

# GARAGE

# GERMAIN GAREAU

---



Cet ancien citoyen de La Conception habite notre village depuis trente ans. D'abord opérateur de machinerie lourde, il a dû quitter ce travail suite à un accident. Depuis huit ans il est propriétaire de son garage, après avoir vendu de l'huile à chauffage durant deux ans. C'est maintenant une entreprise familiale puisque son fils Mario lui est une aide précieuse. Grâce à son travail inlassable et à son éternel mot pour rire, Monsieur Gareau a su s'établir une solide clientèle.

---



## LISTE DES AUTRES COMMERCE ET COMMERÇANTS DE LABELLE

Allard & Fils Inc., excavation  
 Ambulances (Les) Régionales, Bertrand Lebrun  
 Atelier de Mécanique Labelle Enr.  
 Bardeaux du Québec (Les)  
 Bélanger Diane, salon de coiffure  
 Béton de la Rouge Inc.  
 Briqueteur, Maçon David W. & Fils Enr. (route r. 1)  
 Brousseau Joseph, bois de chauffage  
 Brun Michel, station de service  
 Canuck Pottery  
 Charette Benoît, taxidermiste  
 Clément Richard, excavation  
 Cormier & Rhéaume, débosselage  
 Camping Hautes-Rives (route r. 2)  
 Centre d'équitation, Gilbert Godard, prop.  
 Clot Hubert, fer ornemental  
 Clot Pierre, ébéniste  
 Clot René, fleuriste, Lac Bélanger  
 Dumoulin Bernard, dépanneur  
 Desgroseillers Léonidas, dépanneur  
 Dépanneur Rosa B. Nivard  
 Dépanneur L'Habitant  
 Dépanneur St-Louis  
 Dépanneur Chez Léo, Jacqueline Boivin, prop.  
 Dépanneur Marina Enr.  
 Étoile de Labelle (L'), restaurant  
 Garage Ghislain Marinier, débosselage, peinture  
 Garage Raymond Pilon, débosselage, peinture  
 Garage Jean Terreault & Ass.  
 Guillemette Gérard, contracteur  
 Hamel & Bazinet, contracteur  
 Lalonde André, maçonnerie  
 Lyras Alexandre, spécialité scie à chaîne Homelite,  
 peinture, cheminées et sécurité  
 Labelle, Gaston et Robert, contracteurs  
 Labelle Jean-Pierre, artisan maçonnerie  
 Labelle Gilles Excavation  
 Labonté François, vidage de fosses septiques (route  
 r. 1)  
 Laporte Claude, excavation  
 Lavigne Francine, bowling  
 Leblanc Edgar, excavation  
 Marché aux Puces Enr., meubles et articles usagés  
 McParland Réfrigération Enrg., Lac Labelle  
 Maçonnerie H.B. Inc.  
 Nantel Andrée, salon de coiffure  
 Nantel Robert, entrepreneur-électricien  
 Paiement Germain, excavation  
 Paquet C. Télécable Laurentien  
 Paradis Gustave, forgeron  
 Parmesan (Le), restaurant  
 Pisciculture, Lac Bélanger  
 Rembourseur, Alain Saindon  
 Restaurant Labelle, François Lapierre, prop.  
 Robillard Jos et Fils, Armoires, portes et châssis  
 Scierie Alfred Bédard Inc. (La)  
 St-Cyr Robert, machinerie lourde  
 Terreault Huile à chauffage  
 Transport Nadon Ltée  
 Trappeurs Unis du Québec Enr.





Achévé d'imprimer  
en août mil neuf cent quatre-vingt  
sur les presses de l'Imprimerie Gagné Ltée  
Louiseville - Montréal.  
Imprimé au Canada



Cet ouvrage-synthèse est publié dans le cadre du centième anniversaire de la fondation de la paroisse de Labelle. Ce retour aux sources veut souligner l'arrivée du premier curé au village de la Chute aux Iroquois en 1880. Cet événement est très important puisqu'il marque la création de la paroisse symbolisant la fin de la lutte isolée et acharnée des pionniers pour apprivoiser la nouvelle région de colonisation.

Cette recherche, bien documentée, reconstitue un peu plus d'un siècle d'histoire locale. Elle montre les débuts de la colonisation de la mission de La Nativité qui fut érigée en 1878 par le curé Labelle. Elle cherche à saisir l'action des habitants, des notables bourgeois et du clergé dans l'établissement et le développement des structures paroissiales, municipales et scolaires. Cet ouvrage fait également ressortir l'importance de la situation géographique du village de la Chute aux Iroquois qui fut un point de relais pour les pionniers et les missionnaires qui remontaient la rivière Rouge en canot d'écorce pour aller coloniser le Nord. En 1893, ce village devint un terminus du chemin de fer et par surcroît, un pôle régional de commerces et de services pour les paroisses avoisinantes.

En somme, la présente monographie est une vaste fresque historique sur la communauté labelloise d'hier et d'aujourd'hui.

